
QUARTERLY BULLETIN

Third Quarter 2015



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- Business Survey
- Statistical Tables



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

BUSINESS SURVEY

Third Quarter 2015

METHODOLOGY

The Business survey is undertaken on a quarterly basis by the Banque du Liban covering a representative number of industrial, commercial and construction enterprises in Lebanon.

It consists of gathering the opinions and expectations of enterprise managers on the evolution of their businesses during the quarter under review compared to the same quarter of the previous year.

The main objective of this survey is to monitor the evolution of several economic indicators (Production, Demand, Investment, Inventories, Register orders, etc.) by computing a balance of opinion for each variable.

The balance of opinion is the difference between the proportion of surveyed managers estimating that there has been an improvement in a said variable and the proportion of those who have reported a downward trend. For instance, if 58% of interviewed industrials have noted an improvement in their production, and 27% have revealed a slowdown, while the remainder revealed no change compared to the same period of the previous year, then the balance of opinion would be: $58 - 27 = 31$.

It is to be noted that the balance of opinion does not represent a growth rate but should be considered as an indicator of the evolution in economic trends.

منهجية

يجري مصرف لبنان استطلاع فصلي للأوضاع الاقتصادية مغطياً قطاعات الصناعة، التجارة والبناء والأشغال العامة في لبنان. يقوم هذا الاستطلاع بجمع آراء وتوقعات أصحاب المؤسسات حول سير أعمالهم خلال فصل معين مقارنة بالفصل ذاته من السنة السابقة.

الهدف الرئيسي من هذا الاستطلاع هو رصد تطور العديد من المؤشرات الاقتصادية (كالإنتاج، الطلب، حجم الاستثمارات، المخزون، الطلبات المسجلة، الخ.) عبر احتساب حصيلة الآراء لكل من المتغيرات.

تُحتسب هذه الحصيلة كفرق بين نسبة أصحاب المؤسسات المشاركين في الاستطلاع الذين أشاروا إلى تحسن في تطور المتغير المعني، ونسبة الذين أشاروا إلى تراجع. على سبيل المثال، إذا أشار 58% من الصناعيين المشاركين في الاستطلاع إلى تحسن في إنتاجهم، و27% منهم إلى تراجع في الإنتاج، والآخرين لم يلاحظوا تغييراً مقارنة بالفترة ذاتها من العام السابق، تكون حصيلة الآراء عندئذ $58 - 27 = 31$.

ومن الجدير ذكره أنه لا يجب اعتبار حصيلة الآراء مرادفة لنسبة النمو في المتغيرات الخاضعة للاستطلاع، بل هي مؤشر على الاتجاه في التغير الحاصل لكل منها.

Balance of opinion: aggregate results

(in percent)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
INDUSTRY							
Change*							
Production	-11	-2	-8	-8	-5	5	-4
Demand (total)	-11	-4	-8	-10	-9	2	-5
Foreign demand	-19	-15	-22	-24	-13	-13	-16
Number of employees	-2	-4	-6	-8	-7	-8	-6
Volume of investments	9	1	-8	0	3	-2	-4
Level**							
Inventories of finished goods	-6	-7	-14	-3	-8	-7	-14
Inventories of raw materials	-5	-4	-4	0	-3	-7	-7
Registered orders	-11	-10	-19	-11	-11	-5	-14
COMMERCE							
Change*							
Sales volume	-13	-6	-13	-17	-17	-11	-14
Number of employees	-2	-2	-3	-4	-1	-6	-6
Level**							
Inventories of finished goods	-2	-4	1	-3	-4	-3	-6
CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS							
Change*							
General activity	-10	-3	-21	-24	-11	-8	-20
Construction	-5	-10	-19	-23	-12	-6	-20
Public work	-22	6	-14	-27	-3	-8	-16
Portfolio of projects	-7	-14	-25	-19	-6	-12	-14
Construction costs	37	38	31	31	37	30	18
Number of employees	1	-1	-13	-16	-5	-5	-4
Investments (% of yes)	37%	36%	39%	38%	33%	36%	35%

Balance of opinion: regional results

(in percent)

	Q4-14				Q1-15			
	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa
INDUSTRY								
Change*								
Production	-14	7	53	-20	-20	-29	17	-6
Demand (total)	-23	4	50	-20	-28	-33	11	-8
Foreign demand	-17	-20	-35	6	-22	-34	-31	1
Number of employees	-6	-18	1	-6	-1	-39	0	-8
Volume of investments	-1	-8	21	3	-18	-29	-21	11
Level**								
Inventories of finished goods	-5	-11	-38	5	-10	-38	-44	7
Inventories of raw materials	-4	-11	-45	5	-7	-20	-40	4
Registered orders	-23	-16	36	-19	-28	-41	0	3
COMMERCE								
Change*								
Sales volume	-10	-3	36	-8	-23	-26	34	-36
Number of employees	2	-5	10	-4	4	-8	9	-13
Level**								
Inventories of finished goods	12	-15	-37	-17	-1	-36	-38	0
CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS								
Change*								
General activity	-31	28	-13	-66	-30	2	-25	-75
Construction	-31	20	-13	-61	-35	17	-25	-76
Public work	-25	-20	20	-48	-29	-42	0	-55
Portfolio of projects	-39	-16	6	-66	-35	-33	-43	-42
Construction costs	12	45	0	-8	13	79	-31	7
Number of employees	-21	18	7	-29	-23	-8	-56	-48
Investments (% of yes)	7%	66%	36%	100%	14%	85%	9%	80%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'Normal'.

استطلاع الآراء: التطورات الإجمالية

(بالنسبة المئوية)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
							الصناعة
							التطور*
-8	-9	5	-5	-15	-10	-5	الإنتاج
-10	-9	1	-9	-20	-17	-11	الطلب الإجمالي
-11	-22	-8	-14	-20	-16	-23	الطلب من الخارج
-9	-9	0	-8	-10	-7	-8	عدد الموظفين
0	-3	0	1	-14	2	-13	حجم الاستثمار
							الوضع الحالي**
-5	-12	0	-7	-15	-6	-12	المخزون من السلع المصنعة
-3	-10	-3	-7	-10	-6	-6	المخزون من المواد الأولية
-13	-15	-8	-15	-21	-13	-14	الطلبات المسجلة
							التجارة
							التطور*
-11	-8	8	-3	-20	-12	-2	حجم المبيع
-4	1	4	0	-1	-5	-4	عدد الموظفين
							الوضع الحالي**
-5	1	4	-3	-12	-8	-8	المخزون من السلع
							البناء والأشغال العامة
							التطور*
-14	-22	-5	-23	-31	-36	-20	مجمل الأعمال
-14	-18	-7	-22	-29	-31	-25	بناء
-19	-24	-9	-27	-37	-42	-14	أشغال عامة
-20	-24	-22	-36	-37	-24	-34	حجم المشاريع
19	29	31	16	26	8	-17	تكلفة البناء
-10	-6	9	-12	-26	-23	-26	عدد الموظفين
32%	38%	42%	36%	37%	40%	32%	حجم الاستثمار (% نعم)

استطلاع الآراء: التطورات حسب المناطق

(بالنسبة المئوية)

Beirut & Mount-Leb	Q2-15			Beirut & Mount-Leb	Q3-15			
	North	South	Bekaa		North	South	Bekaa	
								الصناعة
								التطور*
-30	12	39	-10	-31	-9	27	38	الإنتاج
-38	4	30	-10	-34	-19	14	34	الطلب الإجمالي
-27	-26	-1	9	-22	-30	-78	9	الطلب من الخارج
-7	-17	4	-5	-2	-32	4	-1	عدد الموظفين
-10	14	9	11	-17	-25	-21	8	حجم الاستثمار
								الوضع الحالي**
-2	-6	-36	2	-13	-29	-35	17	المخزون من السلع المصنعة
-4	1	-39	2	-9	-9	-34	17	المخزون من المواد الأولية
-29	-7	22	0	-29	-33	-5	29	الطلبات المسجلة
								التجارة
								التطور*
-13	-9	20	-32	-13	-11	27	28	حجم المبيع
-2	-17	8	-4	2	-26	5	-1	عدد الموظفين
								الوضع الحالي**
-4	-23	-28	7	-6	-26	-25	18	المخزون من السلع
								البناء والأشغال العامة
								التطور*
-34	-22	-31	-58	-38	1	-43	2	مجمل الأعمال
-35	-5	-31	-56	-39	2	-62	-9	بناء
-26	-61	0	-67	-23	-15	0	11	أشغال عامة
-36	-32	-37	15	-41	-50	-44	10	حجم المشاريع
16	-19	18	21	16	-90	-25	-2	تكلفة البناء
-24	-26	-31	-12	-18	-29	-44	-37	عدد الموظفين
12%	76%	27%	100%	7%	66%	18%	84%	حجم الاستثمار (% نعم)

* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Balance of opinion: sub-sectorial results

(in percent)

INDUSTRY	Q4-14				Q1-15			
	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables
Change*								
Production	-11	-9	6	-27	-19	-36	2	-47
Demand (total)	-17	-15	4	-31	-28	-46	-1	-49
Foreign demand	-16	-11	-12	-14	-28	-34	-13	-18
Number of employees	-7	-16	-5	-13	-9	-24	-3	-28
Volume of investments	-3	-6	9	-12	-18	-30	-4	-24
Level**								
Inventories of finished goods	-5	-18	-4	-11	-7	-27	-12	-37
Inventories of raw materials	-10	-16	0	-15	-8	-26	-2	-32
Registered orders	-12	-24	-9	-36	-28	-39	-3	-48

COMMERCE	Q4-14			Q1-15		
	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods
Change*						
Sales volume	10	-7	-12	-7	-25	-25
Number of employees	5	-2	0	2	-3	-1
Level**						
Inventories of finished goods	17	-9	-14	-5	-19	-5

CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS	Q4-14		Q1-15	
	Construction	Public Works	Construction	Public Works
Change*				
General activity	-22	-27	-29	-37
Portfolio of projects	-33	-37	-35	-40
Construction costs	17	20	29	24
Number of employees	-10	-11	-26	-33
Investments (% of yes)	36%	36%	37%	35%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'Normal'.

استطلاع الآراء: التطورات حسب القطاعات الفرعية

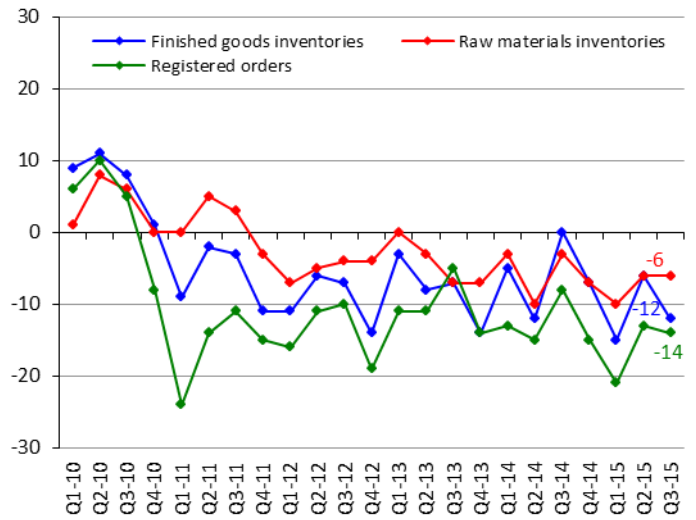
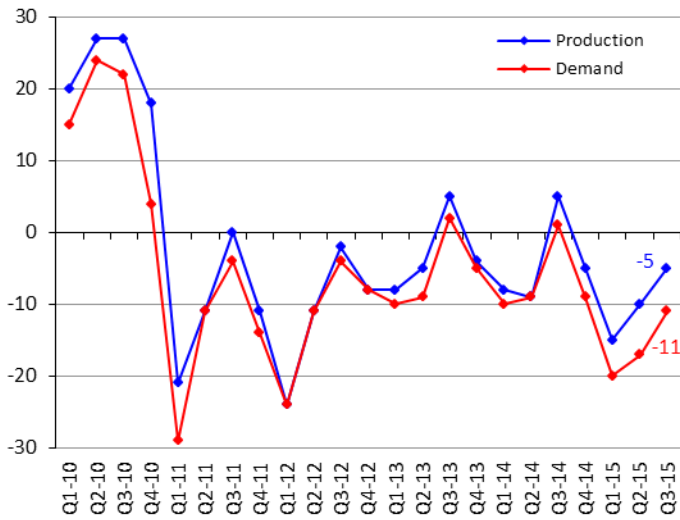
(بالنسبة المئوية)

Q2-15				Q3-15				الصناعة
السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعثرة	السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعثرة	
-5	-16	-7	-34	4	-19	-3	-25	التطور*
-12	-12	-14	-42	3	-31	-9	-38	الإنتاج
-18	-8	-18	-16	-17	-28	-23	-30	الطلب الإجمالي
-6	-7	-6	-12	-8	-13	-3	-20	الطلب من الخارج
9	-1	1	-13	-18	-29	0	-33	عدد الموظفين
-5	-12	1	-26	-12	-37	0	-25	حجم الاستثمار
-13	-15	5	-15	-10	-28	4	-4	الوضع الحالي**
-14	-26	-2	-41	-8	-38	-5	-41	المخزون من السلع المصنعة
								المخزون من المواد الأولية
								الطلبات المسجلة
المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة	المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة	التجارة		
0	-14	-20	6	0	-17	التطور*		
-6	-3	-6	-3	-4	-7	حجم المبيع		
0	-13	-8	-6	-7	-12	عدد الموظفين		
						الوضع الحالي**		
						المخزون من السلع		
بناء	أشغال عامة	أشغال عامة	بناء	أشغال عامة	أشغال عامة	البناء والأشغال العامة		
-31	-42	-42	-25	-14	-14	التطور*		
-24	-29	-29	-35	-17	-17	مجمل الأعمال		
8	-8	-8	-18	-7	-7	حجم المشاريع		
-23	-25	-25	-27	-12	-12	تكلفة البناء		
39%	40%	40%	32%	35%	35%	عدد الموظفين		
						حجم الاستثمار (% نعم)		

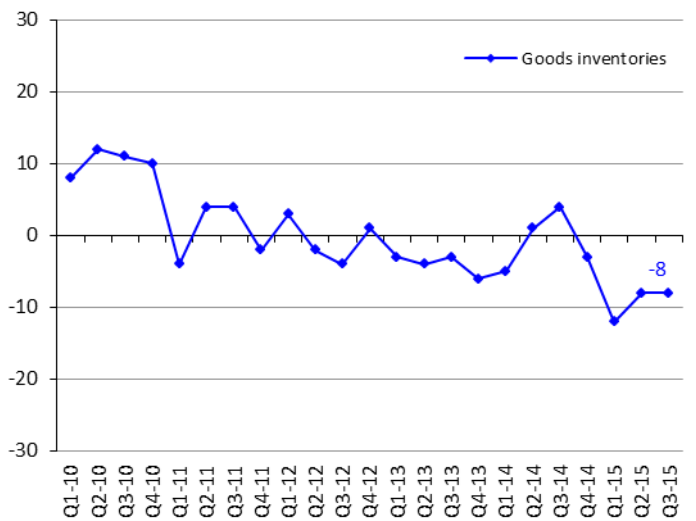
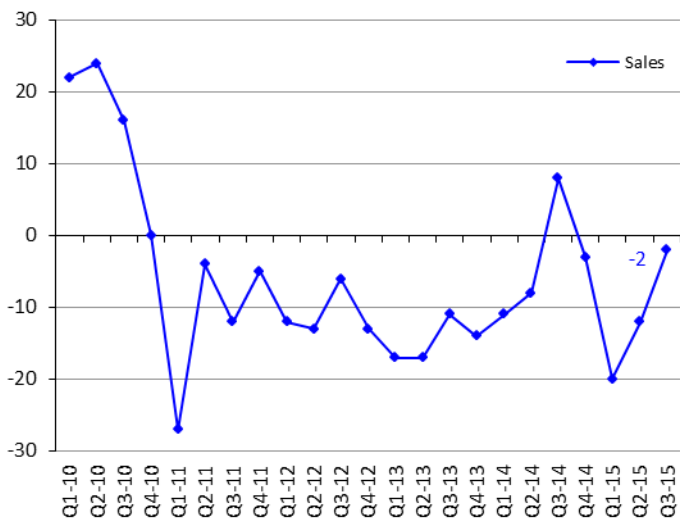
* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

EVOLUTION OF OPINIONS: 2010-2015

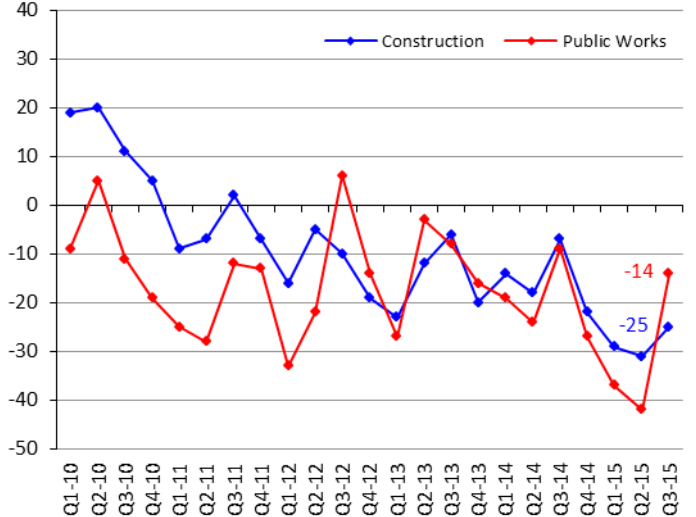
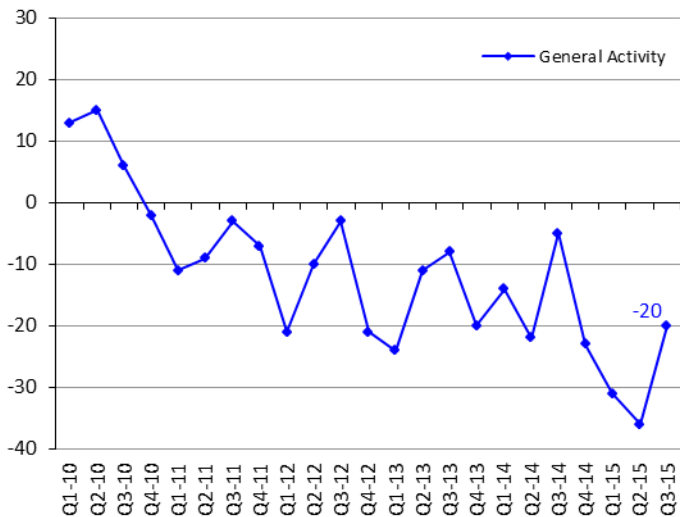
Industrial Sector



Commercial Sector



Construction & Public Works Sectors



SECTORIAL NOMENCLATURE

تصنيف القطاعات

Industrial Enterprises	1. Intermediary Goods	1.1. Metallurgy and processing of metals 1.2. Chemistry, rubber and plastic 1.3. Mineral products 1.4. Paper and wood 1.5. Electrical and electronic components 1.6. Textiles 1.7. Fuel and fuel oils production 1.8. Production & distribution of water, gas & electricity	١,١. صناعات معدنية وتحويل المعادن ٢,١. صناعات كيميائية، مطاطية وصناعة البلاستيك ٣,١. صناعات معدنية ٤,١. صناعة الخشب والورق ٥,١. صناعة القطع الكهربائية والإلكترونية ٦,١. صناعة المنسوجات والأقمشة ٧,١. صناعة المحروقات ٨,١. صناعة وتوزيع المياه، الغاز والكهرباء	١. صناعة السلع الوسيطة	المؤسسات الصناعية
	2. Capital Goods	2.1. Mechanical equipments 2.2. Electrical and electronic equipments 2.3. Car manufacturing 2.4. Shipbuilding, railway & aeronautical construction	١,٢. صناعة المعدات الميكانيكية ٢,٢. صناعة المعدات الكهربائية والإلكترونية ٣,٢. صناعة السيارات ٤,٢. صناعات بحرية، جوامية وحديدية	٢. صناعة السلع الإنتاجية	
	3. Consumer Goods	3.1. Clothing, leather and articles thereof 3.2. Publishing, printing works and reproduction 3.3. Pharmacies, perfumeries and cleaning products 3.4. Food & alcohol	١,٣. صناعة الملابس والجلود وصناعات أخرى ٢,٣. طباعة ونشر ٣,٣. أدوية، مستحضرات تجميل و عطور ٤,٣. تصنيع المواد الغذائية والمشروبات	٣. صناعة السلع الاستهلاكية	
	4. Durable Goods	4.1. Furniture 4.2. Jewelry 4.3. Air conditioning	١,٤. مفروشات ٢,٤. صناعة الحلى والمجوهرات ٣,٤. تكييف هوائي	٤. صناعة السلع المعمرة	
Commercial Enterprises	1. Foodstuff	1.1. Cereal 1.2. Live animals, animal products & meat 1.3. Fruits and vegetables 1.4. Table wines 1.5. Fine wines 1.6. Grocer's shops 1.7. Cacao 1.8. Coffee	١,١. حبوب ٢,١. لحوم وحيوانات حية ٣,١. خضار وفاكهة ٤,١. نبيذ على أنواعه ٥,١. نبيذ ممتاز ٦,١. سمانة وبقالة ٧,١. ككاو ٨,١. بن	١. تجارة سلع غذائية	المؤسسات التجارية
	2. Non-Foodstuff	2.1. Hardware trade 2.2. Electrical & electronic appliances and parts thereof 2.3. Spare parts and accessories for cars 2.4. Imports of vehicle and other transport equipments 2.5. Textiles and textiles articles 2.6. Clothes - shoes 2.7. Pharmaceuticals 2.8. Libraries - book stores 2.9. Watches and jewellery 2.10. Miscellenous trading articles	١,٢. خروضات ٢,٢. أدوات كهربائية والإلكترونيات ٣,٢. قطع غيار سيارات وإكسسوارات تابعة لها ٤,٢. سيارات مستوردة ٥,٢. أقمشة ٦,٢. البسة، وأحذية ٧,٢. مستحضرات طبية، عطور ومستحضرات تجميل ٨,٢. كتب وقرطاسية ٩,٢. ساعات، مجوهرات وحلى ١٠,٢. تجارة مختلفة	٢. تجارة سلع غير غذائية	
	3. Interindustrial Products	3.1. Cotton, wool & silk 3.2. Wood, bulk paper and carton 3.3. Reprocessing of used paper 3.4. Reprocessing of iron and non-iron metals 3.5. Metals 3.6. Agricultural equipments 3.7. Industrial equipment and other supplies for industries 3.8. Office equipment and stationery 3.9. Construction equipments & machinery	١,٣. قطن، صوف وحريريات ٢,٣. خشب، ورق وكرتون ٣,٣. استعادة الأوراق القديمة ٤,٣. استعادة الحديد والمعادن غير الحديدية ٥,٣. معادن ٦,٣. مواد زراعية ٧,٣. معدات ولوازم للصناعة ٨,٣. معدات ومفروشات مكتبية ٩,٣. مواد بناء	٣. تجارة سلع وسيطة للصناعة	
Construction & Public Works	1. Construction			١. بناء	البناء والأشغال العامة
	2. Public Works			٢. أشغال عامة	



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

STATISTICAL TABLES

Third Quarter 2015



STATISTICAL TABLES

THIRD QUARTER – 2015

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS	13
2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE	15
3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS	17
3.1 Monetary Statistics.....	17
3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban	17
3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks	19
3.1.3 Monetary survey.....	21
3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks.....	23
3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions.....	23
3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector	23
3.2 Interest Rates.....	25
3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks	25
3.2.2 Primary market rates on Treasury bills.....	25
3.3 Deposits.....	27
3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type.....	27
3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits.....	27
3.4 Credits	29
3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits.....	29
3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector	29
3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type.....	31
3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount	31
3.4.5 Distribution of utilized credits by amount	31
3.4.6 Subsidized-Interest Loans	33
3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions from banks liabilities subject to reserve requirements	35
3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions from reserve requirements.....	37
3.5 Payment Instruments.....	39
3.5.1 Currency issued by denomination	39
3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies	39
3.5.3 Number of outstanding payment cards.....	39
3.5.4 Distribution of payment cards by category.....	41
3.5.5 Geographical distribution of ATMs	41
3.5.6 Points of sales.....	41

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS.....	43
4.1 Public sector operations: revenues and expenditures.....	43
4.2 Outstanding debt.....	45
4.3 Treasury bills in circulation.....	45
4.4 Distribution of treasury bills by subscriber.....	47
5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS.....	49
5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares.....	49
5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value.....	49
5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE.....	51
5.4 Index and market capitalization.....	51
5.5 Different financial instruments.....	51
5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks.....	51
5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad.....	51
5.8 Lebanese republic eurobonds.....	53
5.9 Lebanese banks eurobonds.....	53
6 EXTERNAL SECTOR.....	55
6.1 Balance of payments.....	55
6.2 Imports.....	57
6.2.1 Imports by groups of countries.....	57
6.2.2 Imports by origin.....	57
6.2.3 Imports by products.....	57
6.3 Exports.....	59
6.3.1 Exports by groups of countries.....	59
6.3.2 Exports by destination.....	59
6.3.3 Exports by products.....	59
6.4 Documentary Credits.....	61
6.4.1 Financing of imports according to type.....	61
6.4.2 Financing of exports according to type.....	61
6.5 Portfolio Investment.....	63
6.5.1 Net Assets.....	63
6.5.2 Net Assets by Sector.....	63
6.5.3 Net Assets by Country of Investment.....	63
7 EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGNCURRENCIES PER UNIT	65

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS

(Year-on-year changes in %)

	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14
Coincident Indicator [1]							
Index	269.5	270.1	246.9	272.4	274.9	280.7	259.2
Year-on-year changes	3.84%	1.27%	2.69%	4.92%	2.01%	3.94%	4.98%
Cleared Cheques in LBP [1]							
(in millions)	5,733,997	6,593,710	6,541,085	6,826,115	6,624,801	6,914,015	6,750,156
Year-on-year changes	5.96%	20.39%	14.88%	13.92%	15.54%	4.86%	3.20%
Cleared Cheques in Foreign Currencies [1]							
(in millions of USD)	13,457	13,900	13,943	14,009	13,644	14,421	14,342
Year-on-year changes	-2.32%	0.78%	-3.09%	-0.49%	1.39%	3.75%	2.86%
Requests for Information at the "Centrale des Risques" [1]							
Total	68,367	73,933	65,881	60,829	71,330	73,701	69,776
Year-on-year changes	9.88%	13.24%	8.21%	0.35%	4.33%	-0.31%	5.91%
Construction Permits [2]							
(in square meters)	2,856,548	3,478,986	3,365,940	3,223,309	3,417,752	3,929,904	3,206,866
Year-on-year changes	-20.83%	-12.70%	4.27%	-16.49%	19.65%	12.96%	-4.73%
Cement Deliveries [3]							
(in tons)	1,127,446	1,528,759	1,559,172	1,615,239	1,210,061	1,585,388	1,424,941
Year-on-year changes	13.64%	-4.13%	16.67%	16.59%	7.33%	3.70%	-8.61%
Collected Real Estate Fees [4]							
(in millions of LBP)	156,529	235,499	233,235	278,737	204,956	248,111	213,277
Year-on-year changes	-28.12%	6.94%	6.90%	0.54%	30.94%	5.36%	-8.56%
Total Imports (c.i.f.) [5]							
(in millions of LBP)	8,313,735	7,961,500	7,705,886	8,031,436	8,136,818	7,366,018	8,215,758
Year-on-year changes	-7.73%	7.62%	-0.77%	1.47%	-2.13%	-7.48%	6.62%
Total Exports (f.o.b.) [5]							
(in millions of LBP)	1,797,044	1,687,291	1,278,376	1,172,712	1,163,833	1,336,566	1,289,040
Year-on-year changes	3.29%	9.89%	-24.73%	-34.38%	-35.24%	-20.79%	0.83%
Trade Balance* [5]							
(in millions of LBP)	(6,516,690)	(6,274,209)	(6,427,510)	(6,858,724)	(6,972,985)	(6,029,452)	(6,926,718)
Year-on-year changes	-10.37%	7.02%	5.93%	11.92%	7.00%	-3.90%	7.77%
Electricity Production (EDL network) [6]							
(in millions of kWh)	2,659	2,857	3,351	3,230	3,155	3,097	3,209
Year-on-year changes	-10.24%	8.71%	25.78%	19.14%	18.66%	8.39%	-4.22%
Imports of Petroleum Derivatives** [7]							
(in metric tons)	1,553,427	1,719,912	1,332,835	1,468,039	1,689,013	1,508,058	1,896,405
Year-on-year changes	-5.66%	32.80%	-31.18%	-15.74%	8.73%	-12.32%	42.28%
Freight at the Port of Beirut [8]							
Total (tons)	1,922,547	2,174,075	2,087,459	2,089,909	2,143,468	2,107,961	2,025,897
Year-on-year changes	14.79%	15.32%	10.39%	9.16%	11.49%	-3.04%	-2.95%
Freight incoming (tons)	1,711,742	1,854,232	1,802,013	1,862,960	1,943,943	1,858,594	1,743,544
Freight outgoing (tons)	209,229	316,249	285,074	226,949	199,525	249,367	282,353
Transit & free zone (tons)	1,576	3,594	372	0	0	0	0
Flow of Passengers (B.I.A.) [9]							
Total	1,370,863	1,601,652	1,847,691	1,442,666	1,257,551	1,664,270	2,097,176
Year-on-year changes	10.34%	5.63%	2.06%	4.46%	-8.27%	3.91%	13.50%
Arrival	631,505	794,652	876,789	724,888	592,132	855,147	1,013,045
Year-on-year changes	6.16%	-0.92%	6.70%	8.75%	-6.23%	7.61%	15.54%
Departure	735,081	803,043	967,091	714,194	661,873	804,594	1,081,511
Year-on-year changes	16.30%	14.61%	-0.95%	0.74%	-9.96%	0.19%	11.83%
Transit	4,277	3,957	3,811	3,584	3,546	4,529	2,620
Year-on-year changes	-72.34%	-71.02%	-68.89%	-35.13%	-17.09%	14.46%	-31.25%

Sources: [1] BDL, [2] Association of Engineers (Beirut, Tripoli), [3] Cement Companies, [4] Ministry of Finance, [5] Customs Council, [6] EDL, [7] General Directorate of Petroleum, [8] Port of Beirut, [9] Beirut International Airport

* Figures related to trade are regularly updated.

** Include imports of public and private sectors.

١ مؤشرات اقتصادية رئيسية

(التغيرات السنوية، بالنسب المئوية)

Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
277.9	271.0	283.6	267.6	264.6	266.6	271.5	المؤشر الاقتصادي العام [١]
2.03%	-1.42%	1.05%	3.23%	6.54%	0.60%	2.76%	المؤشر نسبة التغير (%)
6,940,378	6,673,887	7,104,958	7,045,324	2,238,961	2,411,349	2,395,015	مقاصة الشكايات بالليرة اللبنانية [١]
1.67%	0.74%	2.76%	4.37%	8.75%	2.62%	2.29%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
13,795	12,526	13,109	12,439	3,984	4,298	4,157	مقاصة الشكايات بالعملة الأجنبية [١]
-1.53%	-8.20%	-9.10%	-13.27%	-11.77%	-13.58%	-14.33%	(بملايين الدولارات) نسبة التغير (%)
71,298	78,509	85,847	82,813	27,265	27,561	27,987	طلبات الاستعلام
17.21%	10.06%	16.48%	18.68%	27.31%	25.47%	6.04%	لدى مركزية المخاطر [١]
2,994,185	2,746,538	3,208,188	3,242,202	961,801	1,346,041	934,360	المجموع
-7.11%	-19.64%	-18.36%	1.10%	-15.01%	30.43%	-10.44%	نسبة التغير (%)
1,296,437	903,749	1,368,930	1,346,395	408,978	473,989	463,428	رخص البناء [٢]
-19.74%	-25.31%	-13.65%	-5.51%	-3.14%	-0.31%	-12.10%	(بالطن) نسبة التغير (%)
254,638	179,345	201,552	210,468	76,897	67,893	65,679	الإسمنت المسلم [٣]
-8.65%	-12.50%	-18.77%	-1.32%	29.22%	-9.58%	-16.52%	(بالملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
7,185,943	6,287,689	6,966,458	6,694,321	2,302,499	2,229,975	2,161,848	الرسوم العقارية المستوفاة [٤]
-10.53%	-22.73%	-5.42%	-18.52%	-7.85%	-30.24%	-14.22%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,206,347	1,121,511	1,220,178	1,026,817	328,786	330,993	367,039	مجموع المستوردات (سيف) [٥]
2.87%	-3.64%	-8.71%	-20.34%	-21.07%	-26.05%	-13.62%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
(5,979,597)	(5,166,178)	(5,746,280)	(5,667,504)	(1,973,713)	(1,898,982)	(1,794,809)	مجموع الصادرات (فوب) [٥]
-12.82%	-25.91%	-4.70%	-18.18%	-5.21%	-30.93%	-14.34%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
3,062	3,049	3,129	3,253	1,109	1,103	1,041	الميزان التجاري * [٥]
-5.20%	-3.38%	1.03%	1.34%	-0.21%	0.75%	3.71%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,739,746	1,944,563	1,661,662	2,081,811	682,823	644,606	754,382	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) [٦]
18.51%	15.13%	10.19%	9.78%	36.15%	-20.04%	28.15%	(مليون ك.و.س) نسبة التغير (%)
2,003,747	1,810,964	2,113,292	2,172,097	690,108	794,061	687,928	استيراد المشتقات النفطية ** [٧]
-4.12%	-15.51%	0.25%	7.22%	0.38%	28.49%	-4.51%	(بالطن المتري) نسبة التغير (%)
1,753,863	1,630,264	1,823,560	1,847,689	592,743	681,416	573,530	حركة النقل البحري في مرفأ بيروت [٨]
249,884	180,700	289,732	324,408	97,365	112,645	114,398	المجموع (طن)
0	0	0	0	0	0	0	نسبة التغير (%)
1,550,360	1,374,252	1,737,702	2,438,937	791,162	897,492	750,283	الحمولة المفرغة (طن)
7.46%	9.28%	4.41%	16.30%	23.27%	10.15%	17.13%	الحمولة المشحونة (طن)
762,292	662,175	885,930	1,163,042	451,646	380,215	331,181	ترانزيت ومنطقة حرة (طن)
5.16%	11.83%	3.60%	14.81%	20.01%	7.01%	17.68%	نسبة التغير (%)
784,344	708,383	848,399	1,261,345	336,582	513,260	411,503	حركة المسافرين في مطار بيروت الدولي [٩]
9.82%	7.03%	5.44%	16.63%	27.17%	11.93%	14.85%	المجموع
3,724	3,694	3,373	14,550	2,934	4,017	7,599	نسبة التغير (%)
3.91%	4.17%	-25.52%	455.34%	254.35%	323.73%	800.36%	١ - القادمون
							نسبة التغير (%)
							٢ - المغادرون
							نسبة التغير (%)
							٣ - العابرون (ترانزيت)
							نسبة التغير (%)

المصدر: [١] مصرف لبنان، [٢] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس، [٣] شركات التراب، [٤] وزارة المالية، [٥] إدارة الجمارك العامة، [٦] مؤسسة كهرباء لبنان، [٧] المديرية العامة للنفط، [٨] مرفأ بيروت، [٩] مطار بيروت الدولي.
* أرقام قطاع التجارة الخارجية تُعدّل دورياً.
** يتضمن الاستيراد من قبل القطاعين العام والخاص.

2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE

(End of period)

	Dec-06	Dec-07	Dec-08	Dec-09	Dec-10	Dec-11	Dec-12
COMMERCIAL BANKS							
Total Number	54	54	53	53	54	54	54
<i>o/w foreign banks</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>12</i>
Number of Branches	830	847	861	885	912	948	962
<i>o/w foreign banks</i>	<i>34</i>	<i>34</i>	<i>29</i>	<i>30</i>	<i>31</i>	<i>31</i>	<i>30</i>
Distribution of Branches by Region *							
Beirut & Suburbs	454	458	469	481	495	507	514
Mount Lebanon	147	150	154	160	166	178	182
North Lebanon	82	83	86	88	92	97	98
South Lebanon	85	91	91	93	95	100	103
Bekaa	62	65	61	63	64	66	65
Lebanese banks' branches abroad **	26	32	34	36	40	42	51
INVESTMENT BANKS							
Total Number	9	12	12	12	13	15	17
Number of Branches	14	17	17	17	18	20	22
FINANCIAL INSTITUTIONS							
Total Number	38	43	45	47	50	53	53
Number of Branches	43	48	50	52	55	58	59
FINANCIAL INTERMEDIARIES ***							
Total Number	9	10	11	11	11	14	12

* Basic Circular no 85.

** Including offshore banking unit (OBU) and four branches under liquidation.

*** Pursuant to Law No 161 of August 17, 2011, the Capital Markets Authority (CMA) is entitled to grant licenses to Financial Intermediation Institutions. The list of these institutions is now available at the CMA.

٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

(نهاية الفترة)

Dec-13	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	Sep-15	
							المصارف التجارية
56	56	56	55	55	55	54	العدد الإجمالي
14	14	14	14	14	14	13	منها: مصارف أجنبية
985	995	1,006	1,020	1,022	1,028	1,033	عدد الفروع
30	31	31	31	31	31	30	منها: مصارف أجنبية
							توزيع الفروع حسب المحافظات *
529	533	539	548	551	554	555	بيروت وضواحيها
187	189	191	194	194	196	198	جبل لبنان
97	100	101	101	100	100	101	لبنان الشمالي
106	107	108	109	109	110	111	لبنان الجنوبي
66	66	67	68	68	68	68	البقاع
51	53	57	64	65	65	65	فروع المصارف اللبنانية في الخارج **
							مصارف الأعمال
17	16	16	16	16	16	16	العدد الإجمالي
22	21	21	21	21	21	21	عدد الفروع
							المؤسسات المالية
55	55	55	55	55	53	52	العدد الإجمالي
70	73	73	73	73	72	71	عدد الفروع
							مؤسسات الوساطة المالية ***
12	NA	NA	12	NA	NA	NA	العدد الإجمالي

* تعميم أساسي رقم ٨٥.

** تتضمن الوحدات المصرفية أوفشور وأربعة فروع قيد التنصيف.

*** لقد كلفت هيئة الأسواق المالية، بموجب القانون رقم ١٦١ تاريخ ٢٠١١/٨/١٧، بإعطاء التراخيص لمؤسسات الوساطة المالية، وأصبحت لائحة تلك المؤسسات متوفرة لدى الهيئة.

3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS

3.1 Monetary Statistics

3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Gold	16,738,753	17,996,528	18,259,984	16,779,210	16,508,663	17,579,170	16,775,178
Foreign Currencies	47,807,684	50,703,772	51,026,152	48,747,474	48,847,416	48,863,817	51,402,491
Claims on Private Sector	401,220	399,769	419,659	448,515	449,309	449,846	449,257
Loans to Commercial Banks	3,363,250	4,035,468	4,564,499	5,337,505	5,780,655	5,956,655	6,151,248
Loans to Investment Banks & Financial Institutions	102,577	474,801	524,740	566,233	580,686	608,162	604,978
Loans to Public Sector	0	0	0	0	0	0	0
Securities Portfolio	23,845,731	22,824,616	23,961,359	29,250,354	29,314,079	30,210,899	29,533,300
Fixed Assets	379,183	381,482	388,011	391,439	341,855	342,710	342,705
Unclassified Assets	23,461,982	24,227,820	25,570,632	27,268,389	27,371,406	27,341,932	27,723,344
ASSETS = LIABILITIES	116,100,380	121,044,256	124,715,036	128,789,119	129,194,069	131,353,191	132,982,501
Currency in Circulation outside BDL	3,983,303	3,766,966	3,965,314	4,106,563	4,253,665	4,075,508	4,078,818
Commercial Banks Deposits	80,638,200	84,476,824	88,002,509	94,267,500	96,610,427	98,575,099	98,713,623
Investment Banks & Financial Institutions Deposits	1,394,724	1,163,192	1,242,988	1,543,982	1,368,314	1,295,067	1,308,222
Private Sector Deposits	50,107	45,201	50,256	58,384	67,679	67,876	75,969
Public Sector Deposits	11,032,490	11,623,224	11,680,889	10,324,406	9,123,188	8,814,756	12,009,196
Valuation Adjustment	8,426,072	9,684,804	9,872,482	7,973,273	8,146,281	8,919,780	8,095,554
Securities other than Shares	2,605,186	2,605,186	1,866,963	1,866,963	1,866,963	1,866,963	1,041,788
Foreign Liabilities	327,938	327,401	327,174	326,511	324,583	324,511	323,630
Special Long Term Liabilities	1,899,858	1,749,083	1,749,093	1,598,349	1,598,348	1,598,649	1,447,287
Capital Accounts	5,134,217	5,134,370	5,066,316	5,066,333	5,173,493	5,173,488	5,173,482
Unclassified Liabilities	608,285	468,005	891,052	1,656,855	661,128	641,494	714,932

٣ إحصاءات نقدية ومالية

١٠٣ إحصاءات نقدية

١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
16,480,441	16,726,518	16,525,625	16,312,914	15,047,770	15,740,818	15,620,977	ذهب
52,057,936	50,901,165	51,406,333	51,422,973	50,731,032	49,393,156	48,276,053	عملات أجنبية
447,942	458,908	460,522	457,166	457,265	456,012	453,236	سلفات للقطاع الخاص
6,163,707	6,203,615	6,162,081	6,334,846	6,287,972	6,390,999	6,539,942	سلفات للمصارف التجارية
604,975	639,679	639,901	659,479	685,938	682,829	712,985	سلفات للمؤسسات المالية ولمصارف الأعمال
0	0	0	0	0	0	0	قروض للقطاع العام
29,777,864	29,974,247	32,049,927	31,580,272	32,668,378	34,002,664	34,793,951	محفظة الأوراق المالية
343,309	344,834	345,967	347,232	347,723	378,922	350,991	قيم ثابتة
28,054,057	28,638,944	29,206,423	29,590,092	30,355,242	30,840,528	31,381,656	موجودات غير مصنفة
133,930,231	133,887,910	136,796,779	136,704,974	136,581,320	137,885,928	138,129,791	الموجودات = المطلوبات
4,135,892	4,184,799	4,242,018	4,277,958	4,391,049	4,323,991	4,426,239	النقد المتداول خارج مصرف لبنان
100,391,038	101,245,713	104,302,313	105,299,783	105,768,053	107,377,579	108,271,941	ودائع المصارف التجارية
1,308,821	1,389,291	1,375,135	1,370,684	1,368,871	1,377,063	1,486,257	ودائع للمؤسسات المالية ومصارف الأعمال
75,263	77,899	88,272	75,229	80,718	91,077	78,035	ودائع القطاع الخاص
11,624,482	10,892,385	10,519,545	9,579,160	9,786,073	8,754,314	7,653,077	ودائع القطاع العام
7,646,203	8,062,608	7,793,331	7,669,697	6,337,356	7,130,889	7,021,655	فروقات القطع
904,500	0	0	0	0	0	0	أوراق مالية غير الأسهم
322,659	322,637	322,563	322,563	322,483	322,483	321,474	التزامات خارجية
1,447,626	1,447,953	1,447,327	1,447,674	1,448,033	1,296,603	1,297,021	التزامات أخرى طويلة الأجل
5,173,510	5,112,362	5,112,356	5,112,350	5,112,345	5,112,339	5,112,367	أموال خاصة
900,237	1,152,263	1,593,919	1,549,876	1,966,339	2,099,590	2,461,725	مطلوبات غير مصنفة

3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Reserves	82,533,140	85,658,862	88,549,159	92,353,042	96,314,041	97,017,190	96,709,563
- Vault Cash	575,763	581,388	652,487	634,856	606,576	627,336	629,444
- Deposits with Banque du Liban	81,957,377	85,077,474	87,896,672	91,718,186	95,707,465	96,389,854	96,080,119
Claims on Private Sector	62,565,288	63,669,576	65,854,218	66,672,362	68,390,624	68,252,759	68,398,338
- In Lebanese Pounds	16,756,898	17,279,995	17,761,213	18,168,019	18,749,102	18,837,483	18,920,650
- In Foreign Currencies	45,808,390	46,389,581	48,093,005	48,504,343	49,641,522	49,415,276	49,477,688
Claims on Public Sector	56,785,564	57,332,809	57,257,463	56,599,362	56,308,386	56,016,959	58,315,484
- Treasury Bills in LBP	30,113,508	30,742,866	31,549,315	31,441,964	31,563,803	31,495,286	31,800,117
- Treasury Bills in Foreign Currencies	26,544,289	26,458,318	25,562,142	25,006,359	24,588,297	24,358,486	26,349,061
- Other Claims	127,767	131,625	146,006	151,039	156,286	163,187	166,306
Foreign Assets	40,137,330	37,069,824	36,917,955	35,705,574	36,469,987	35,986,545	35,092,430
- Claims on Non Resident Private Sector	8,861,686	8,442,152	8,281,341	8,622,715	8,339,395	7,967,940	7,877,181
- Claims on Non Resident Financial Sector	21,040,540	18,602,493	18,634,793	17,159,688	18,341,540	18,381,224	17,564,937
- Other Foreign Assets	10,235,104	10,025,179	10,001,821	9,923,171	9,789,052	9,637,381	9,650,312
Fixed Assets	5,920,684	6,062,036	6,230,055	6,254,875	6,574,471	6,630,985	6,636,112
Unclassified Assets	525,862	759,158	818,233	713,487	805,810	1,022,080	1,001,494
ASSETS = LIABILITIES	248,467,868	250,552,265	255,627,083	258,298,702	264,863,319	264,926,518	266,153,421
Resident Private Sector Deposits	162,395,846	164,566,447	168,438,969	169,619,210	172,040,813	171,508,648	172,347,728
- Demand Deposits in LBP	4,144,357	4,260,062	4,284,035	4,651,170	4,563,694	4,510,815	4,665,631
- Time & Saving Deposits in LBP	60,327,965	61,763,466	62,315,542	63,029,811	64,277,888	64,562,704	64,894,210
- Deposits in Foreign Currencies	97,923,524	98,542,919	101,839,392	101,938,229	103,199,231	102,435,129	102,787,887
Public Sector Deposits	4,462,605	4,611,528	4,575,943	4,874,542	4,842,206	4,940,551	4,904,411
Non Resident Private Sector Deposits	42,933,520	41,286,657	43,136,299	44,480,230	45,680,191	45,800,061	45,831,685
- In Lebanese Pounds	5,062,818	5,100,471	5,288,576	5,656,605	5,814,502	5,867,325	5,935,577
- In Foreign Currencies	37,870,702	36,186,186	37,847,723	38,823,625	39,865,689	39,932,736	39,896,108
Non Resident Financial Sector Deposits	7,555,008	7,715,004	8,308,293	8,189,418	8,794,898	9,075,347	9,072,259
Bonds	398,413	398,799	349,403	361,562	351,798	344,715	354,436
Capital Accounts	21,409,896	21,888,106	22,898,476	23,344,663	23,719,087	23,730,987	23,721,535
- Tier I	19,618,693	19,899,369	21,325,212	21,770,754	21,954,088	21,966,468	21,956,720
- Tier II	1,791,203	1,988,737	1,573,264	1,573,909	1,764,999	1,764,519	1,764,815
Unclassified Liabilities	9,312,580	10,085,724	7,919,700	7,429,077	9,434,326	9,526,209	9,921,367

٢٠١٥ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
97,294,780	98,538,614	100,533,016	101,867,900	102,283,135	104,168,037	105,007,873	الموفورات
648,239	640,818	693,475	667,744	698,084	659,513	682,911	- أوراق نقدية ونقود صغيرة
96,646,541	97,897,796	99,839,541	101,200,157	101,585,051	103,508,523	104,324,963	- ودائع لدى مصرف لبنان
68,890,648	69,327,113	69,416,114	69,785,542	70,162,667	70,574,618	70,583,713	ديون على القطاع الخاص
19,147,780	19,220,864	19,388,234	19,654,600	19,880,105	20,028,067	20,113,094	- بالليرة
49,742,868	50,106,249	50,027,879	50,130,942	50,282,563	50,546,550	50,470,619	- بالعملة الأجنبية
58,710,344	58,031,915	57,535,609	57,203,827	57,097,523	56,478,146	56,326,471	ديون على القطاع العام
31,314,988	31,142,423	31,149,976	31,110,180	31,038,962	30,965,198	30,752,630	- سندات الخزينة بالليرة
27,252,684	26,758,982	26,261,588	25,964,846	25,925,052	25,374,620	25,434,130	- سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
142,672	130,511	124,045	128,802	133,509	138,328	139,712	- ديون أخرى
33,965,125	36,765,695	34,644,794	34,744,315	33,921,818	34,757,977	33,641,066	ديون على الخارج
8,207,715	8,195,905	8,023,023	8,216,096	8,312,424	8,430,336	8,725,342	- غير مقيمين
16,454,981	19,256,268	17,283,820	17,221,174	16,246,547	16,993,746	15,553,908	- قطاع مالي غير مقيم
9,302,429	9,313,522	9,337,952	9,307,046	9,362,846	9,333,896	9,361,816	- موجودات خارجية أخرى
6,889,642	6,914,103	6,958,457	6,982,140	6,977,538	7,059,666	7,081,496	القيم الثابتة
1,007,671	863,872	795,674	893,575	771,722	749,432	732,616	موجودات غير مصنفة
266,758,209	270,441,313	269,883,664	271,477,300	271,214,404	273,787,876	273,373,235	الموجودات = المطلوبات
172,828,961	175,241,727	175,676,798	176,231,954	176,726,155	177,776,391	178,450,501	ودائع القطاع الخاص المقيم
4,722,903	4,831,707	4,728,120	4,830,534	4,647,416	4,772,555	4,789,222	- تحت الطلب بالليرة
65,465,991	66,141,644	66,599,246	66,961,262	67,273,077	67,681,403	68,197,524	- ودائع أخرى بالليرة
102,640,067	104,268,375	104,349,432	104,440,159	104,805,662	105,322,433	105,463,755	- ودائع بالعملة الأجنبية
4,841,045	4,923,762	4,698,957	4,837,041	4,722,541	4,776,877	4,885,643	ودائع القطاع العام
46,454,050	47,109,487	47,268,952	47,752,684	46,973,181	47,789,455	46,338,077	ودائع القطاع الخاص غير المقيم
6,011,035	6,190,108	6,356,483	6,427,465	6,520,601	6,585,452	6,551,511	- ودائع بالليرة
40,443,015	40,919,378	40,912,469	41,325,219	40,452,580	41,204,003	39,786,566	- ودائع بالعملة الأجنبية
8,597,694	9,241,664	9,221,957	9,548,575	9,518,968	9,424,596	9,515,351	التزامات تجاه القطاع المالي غير المقيم
356,977	349,583	359,473	350,392	350,910	360,800	363,285	سندات دين
23,797,599	24,300,854	24,823,381	24,854,539	24,670,503	24,730,992	24,552,919	الأموال الخاصة
22,032,482	22,535,644	23,057,652	23,088,506	22,904,159	22,964,337	22,785,955	- أموال خاصة أساسية
1,765,118	1,765,210	1,765,729	1,766,034	1,766,345	1,766,656	1,766,964	- أموال خاصة مساندة
9,881,882	9,274,237	7,834,146	7,902,114	8,252,146	8,928,765	9,267,460	مطلوبات غير مصنفة

3.1.3 Monetary survey

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Currency in Circulation	3,407,540	3,185,578	3,312,827	3,471,707	3,647,089	3,448,172	3,449,374
Demand Deposits in LBP	4,212,851	4,333,053	4,351,096	4,775,461	4,653,930	4,598,318	4,762,200
M1	7,620,391	7,518,631	7,663,923	8,247,168	8,301,019	8,046,490	8,211,574
Other Deposits in LBP	61,128,985	62,333,188	63,027,601	63,960,030	65,099,247	65,321,552	65,670,258
M2	68,749,376	69,851,819	70,691,524	72,207,198	73,400,266	73,368,042	73,881,832
Deposits in Foreign Currencies	98,498,841	99,108,599	102,353,516	102,486,085	103,723,629	102,951,721	103,299,461
Bonds	322,649	321,079	269,057	275,327	272,667	263,209	270,706
M3	167,570,866	169,281,497	173,314,097	174,968,610	177,396,562	176,582,972	177,451,999
Treasury Bills held by Non Banking System	9,236,000	10,168,000	10,371,000	10,300,000	10,429,000	10,505,000	10,584,000
M4= M3+TB's	176,806,866	179,449,497	183,685,097	185,268,610	187,825,562	187,087,972	188,035,999
Counterparts of the Money Supply M3							
Foreign Assets (Net)	56,555,440	58,351,415	58,454,898	55,821,248	53,661,359	53,930,389	52,858,365
- Gold	16,738,753	17,996,528	18,259,984	16,779,210	16,508,663	17,579,170	16,775,178
- Foreign Currencies	39,816,687	40,354,887	40,194,914	39,042,038	37,152,696	36,351,219	36,083,187
Claims on Public Sector (Net)	59,568,177	59,217,608	59,261,012	61,215,268	63,225,731	63,973,656	64,319,617
Claims on Private Sector	65,948,969	67,338,858	68,477,022	69,537,461	71,216,994	71,108,886	71,252,293
- Claims in LBP	17,230,046	18,123,490	18,674,519	19,151,655	19,747,966	19,863,901	19,943,295
- Claims in Foreign Currencies	48,718,923	49,215,368	49,802,503	50,385,806	51,469,028	51,244,985	51,308,998
Valuation Adjustment	(8,426,072)	(9,684,804)	(9,872,482)	(7,973,273)	(8,146,281)	(8,919,780)	(8,095,554)
Other Items (Net)	(6,075,648)	(5,941,580)	(3,006,353)	(3,632,094)	(2,561,241)	(3,510,179)	(2,882,722)
Total M3	167,570,866	169,281,497	173,314,097	174,968,610	177,396,562	176,582,972	177,451,999

٢٠١٥
٢٠١٣ الوضع النقدي
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
3,487,653	3,543,981	3,548,543	3,610,214	3,692,965	3,664,478	3,743,328	أوراق نقدية متداولة
4,824,002	4,920,271	4,834,108	4,936,395	4,751,719	4,884,948	4,886,012	ودائع تحت الطلب بالليرة
8,311,655	8,464,252	8,382,651	8,546,609	8,444,684	8,549,426	8,629,340	M1
66,226,491	66,930,344	67,385,546	67,723,512	68,041,277	68,452,053	69,072,939	ودائع أخرى بالليرة
74,538,145	75,394,596	75,768,197	76,270,121	76,485,961	77,001,479	77,702,279	M2
103,162,552	104,858,301	104,920,551	105,017,961	105,382,748	105,907,530	106,055,842	ودائع بالعملات الأجنبية
272,031	270,168	277,684	270,072	268,215	275,731	277,049	سندات دين
177,972,728	180,523,066	180,966,432	181,558,153	182,136,924	183,184,739	184,035,171	M3
10,537,000	10,648,000	10,686,000	10,807,000	10,743,000	10,820,000	10,783,000	سندات خزينة للقطاع غير المصرفي
188,509,728	191,171,066	191,652,432	192,365,153	192,879,924	194,004,739	194,818,171	M4 = M3 + TB's
							M3 العوامل المؤثرة في الكتلة النقدية
51,822,086	52,488,111	52,480,210	51,149,064	49,799,727	50,134,720	49,806,307	ديون على الخارج (صافية)
16,480,441	16,726,518	16,525,625	16,312,914	15,047,770	15,740,818	15,620,977	- ذهب
35,341,645	35,761,593	35,954,585	34,836,150	34,751,957	34,393,902	34,185,330	- عملات أجنبية
65,530,534	65,620,619	65,855,033	66,280,879	66,547,436	67,372,460	68,341,469	ديون على القطاع العام (صافية)
71,742,724	72,226,576	72,311,609	72,696,523	73,101,982	73,511,316	73,547,054	ديون على القطاع الخاص
20,169,107	20,287,842	20,457,048	20,739,636	20,991,680	21,135,280	21,247,687	- ديون بالليرة
51,573,617	51,938,734	51,854,560	51,956,887	52,110,303	52,376,035	52,299,367	- ديون بالعملات الأجنبية
(7,646,203)	(8,062,608)	(7,793,331)	(7,669,697)	(6,337,356)	(7,130,889)	(7,021,655)	فروقات قطع
(3,476,412)	(1,749,633)	(1,887,089)	(898,615)	(974,866)	(702,867)	(638,005)	بنود أخرى (صافية)
177,972,729	180,523,066	180,966,432	181,558,153	182,136,924	183,184,739	184,035,171	المجموع

3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks

(in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Assets							
Cash and Banks	2,896,712	2,556,005	2,814,965	2,998,011	2,843,243	2,789,999	2,858,100
Claims on Private Sector	1,813,273	1,880,866	1,951,740	2,117,964	2,079,932	2,093,429	2,111,935
Claims on Public Sector	743,735	987,250	873,368	650,816	825,487	819,681	787,962
Other Items	554,951	557,431	558,510	420,851	453,060	458,003	459,015
Total	6,008,671	5,981,552	6,198,583	6,187,642	6,201,722	6,161,112	6,217,012
Liabilities							
Private Sector Deposits:	2,933,280	2,971,306	3,044,329	3,056,171	3,018,466	2,938,938	2,963,086
<i>Resident Deposits in LBP</i>	<i>1,037,839</i>	<i>1,043,456</i>	<i>1,027,668</i>	<i>1,040,509</i>	<i>1,108,100</i>	<i>1,078,191</i>	<i>1,093,838</i>
<i>Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>1,464,327</i>	<i>1,417,746</i>	<i>1,513,884</i>	<i>1,485,856</i>	<i>1,426,949</i>	<i>1,409,269</i>	<i>1,407,850</i>
<i>Non Resident Deposits in LBP</i>	<i>98,998</i>	<i>116,240</i>	<i>114,201</i>	<i>102,355</i>	<i>100,399</i>	<i>98,154</i>	<i>97,996</i>
<i>Non Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>332,116</i>	<i>393,864</i>	<i>388,576</i>	<i>427,451</i>	<i>383,018</i>	<i>353,324</i>	<i>363,402</i>
Liabilities to the Public Sector	290,816	304,257	281,141	242,262	280,923	270,980	274,152
Liabilities to the Financial Sector	901,123	834,709	972,016	972,223	959,613	922,942	939,146
Capital Accounts	1,507,212	1,468,162	1,588,871	1,696,913	1,714,573	1,791,588	1,791,108
Other Items	376,240	403,118	312,226	220,073	228,147	236,664	249,520

3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions

(in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Assets							
Cash and Banks	849,096	822,213	904,663	1,008,343	872,634	856,003	888,892
Claims on Private Sector	1,121,079	1,111,860	1,215,332	1,283,634	1,118,382	1,114,732	1,076,895
Claims on Public Sector	183,714	533,631	539,990	532,397	555,457	551,591	562,289
Other Items	-4,205	-16,984	-7,137	-16,842	-20,977	-25,874	-22,703
TOTAL	2,149,684	2,450,720	2,652,848	2,807,532	2,525,496	2,496,452	2,505,373
Liabilities							
Liabilities to the Private Sector	395,073	400,446	481,482	561,699	391,367	385,745	357,153
Liabilities to the Financial Sector	1,009,531	1,273,830	1,378,017	1,450,848	1,319,131	1,293,329	1,315,979
Other Financial Liabilities	29,905	30,061	31,550	31,630	30,792	30,746	30,741
Capital Accounts	596,764	624,032	630,289	638,771	653,635	668,557	678,792
Other Items	118,411	122,351	131,510	124,584	130,571	118,075	122,709

3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector*

(end of period, in millions of USD)

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
2004	79.4	123.6	(192.1)	(19.5)	205.7	67.5
2005	7.2	(784.6)	(172.4)	(475.0)	(180.5)	497.6
2006	390.9	(38.1)	309.5	758.8	413.7	727.0
2007	(310.3)	147.4	62.5	261.3	174.0	(541.9)
2008	(259.2)	542.7	(497.4)	73.1	(416.1)	639.7
2009	364.3	300.1	(366.7)	839.1	521.3	443.3
2010	(44.3)	758.5	263.9	424.4	(194.8)	105.8
2011	(772.1)	103.3	269.6	(198.6)	(445.2)	563.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>(367.9)</i>	<i>97.7</i>	<i>65.0</i>	<i>119.1</i>	<i>(249.6)</i>	<i>(108.4)</i>
<i>Banks</i>	<i>(404.2)</i>	<i>5.6</i>	<i>204.6</i>	<i>(317.7)</i>	<i>(195.6)</i>	<i>672.2</i>
2012	(289.8)	(134.1)	50.7	(542.9)	(81.5)	(23.4)
<i>Banque du Liban</i>	<i>(103.0)</i>	<i>(26.6)</i>	<i>246.9</i>	<i>794.7</i>	<i>(16.2)</i>	<i>252.4</i>
<i>Banks</i>	<i>(186.8)</i>	<i>(107.5)</i>	<i>(196.2)</i>	<i>(1,337.6)</i>	<i>(65.3)</i>	<i>(275.8)</i>
2013 **	382.5	(91.7)	(353.0)	44.3	(130.8)	(233.4)
<i>Banque du Liban</i>	<i>1,179.9</i>	<i>1,001.2</i>	<i>(18.9)</i>	<i>660.7</i>	<i>(173.4)</i>	<i>(192.2)</i>
<i>Banks</i>	<i>(797.4)</i>	<i>(1,092.9)</i>	<i>(334.1)</i>	<i>(616.4)</i>	<i>42.6</i>	<i>(41.2)</i>
2014	(31.3)	193.7	139.0	(45.4)	520.4	(560.7)
<i>Banque du Liban</i>	<i>602.7</i>	<i>572.6</i>	<i>219.9</i>	<i>(144.0)</i>	<i>836.2</i>	<i>969.7</i>
<i>Banks</i>	<i>(634.0)</i>	<i>(378.9)</i>	<i>(80.9)</i>	<i>98.6</i>	<i>(315.8)</i>	<i>(1,530.4)</i>
2015	(280.2)	(152.6)	(417.4)	136.0	189.2	(794.3)
<i>Banque du Liban</i>	<i>357.2</i>	<i>466.7</i>	<i>524.7</i>	<i>(878.4)</i>	<i>1,710.5</i>	<i>(351.5)</i>
<i>Banks</i>	<i>(637.4)</i>	<i>(619.3)</i>	<i>(942.1)</i>	<i>1,014.4</i>	<i>(1,521.3)</i>	<i>(442.8)</i>

* Net of valuation changes.

** According to the IMF, the Non-Resident Deposit accounts have a negative impact on the calculation of the Balance of Payments and represent USD 3.5 billions during 2013.

٤٠١٠٣ الميزانية المجمعة لمصارف الأعمال

(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
3,018,027	3,160,602	3,134,670	3,141,501	3,092,972	3,198,938	3,263,960	الموجودات
2,009,480	1,979,040	1,992,762	2,009,643	2,034,608	2,037,468	2,054,974	النقد والمصارف
830,724	748,353	779,352	800,627	785,196	791,886	740,318	الديون على القطاع الخاص
474,813	475,256	471,783	488,657	500,613	496,682	498,326	الديون على القطاع العام
6,333,045	6,363,251	6,378,567	6,440,428	6,413,388	6,524,973	6,557,578	بنود أخرى
							المجموع
3,076,633	3,067,893	3,077,591	3,112,562	3,084,609	3,146,311	3,088,705	المطلوبات
1,106,091	1,114,681	1,120,175	1,137,097	1,136,665	1,132,294	1,118,566	ودائع القطاع الخاص
1,436,464	1,416,511	1,433,176	1,456,741	1,444,255	1,460,034	1,461,976	ودائع المقيمين بالليرة
98,184	99,493	99,732	99,028	89,251	117,098	117,207	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
435,894	437,207	424,508	419,695	414,438	436,885	390,957	ودائع غير المقيمين بالليرة
285,967	293,744	282,572	276,342	273,373	310,627	309,611	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
936,889	953,770	938,113	984,155	975,817	978,879	1,071,430	مطلوبات من القطاع العام
1,791,321	1,802,162	1,829,625	1,861,557	1,859,812	1,867,340	1,867,425	مطلوبات من القطاع المالي
242,235	245,683	250,666	205,814	219,778	221,815	220,406	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٥٠١٠٣ الميزانية المجمعة للمؤسسات المالية

(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
911,264	894,944	885,088	933,351	922,211	891,159	967,136	الموجودات
1,059,616	1,047,714	1,072,538	1,144,159	1,147,097	1,149,298	1,290,741	النقد والمصارف
557,680	558,965	560,079	212,593	213,800	215,123	220,618	الديون على القطاع الخاص
-23,202	-27,167	-24,728	-22,688	-22,915	-31,759	-10,995	الديون على القطاع العام
2,505,358	2,474,456	2,492,977	2,267,415	2,260,192	2,223,821	2,467,500	بنود أخرى
							المجموع
342,421	311,708	353,386	374,661	383,451	380,848	514,923	المطلوبات
1,320,763	1,327,155	1,295,819	1,044,801	1,028,424	997,477	1,078,741	مطلوبات من القطاع الخاص
30,823	30,842	30,868	31,525	31,550	31,571	32,685	مطلوبات من القطاع المالي
679,207	679,971	680,995	691,126	694,889	688,981	690,426	مطلوبات مالية أخرى
132,144	124,780	131,908	125,302	121,879	124,945	150,724	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي*

(نهاية الفترة، بملايين الدولارات الأميركية)

Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Cumulative Total	
313.0	(98.8)	(183.5)	(425.2)	(102.4)	400.8	168.5	٢٠٠٤
359.2	404.5	152.3	54.2	286.6	598.1	747.2	٢٠٠٥
(1,188.8)	234.5	639.8	697.6	18.8	(169.2)	2,794.5	٢٠٠٦
361.6	135.1	290.3	45.4	546.9	864.3	2,036.6	٢٠٠٧
1,528.4	402.1	199.8	231.3	302.8	714.3	3,461.5	٢٠٠٨
1,246.0	1,019.6	475.1	1,167.1	279.9	1,610.0	7,899.1	٢٠٠٩
993.7	446.7	186.4	(185.1)	(673.4)	1,242.7	3,324.5	٢٠١٠
(307.3)	(450.8)	(301.7)	(589.8)	(558.9)	691.5	(1,996.2)	٢٠١١
602.8	1,692.5	116.3	(175.9)	399.2	79.9	2,270.7	مصرف لبنان
(910.1)	(2,143.3)	-418	(413.9)	(958.1)	611.6	(4,266.9)	المصارف
(321.7)	(496.7)	(92.2)	(97.0)	179.6	312.1	(1,536.9)	٢٠١٢
(237.8)	119.4	-261.9	57.0	729.2	(973.2)	580.9	مصرف لبنان
(83.9)	(616.1)	169.7	(154.0)	(549.6)	1,285.3	(2,117.8)	المصارف
(575.1)	(223.0)	503.8	(793.7)	(192.0)	533.9	(1,128.2)	** ٢٠١٣
(789.5)	(298.8)	908.8	(272.4)	(26.6)	(132.6)	1,846.2	مصرف لبنان
214.4	75.8	(405.0)	(521.3)	(165.4)	666.5	(2,974.4)	المصارف
(84.7)	(563.9)	131.1	(565.9)	(424.4)	(115.5)	(1,407.6)	٢٠١٤
669.5	544.9	(44.1)	449.2	(105.9)	(755.6)	3,815.1	مصرف لبنان
(754.2)	(1,108.8)	175.2	(1,015.1)	(318.5)	640.2	(5,222.7)	المصارف
2.4	(332.0)	(121.8)				(1,770.8)	٢٠١٥
37.5	(407.2)	(301.1)				1,158.4	مصرف لبنان
(35.1)	75.2	179.3				(2,929.1)	المصارف

* بعد تصحيح فروقات القطع.
** وفقاً لصندوق النقد الدولي، إن حسابات ودائع غير المقيمين أثرت سلباً على احتساب ميزان المدفوعات مشكلةً ٣,٥ مليار دولار خلال العام ٢٠١٣.

3.2 Interest Rates

3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks

(in percent)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Lebanese Pounds							
Lending Rates *							
Discount & Loans	7.29	7.26	7.45	7.08	7.49	7.26	7.18
Deposit Rates *							
Checking & Current Accounts	0.75	0.69	0.67	0.68	0.80	0.67	0.85
Savings at Call	2.14	2.22	2.14	2.19	2.12	2.13	2.54
Savings & Term Deposits	5.83	5.86	5.86	5.90	5.93	5.95	5.98
Average Rate on Deposits	5.44	5.48	5.49	5.51	5.56	5.57	5.58
Interbank Rates on Call							
Lowest Rate	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Highest Rate	2.75	3.25	9.00	2.75	3.00	3.00	3.00
End of Period Rate	2.75	2.75	9.00	2.75	2.75	2.75	2.75
US Dollar							
Lending Rates *							
Discount & Loans	6.88	6.87	6.97	6.94	6.97	6.96	7.05
Deposit Rates *							
Checking & Current Accounts	0.17	0.17	0.13	0.19	0.24	0.24	0.20
Savings at Call	0.80	0.84	0.84	0.86	0.85	0.89	0.87
Savings & Term Deposits	3.44	3.44	3.47	3.52	3.54	3.57	3.58
Average Rate on Deposits	2.95	2.96	2.98	3.04	3.07	3.12	3.13
Libor 3 months							
Period Average	0.24	0.23	0.23	0.23	0.24	0.25	0.26

* Weighted-average rate of interest during the period (Basic circular no 18)

3.2.2 Primary market rates on Treasury bills

(end of period, in percent)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
3 months							
Nominal Rate	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39
Effective Rate	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44
6 months							
Nominal Rate	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87
Effective Rate	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99
12 months							
Nominal Rate	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08
Effective Rate	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35
24 months							
Coupon Rate	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84
36 months							
Coupon Rate	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50
4 years							
Coupon Rate							
5 years							
Coupon Rate	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74
Repo Rates	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00

N.B: In March 2010, the Ministry of Finance suspended the issuance of Treasury Bills and Bonds.

٢٠٣ معدلات الفائدة

١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
(بالنسبة المئوية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
							بالليرة اللبنانية
6.94	7.10	7.11	7.12	6.90	6.89	7.08	معدل الفائدة المدينة * الحسم والسلفات
0.71	0.71	0.66	0.70	0.64	0.73	0.64	معدل الفائدة الدائنة * حسابات شيكات وحسابات جارية
2.09	2.10	2.14	2.04	2.10	2.03	2.87	إخار تحت الطلب
5.96	6.01	5.97	5.92	6.00	6.00	5.96	إخار وحسابات لأجل
5.57	5.61	5.56	5.51	5.58	5.61	5.57	متوسط المعدلات الدائنة
							معدلات القروض بين المصارف
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	السعر الأدنى
3.00	3.00	3.00	6.00	6.00	6.00	3.25	السعر الأعلى
2.75	3.00	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	السعر نهاية الفترة
							بالدولار الأميركي
7.16	7.08	7.04	7.03	7.09	7.12	7.19	معدل الفائدة المدينة * الحسم والسلفات
0.20	0.24	0.20	0.22	0.23	0.28	0.19	معدل الفائدة الدائنة * حسابات شيكات وحسابات جارية
0.89	0.90	0.90	0.89	0.91	0.91	1.51	إخار تحت الطلب
3.56	3.62	3.59	3.63	3.63	3.65	3.60	إخار وحسابات لأجل
3.12	3.16	3.14	3.16	3.17	3.19	3.14	متوسط المعدلات الدائنة
0.27	0.28	0.28	0.28	0.29	0.32	0.33	ليبور ٣ أشهر متوسط الفترة

* المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة خلال الفترة، تعميم للمصارف رقم ١٨.

٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة (نهاية الفترة، بالنسبة المئوية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	سندات لثلاثة أشهر
4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	سندات لسنة أشهر
4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	سندات لسنة
5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	سندات لـ ٢٤ شهر
							فائدة القسيمة
6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	سندات لـ ٣٦ شهر
							فائدة القسيمة
							سندات لـ ٤ سنوات
							فائدة القسيمة
6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	سندات لـ ٥ سنوات
							فائدة القسيمة
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	فائدة الربو

ملاحظة: أوقفت وزارة المالية في آذار ٢٠١٠ إصداراتها لسندات الخزينة.

3.3 Deposits

3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Deposits of Residents in LBP	64,472,322	66,023,528	66,599,577	67,680,981	68,841,582	69,073,519	69,559,841
Checking and Current Accounts	4,144,357	4,260,062	4,284,035	4,651,170	4,563,694	4,510,815	4,665,631
Sight Saving Accounts	766,070	778,903	772,757	808,126	822,278	819,209	820,382
Term Saving and Deposits	59,490,036	60,879,868	61,478,386	62,160,090	63,372,182	63,672,304	64,004,616
Miscellaneous Creditor Accounts	71,859	104,695	64,399	61,595	83,428	71,191	69,212
Deposits of Residents in Foreign Currencies	97,923,524	98,542,919	101,839,392	101,938,229	103,199,231	102,435,129	102,787,887
Checking and Current Accounts	14,330,035	14,308,729	14,979,397	14,499,548	14,734,169	14,306,775	14,248,932
Sight Saving Accounts	2,117,801	2,061,743	2,092,616	2,037,306	2,068,198	2,058,891	2,044,236
Term Saving and Deposits	81,249,583	81,912,434	84,528,859	85,200,686	86,224,021	85,866,134	86,305,464
Miscellaneous Creditor Accounts	226,105	260,013	238,520	200,689	172,843	203,329	189,255
Deposits of Non Residents in LBP	5,062,818	5,100,471	5,288,576	5,656,605	5,814,502	5,867,325	5,935,577
Checking and Current Accounts	123,397	142,909	136,862	131,110	159,222	205,088	148,397
Sight Saving Accounts	32,346	33,195	34,046	37,491	36,095	37,637	39,376
Term Saving and Deposits	4,906,920	4,924,153	5,117,360	5,487,498	5,618,687	5,624,000	5,747,477
Miscellaneous Creditor Accounts	155	214	308	506	498	600	327
Deposits of Non-Residents in Foreign Currencies	37,870,702	36,186,186	37,847,723	38,823,625	39,865,689	39,932,736	39,896,108
Checking and Current Accounts	3,604,693	3,439,450	3,815,909	3,584,577	3,250,691	3,161,294	3,161,820
Sight Saving Accounts	352,108	382,082	388,705	385,614	385,212	375,750	398,154
Term Saving and Deposits	33,680,046	32,106,705	33,354,184	34,607,232	36,017,580	36,159,011	36,111,857
Miscellaneous Creditor Accounts	233,855	257,949	288,925	246,202	212,206	236,681	224,277
Total Deposits in LBP	69,535,140	71,123,999	71,888,153	72,775,267	74,656,084	74,940,844	75,495,418
Total Deposits in Foreign Currencies	135,794,226	134,729,105	139,687,115	140,761,854	143,064,920	142,367,865	142,683,995
GRAND TOTAL	205,329,366	205,853,104	211,575,268	214,099,440	217,721,004	217,308,709	218,179,413

3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits

(in percent)

	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13
By Region							
Beirut & Suburbs	69.03	68.89	69.06	69.24	69.51	69.15	69.69
Mount Lebanon	13.31	13.41	13.41	13.36	13.31	13.52	13.33
Bekaa	5.03	5.06	5.03	5.01	4.92	4.95	4.85
South Lebanon	6.53	6.55	6.49	6.42	6.35	6.46	6.36
North Lebanon	6.10	6.09	6.01	5.97	5.90	5.92	5.78
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	50.06	49.66	49.20	48.91	48.96	49.03	48.90
Mount Lebanon	17.81	18.05	17.99	17.93	17.93	18.07	18.13
Bekaa	8.17	8.37	8.60	8.78	8.73	8.75	8.72
South Lebanon	11.94	11.91	11.99	12.15	12.15	11.95	12.17
North Lebanon	12.02	12.01	12.22	12.23	12.23	12.20	12.08
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

٣٠٣ الودائع

١٠٣٠٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
70,188,893	70,973,351	71,327,366	71,791,795	71,920,493	72,453,958	72,986,745	ودائع المقيمين بالليرة
4,722,903	4,831,707	4,728,120	4,830,534	4,647,416	4,772,555	4,789,222	حسابات دائنة تحت الطلب
824,290	829,924	835,325	817,971	846,240	849,348	856,571	حسابات الادخار تحت الطلب
64,566,104	65,092,414	65,650,893	66,064,580	66,356,269	66,760,610	67,286,189	ودائع وحسابات ادخار لأجل
75,596	219,306	113,029	78,711	70,568	71,446	54,763	حسابات دائنة مختلفة
102,640,067	104,268,375	104,349,432	104,440,159	104,805,662	105,322,433	105,463,755	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية
14,113,749	14,653,781	14,489,627	14,671,836	14,775,376	14,515,758	14,778,096	حسابات دائنة تحت الطلب
2,036,595	2,043,129	2,023,510	2,074,368	2,028,943	2,026,896	2,007,776	حسابات الادخار تحت الطلب
86,185,863	87,251,046	87,592,665	87,531,317	87,817,901	88,526,470	88,428,791	ودائع وحسابات ادخار لأجل
303,859	320,420	243,630	162,639	183,442	253,309	249,092	حسابات دائنة مختلفة
6,011,035	6,190,108	6,356,483	6,427,465	6,520,601	6,585,452	6,551,511	ودائع غير المقيمين بالليرة
139,728	150,439	181,970	165,899	153,592	147,309	194,281	حسابات دائنة تحت الطلب
38,194	39,310	40,554	40,499	42,269	42,228	42,935	حسابات الادخار تحت الطلب
5,832,686	5,993,023	6,126,747	6,219,275	6,322,770	6,394,277	6,312,396	ودائع وحسابات ادخار لأجل
427	7,336	7,211	1,791	1,970	1,638	1,899	حسابات دائنة مختلفة
40,443,015	40,919,378	40,912,469	41,325,219	40,452,580	41,204,003	39,786,566	ودائع غير المقيمين بالعملات الأجنبية
3,231,864	3,328,244	3,296,174	3,363,474	3,271,395	3,311,566	3,318,095	حسابات دائنة تحت الطلب
407,094	398,517	400,153	420,804	411,955	403,731	414,818	حسابات الادخار تحت الطلب
36,480,389	36,855,511	36,884,377	37,252,740	36,481,108	37,222,511	35,809,017	ودائع وحسابات ادخار لأجل
323,668	337,106	331,765	288,202	288,121	266,195	244,637	حسابات دائنة مختلفة
76,199,928	77,163,460	77,683,849	78,219,260	78,441,095	79,039,411	79,538,256	مجموع الودائع بالليرة
143,083,083	145,187,754	145,261,901	145,765,378	145,258,241	146,526,436	145,250,321	مجموع الودائع بالعملات الأجنبية
219,283,011	222,351,213	222,945,750	223,984,638	223,699,336	225,565,846	224,788,577	المجموع العام

٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع
(بالنسبة المئوية)

Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	Sep-15	
							حسب المحافظة
69.27	69.33	69.15	69.30	69.21	69.09	68.92	بيروت وضواحيها
13.56	13.57	13.66	13.63	13.77	13.83	13.92	جبل لبنان
4.93	4.88	4.90	4.85	4.84	4.81	4.85	البقاع
6.44	6.46	6.52	6.50	6.47	6.52	6.58	لبنان الجنوبي
5.80	5.76	5.77	5.72	5.71	5.75	5.73	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المودعين
48.80	48.74	48.57	48.45	48.43	48.35	48.43	بيروت وضواحيها
18.17	18.11	18.23	18.27	18.40	18.46	18.51	جبل لبنان
8.78	8.81	8.79	8.81	8.77	8.70	8.66	البقاع
12.19	12.22	12.25	12.28	12.27	12.33	12.28	لبنان الجنوبي
12.06	12.12	12.16	12.19	12.13	12.16	12.12	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

3.4 Credits

3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits

(in percent)

	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13
By Region							
Beirut & Suburbs	79.83	79.37	79.35	79.14	78.39	78.06	78.03
Mount Lebanon	9.14	9.53	9.66	9.81	10.31	10.60	10.77
Bekaa	2.94	2.99	2.92	2.98	3.05	3.05	2.98
South Lebanon	4.26	4.24	4.23	4.22	4.32	4.39	4.35
North Lebanon	3.83	3.87	3.84	3.85	3.93	3.90	3.87
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	57.60	56.67	56.49	56.28	56.35	55.83	55.66
Mount Lebanon	16.53	16.93	16.97	17.18	17.20	17.44	17.39
Bekaa	6.69	6.95	6.86	6.96	7.00	7.15	7.07
South Lebanon	9.14	9.23	9.32	9.27	9.34	9.22	9.41
North Lebanon	10.04	10.22	10.36	10.31	10.11	10.36	10.47
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector

(end of period, in millions of LBP)

	Sep-14	Beneficiaries	Dec-14	Beneficiaries	Mar-15	Beneficiaries	Jun-15
Agriculture	985,127	0.95%	993,997	0.99%	1,036,827	1.02%	1,046,013
Industry	9,439,981	3.46%	9,320,387	3.64%	9,482,995	2.84%	9,496,063
Manufacturing	8,526,457	3.16%	8,500,166	3.33%	8,514,745	2.60%	8,485,008
Mining and Quarrying	125,964	0.05%	88,701	0.05%	82,006	0.03%	88,089
Electricity and Gas	787,560	0.25%	731,520	0.25%	886,244	0.20%	922,966
Construction	14,268,291	1.69%	14,470,764	1.71%	14,700,458	1.36%	15,009,415
Trade and Services	29,196,109	12.86%	29,373,361	13.27%	29,426,044	10.67%	29,882,389
Wholesale Trade	12,653,372	2.98%	12,635,872	2.99%	12,434,441	2.08%	12,750,476
Retail Trade	4,728,195	4.25%	4,668,009	4.52%	4,769,635	4.19%	4,877,660
Transport & Storage	2,110,957	0.83%	2,062,051	0.90%	2,305,275	0.75%	2,245,541
Real Estate, Rent and Employment Services	6,141,550	2.87%	6,320,385	2.80%	6,213,565	2.16%	6,296,697
Hotels & Restaurants	2,529,054	0.61%	2,586,623	0.66%	2,585,559	0.51%	2,574,475
Educational Services	1,032,981	1.32%	1,100,421	1.40%	1,117,569	0.97%	1,137,540
Financial Intermediation	4,763,408	0.72%	5,170,912	0.74%	5,395,726	0.61%	5,035,249
Others	2,216,263	4.09%	2,213,850	4.07%	2,117,761	3.46%	2,244,554
Other Community & Personal Service Activities	864,214	1.48%	827,690	1.62%	787,797	1.42%	850,270
Health & Social Work	1,066,176	0.69%	1,065,560	0.72%	1,043,860	0.62%	1,099,685
Public Administration & Defense	264,729	1.87%	301,236	1.69%	264,002	1.38%	267,159
Extra Territorial Organizations	13,405	0.02%	11,878	0.02%	11,457	0.02%	15,804
Private Households with Employed Persons	7,739	0.03%	7,486	0.03%	10,645	0.02%	11,636
Individuals	24,281,783	76.22%	24,911,033	75.59%	24,902,617	84.75%	25,602,484
o/w housing loans	14,378,737	18.64%	14,893,021	19.15%	15,168,773	19.93%	15,562,915
TOTAL	85,150,962	100.00%	86,454,304	100.00%	87,062,428	104.71%	88,316,167

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques.

٤٠٣ التسليفات

١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات
(بالنسبة المئوية)

Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	Sep-15	
							حسب المحافظة
77.47	77.16	77.05	76.93	76.60	76.49	76.74	بيروت وضواحيها
11.11	11.31	11.34	11.44	11.64	11.72	11.64	جبل لبنان
3.07	3.12	3.14	3.10	3.08	3.12	3.05	البقاع
4.45	4.46	4.46	4.47	4.56	4.55	4.51	لبنان الجنوبي
3.90	3.95	4.01	4.06	4.12	4.12	4.06	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المستفيد
55.56	54.96	54.61	54.77	54.74	54.69	54.32	بيروت وضواحيها
17.40	17.61	17.55	17.49	17.57	17.59	17.72	جبل لبنان
7.12	7.23	7.17	7.21	7.15	7.22	7.20	البقاع
9.51	9.66	9.83	9.79	9.89	9.86	9.96	لبنان الجنوبي
10.41	10.54	10.84	10.74	10.65	10.64	10.80	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Beneficiaries	July-15	Beneficiaries	Aug-15	Beneficiaries	Sep-15	Beneficiaries	
1.02%	1,037,813	1.02%	1,038,674	1.02%	1,021,234	1.02%	الزراعة
2.84%	9,620,984	2.84%	9,588,242	2.84%	9,532,667	2.85%	الصناعة
2.60%	8,548,167	2.60%	8,543,637	2.60%	8,546,644	2.61%	صناعات تحويلية
0.03%	126,252	0.03%	120,333	0.03%	111,592	0.03%	استخراج الفحم والمعادن
0.20%	946,565	0.20%	924,272	0.20%	874,431	0.20%	كهرباء وغاز وماء
1.35%	15,061,545	1.35%	15,130,809	1.36%	15,469,977	1.37%	مقاولات وبناء
10.75%	30,140,392	10.69%	30,237,056	10.66%	30,286,980	10.60%	تجارة وخدمات
2.06%	12,999,884	2.04%	12,925,413	2.05%	12,919,784	2.06%	تجارة الجملة
4.23%	4,901,925	4.22%	5,015,885	4.22%	5,107,577	4.20%	تجارة المفرق
0.77%	2,236,935	0.77%	2,258,310	0.77%	2,368,373	0.76%	النقل والتخزين والمقاولات
2.18%	6,423,366	2.15%	6,391,915	2.12%	6,327,681	2.07%	خدمات عقارية وأعمال تأجير وتوظيف
0.50%	2,439,007	0.50%	2,445,783	0.49%	2,390,875	0.49%	فنادق ومطاعم
1.01%	1,139,275	1.01%	1,199,750	1.02%	1,172,690	1.02%	خدمات ثقافية
0.63%	4,993,161	0.63%	5,152,222	0.63%	4,933,863	0.63%	الوساطة المالية
3.54%	2,260,303	3.53%	2,261,134	3.53%	2,244,775	3.53%	مختلفة
1.45%	859,029	1.46%	855,583	1.47%	850,630	1.48%	جميعيات أخرى وخدمات شخصية
0.65%	1,110,057	0.65%	1,103,526	0.65%	1,098,429	0.65%	الصحة وأعمال اجتماعية
1.39%	263,513	1.38%	273,413	1.37%	268,063	1.36%	الإدارة العامة والذراع
0.02%	15,679	0.02%	15,475	0.02%	15,271	0.02%	منظمات إقليمية وهيئات
0.02%	12,025	0.02%	13,137	0.02%	12,382	0.02%	اسر توظف عمال
84.58%	25,787,035	84.63%	26,183,766	84.61%	26,446,903	84.71%	الأفراد
19.38%	15,681,138	19.33%	15,830,054	19.33%	15,984,322	19.29%	منها: قروض سكنية
104.70%	88,901,233	104.69%	89,591,903	104.65%	89,936,399	104.71%	المجموع

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Type of Credit							
Advances against Cash Collateral/Bk Guarantees*	10,358,738	9,813,562	10,344,546	10,422,866	10,860,887	10,619,953	10,466,003
Advances against Financial Values	1,918,558	1,915,942	1,826,572	1,963,877	1,951,288	1,925,528	2,036,227
Advances against Real Estate	25,815,815	26,621,179	27,689,095	28,773,148	29,689,971	29,976,731	29,994,797
Advances against other Real Guarantees	4,429,854	4,374,938	4,390,117	4,272,886	4,185,827	4,205,631	4,115,174
Advances against Personal Guarantees	14,521,220	14,859,456	15,462,779	15,819,395	15,832,669	16,012,290	15,954,505
Overdrafts	22,732,455	23,037,623	23,508,106	23,898,790	23,933,662	23,464,636	23,755,078
TOTAL	79,776,640	80,622,700	83,221,215	85,150,962	86,454,304	86,204,769	86,321,784
Off Balance Sheet Liabilities							
Financing Commitments	2,941,308	2,609,481	3,012,890	2,883,836	2,477,785	2,322,239	2,274,155
Letters of Undertaking	4,647,245	4,423,133	4,603,366	4,486,285	4,359,435	4,191,999	4,158,550
Forward Operations	1,097,645	1,585,705	2,009,122	3,326,721	1,619,744	1,776,262	1,562,070
Commitments on Notes	2,875,404	2,848,503	2,966,318	2,935,867	3,631,157	3,743,970	3,739,438
Commitments on Financial Instruments	69,899	51,173	180,645	308,702	268,953	277,524	306,171
Other Commitments	17,735	17,458	17,514	20,340	12,768	12,640	15,544
Endorsement and Guarantees	123,519,503	126,153,803	128,942,826	131,226,967	133,305,677	133,753,830	134,145,653
TOTAL	135,168,739	137,689,256	141,732,681	145,188,718	145,675,519	146,078,464	146,201,581
GRAND TOTAL	214,945,379	218,311,956	224,953,896	230,339,680	232,129,823	232,283,233	232,523,365

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

* or TBs or other Acceptable Government Securities.

3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount

(end of period)

Credit range (in millions of LBP)	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Less than 5	34,704	37,902	39,774	43,370	46,481	45,837	49,577
5 - 25	251,618	253,339	256,818	258,812	259,663	257,063	261,349
25 - 100	109,734	111,683	114,064	115,447	114,118	113,301	113,552
100 - 500	56,435	58,459	60,675	63,109	64,991	65,623	65,931
500 - 1000	5,674	5,873	6,080	6,184	6,369	6,394	6,414
1000 - 5000	5,209	5,279	5,414	5,440	5,464	5,492	5,523
5000 - 10000	1,036	1,056	1,119	1,137	1,148	1,129	1,117
More than 10000	1,125	1,123	1,160	1,201	1,211	1,213	1,215
Total number of beneficiaries	465,535	474,714	485,104	494,700	499,445	496,052	504,678

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

3.4.5 Distribution of utilized credits by amount

(end of period)

Credit range (in millions of LBP)	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Less than 5	74,164	81,076	84,851	92,085	98,040	94,856	104,371
5 - 25	3,416,712	3,436,141	3,485,013	3,518,031	3,520,350	3,494,261	3,526,503
25 - 100	5,111,638	5,195,283	5,301,258	5,366,688	5,323,904	5,298,238	5,311,550
100 - 500	11,190,985	11,600,210	12,044,333	12,566,275	12,954,124	13,085,241	13,139,562
500 - 1000	3,899,322	4,045,173	4,168,481	4,247,820	4,370,244	4,393,334	4,407,864
1000 - 5000	11,180,217	11,307,221	11,504,182	11,449,801	11,590,909	11,669,076	11,785,217
5000 - 10000	7,243,597	7,390,698	7,835,517	7,986,007	8,091,513	7,927,705	7,847,862
More than 10000	37,660,005	37,566,898	38,797,580	39,924,255	40,505,220	40,242,058	40,198,855
Total amount	79,776,640	80,622,700	83,221,215	85,150,962	86,454,304	86,204,769	86,321,784

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

٣٠٤٠٣ توزّع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
							نوع القرض
10,619,561	10,787,366	10,852,520	10,799,014	10,640,991	10,583,584	10,490,593	قروض مقابل ضمانات نقدية أو كفالات مصرفية*
1,928,454	1,805,147	1,699,871	1,655,154	1,798,307	1,845,848	1,784,287	قروض مقابل قيم مالية
30,380,322	30,593,226	30,756,811	30,779,854	30,991,066	31,263,244	31,549,474	قروض مقابل تأمين عقاري
4,192,785	4,171,910	4,143,981	3,888,432	3,883,615	3,843,953	3,787,935	قروض مقابل ضمانات عينية أخرى
15,956,437	16,156,700	15,999,456	16,171,924	16,235,400	16,444,670	16,692,653	قروض بكفالات شخصية
23,984,869	24,224,100	24,086,051	25,021,789	25,351,854	25,610,604	25,631,457	قروض مكشوفة
87,062,428	87,738,449	87,538,690	88,316,167	88,901,233	89,591,903	89,936,399	المجموع
							التزامات خارج الميزانية
2,511,459	2,376,890	2,323,856	2,422,021	2,201,365	2,096,318	2,090,838	تعهدات تمويل
4,190,372	4,220,237	4,184,756	4,179,579	4,226,169	4,244,364	4,304,323	تعهدات بتوقيع
1,796,115	1,603,433	1,186,812	1,358,151	1,208,784	1,422,848	1,174,674	عمليات لأجل
3,815,030	3,830,113	4,024,592	4,018,345	4,074,533	3,379,439	3,493,640	تعهدات على سندات
281,100	297,519	342,382	288,492	243,847	221,781	389,293	تعهدات على أدوات مالية
14,277	15,136	15,888	168,236	52,939	47,817	39,035	تعهدات أخرى
135,693,439	136,443,883	136,811,743	137,721,842	138,069,895	139,148,721	140,111,174	تكفل وكفالات
148,301,792	148,787,211	148,890,029	150,156,666	150,077,532	150,561,288	151,602,977	المجموع
235,364,220	236,525,660	236,428,719	238,472,833	238,978,765	240,153,191	241,539,376	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر
* أو سندات خزينة أو حكومية مقبولة.

٤٠٤٠٣ توزّع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	شطور التسليف (بملايين الليرات اللبنانية)
55,407	53,165	55,968	57,949	59,560	59,684	60,957	أقل من ٥
275,043	277,695	285,162	294,783	296,647	298,306	300,286	من ٥ إلى ٢٥
114,702	114,689	115,455	115,731	115,513	116,620	116,683	من ٢٥ إلى ١٠٠
66,599	67,022	67,617	68,278	68,998	69,711	70,396	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
6,446	6,505	6,528	6,560	6,660	6,661	6,744	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
5,535	5,547	5,561	5,582	5,580	5,596	5,612	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
1,135	1,145	1,154	1,149	1,162	1,152	1,159	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
1,221	1,228	1,229	1,230	1,218	1,231	1,235	أكثر من ١٠٠٠٠
526,088	526,996	538,674	551,262	555,338	558,961	563,072	المجموع العام للمستفيدين

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

٥٠٤٠٣ توزّع التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	شطور التسليف (بملايين الليرات اللبنانية)
118,561	112,225	120,144	125,182	128,360	128,027	130,923	أقل من ٥
3,617,443	3,632,000	3,693,174	3,762,398	3,778,483	3,813,347	3,812,460	من ٥ إلى ٢٥
5,359,424	5,361,082	5,388,851	5,406,129	5,405,187	5,450,289	5,460,982	من ٢٥ إلى ١٠٠
13,272,571	13,350,092	13,466,590	13,595,298	13,743,244	13,891,082	14,021,378	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
4,438,439	4,476,912	4,489,914	4,510,099	4,571,579	4,571,552	4,632,267	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
11,778,765	11,829,801	11,842,230	11,888,451	11,888,136	11,931,348	11,959,291	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
7,952,165	8,044,959	8,096,090	8,061,194	8,177,427	8,102,089	8,157,637	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
40,525,060	40,931,378	40,441,697	40,967,416	41,208,817	41,704,169	41,761,461	أكثر من ١٠٠٠٠
87,062,428	87,738,449	87,538,690	88,316,167	88,901,233	89,591,903	89,936,399	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.6 Subsidized-Interest Loans*

(in billions of LBP)

	2008	%	2009	%	2010	%	2011	%	2012
A- Subsidized-Medium & Long Term									
Loans**									
Industry	189.1	58.9	263.9	58.0	540.2	70.2	566.3	53.9	424.8
Tourism	109.7	34.2	164.2	36.1	196.5	25.5	410.5	39.1	290.8
Agriculture	22.2	6.9	26.8	5.9	32.7	4.2	74.4	7.1	61.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts									
TOTAL	321.0	100.0	454.8	100.0	769.4	100.0	1,051.2	100.0	776.7
B-Subsidized-Interest Loans guaranteed by Kafalat									
Industry	100.2	58.1	99.0	55.6	124.0	54.4	110.6	48.4	91.8
Tourism	26.5	15.4	29.0	16.3	44.5	19.5	54.5	23.9	43.9
Agriculture	45.9	26.6	50.1	28.1	59.5	26.1	63.4	27.7	55.5
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	172.6	100.0	178.1	100.0	228.1	100.0	228.5	100.0	191.2
C-Subsidized-Interest Loans under the Protocol signed with the European Bank for Investment									
Industry	51.6	67.1	23.2	94.0	1.8	100.0	0.6	10.3	0.0
Tourism	25.3	32.9	1.5	6.0	0.0	0.0	5.3	89.7	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	76.9	100.0	24.7	100.0	1.8	100.0	5.9	100.0	0.0
D-Subsidized-Interest Loans granted by Leasing companies									
Industry	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8	100.0	18.2	100.0	8.2
Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8	100.0	18.2	100.0	8.2
E-Subsidized-Interest Loans granted by IFC									
Industry	37.5	82.7	23.4	85.5	1.5	100.0	4.4	100.0	0.0
Tourism	5.5	12.0	2.2	8.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	2.4	5.2	1.8	6.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Industry-Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	45.3	100.0	27.3	100.0	1.5	100.0	4.4	100.0	0.0
F- Subsidized-Interest Loans to finance working capital									
Tourism	15.5	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	15.5	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
G- Subsidized-Interest Loans granted by Agence Française de Développement AFD									
Industry	1.5	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	1.5	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	0.0
Total Subsidized-Interest Loans									
Industry	393.2	60.9	433.2	61.1	684.4	67.2	700.0	53.5	524.8
Tourism	182.5	28.2	196.9	27.8	241.1	23.7	470.3	36.0	334.7
Agriculture	70.4	10.9	78.6	11.1	92.2	9.1	137.8	10.5	116.6
Industry-Tourism			0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	646.1	100.0	708.7	100.0	1,017.7	100.0	1,308.1	100.0	976.1

* This table is subject to revisions due to loans redeemed, cancelled or rejected.

** Subsidized-interest loans other than the ones stated in sections B, C, D, E, F & G.

٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها*

(بمليارات الليرات اللبنانية)

	%	2013	%	2014	%	Jan-Sep 15	%	1997-Sep 15	%
أ- التسليفات المتوسطة والطويلة الأجل المدعومة فوائدها**									
الصناعة	54.7	318.5	52.3	449.2	53.6	300.8	66.6	4,258.6	59.2
السياحة	37.4	236.3	38.8	271.0	32.4	119.2	26.4	2,444.1	34.0
الزراعة	7.9	54.2	8.9	117.3	14.0	31.6	7.0	489.6	6.8
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي									
المجموع	100.0	609.0	100.0	837.4	100.0	451.7	100.0	7,192.2	100.0
ب- التسليفات المضمونة من شركة كفالات والمدعومة فوائدها									
الصناعة	48.0	78.7	46.5	79.1	47.2	44.2	47.1	1,050.2	52.8
السياحة	22.9	35.9	21.2	26.7	15.9	12.9	13.7	356.1	17.9
الزراعة	29.0	54.7	32.3	62.0	36.9	36.8	39.2	581.7	29.3
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	169.3	100.0	167.8	100.0	93.9	100.0	1,988.0	100.0
ج- التسليفات المدعومة والممنوحة استناداً للبروتوكول الموقع مع البنك الأوروبي للتتمير									
الصناعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	137.5	67.3
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	63.8	31.2
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	1.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	204.4	100.0
د- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسات الإيجار التمويلي									
الصناعة	100.0	9.4	100.0	12.1	100.0	16.1	100.0	203.8	98.4
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.3	1.6
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	9.4	100.0	12.1	100.0	16.1	100.0	207.2	100.0
هـ- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسة التمويل الدولي									
الصناعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	67.5	84.7
السياحة	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.1	10.1
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.1	5.2
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	79.7	100.0
و- التسليفات المدعومة والممنوحة لتمويل رأسمال تشغيلي									
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
ز- التسليفات المدعومة والممنوحة من الوكالة الفرنسية للتنمية									
الصناعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
مجموع التسليفات المدعومة فوائدها									
الصناعة	53.8	406.5	51.6	540.5	53.1	361.2	64.3	5,724.9	59.1
السياحة	34.3	272.6	34.6	297.6	29.3	132.1	23.5	2,890.8	29.8
الزراعة	11.9	109.0	13.8	179.3	17.6	68.5	12.2	1,078.6	11.1
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	788.1	100.0	1,017.4	100.0	561.8	100.0	9,694.4	100.0

* يعدل هذا الجدول مع أي تعديل أو إلغاء لقرض سبق وتمت الموافقة عليه.

** القروض المدعومة غير تلك المذكورة في فقرة ب، ج، د، هـ، و، ز.

3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions from banks liabilities subject to reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13
Medium and Long-term loans for productive sectors	56.6	55.9	53.0	51.7	50.0	84.9	39.7
Housing loans	250.3	265.3	290.2	302.1	316.7	286.2	333.8
Subsidized-interest loans other than those listed below	2,121.3	2,233.5	2,344.6	2,392.8	2,444.0	2,460.3	2,439.9
Subsidized-interest loans granted through the agreement between Lebanon and the EBI	180.4	174.4	158.8	149.5	143.4	129.0	117.2
Subsidized-interest loans financed by international corporations and funds	177.8	186.8	186.3	182.6	182.4	180.1	194.2
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	6.3	6.0	5.6	5.2	4.8	0.9	4.1
Subsidized-interest loans to finance working capital	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by Kafalat	71.9	82.8	88.6	93.5	96.4	91.9	91.5
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds	140.5	144.3	140.6	128.5	122.4	114.1	108.2
Unsubsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	26.6	30.1	24.5	20.5	18.0	15.0	10.2
Public sector debt securities in foreign currencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Private sector debt securities in foreign currencies	0.6	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6	0.3
Loans in FX to productive sectors benefiting from incentives 2009	92.9	99.0	102.4	114.8	115.7	110.3	76.1
Housing Loans in FX benefiting from incentives 2009	226.2	274.4	319.7	372.0	413.0	438.0	458.8
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds benefiting from incentives 2009	6.0	5.7	5.4	5.1	4.8	4.5	4.2
Unsubsidized-interest loans in FX for the environment other than power		0.4	0.4	0.4	0.3	0.8	1.0
Other loans in FX benefiting from incentives 2009	138.3	167.5	199.2	217.1	226.5	236.2	286.4
Subsidized-interest loans for the environment					2.3	2.3	0.0
Unsubsidized-interest loans in FX for environment and power	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans for the environment after period of subsidy	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	3,495.7	3,726.6	3,920.0	4,036.4	4,141.2	4,154.9	4,165.6

٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	Sep-15	
34.4	14.5	6.4	5.6	5.0	4.7	4.4	القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية
339.6	347.7	355.7	356.1	359.8	361.2	361.9	القروض الإسكانية
2,409.6	2,338.9	2,287.1	2,243.3	2,195.7	2,140.1	2,080.2	القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه
106.6	95.9	86.8	81.9	74.5	75.5	70.3	قروض ممنوحة استناداً إلى الاتفاقية بين لبنان والبنك الأوروبي للتمير والتي تستفيد من دعم الفوائد
196.6	184.0	176.1	182.6	177.7	169.8	163.8	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
3.7	3.3	3.0	2.7	2.4	2.0	1.3	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لتمويل احتياجات رأسمال تشغيلي تستفيد من دعم الفوائد
90.3	85.7	80.1	81.0	76.2	72.2	67.6	قروض بالعملات الأجنبية لقاء كفالات تستفيد من دعم الفوائد
100.9	89.2	81.7	81.2	72.6	68.7	63.5	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
10.4	9.9	10.4	11.7	14.4	14.4	16.2	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صكوك مديونيات قطاع عام
0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	صكوك مديونيات قطاع خاص
77.8	75.6	70.5	72.2	64.6	62.2	61.5	قروض بالعملات الأجنبية للقطاعات الإنتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
474.6	509.4	512.5	514.4	527.0	532.4	530.1	قروض سكنية بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
3.9	3.4	3.1	2.8	2.5	2.3	2.1	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من حوافز ٢٠٠٩ وغير مدعومة
1.0	1.1	1.2	1.2	1.1	1.1	1.2	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة غير الطاقة وغير مدعومة
295.6	303.8	313.3	301.7	302.9	322.4	335.4	قروض أخرى بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة وطاقة لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة بعد انتهاء فترة دعم الفوائد
4,145.3	4,062.5	3,988.1	3,938.5	3,876.5	3,829.5	3,759.8	المجموع

3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions from reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13
Loans in LBP to productive sectors benefiting from incentives 2009	339.7	349.3	354.5	347.0	338.7	339.8	389.6
Housing loans in LBP benefiting from incentives 2009	2,338.4	2,459.5	2,509.1	2,543.2	2,576.2	2,586.1	2,594.4
Other loans in LBP benefiting from incentives 2009	815.0	866.1	915.1	941.9	973.4	1,000.2	969.5
Loans in LBP guaranteed by Kafalat	650.9	655.0	648.3	632.1	612.5	595.7	579.5
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	27.1	24.4	22.6	20.5	18.7	20.3	14.8
Loans in LBP to military volunteers under the Protocol between banks and the Military Volunteers Housing Unit	833.4	876.6	904.5	921.3	944.1	973.4	996.7
Loans in LBP granted directly to the Military Volunteers Housing Unit	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans in LBP granted by the Military Housing Unit to military volunteers and then transferred to banks	3.0	2.7	2.5	2.3	2.1	1.9	1.8
Housing loans in LBP granted to the Public Corporation for Housing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Micro-credits in LBP granted with the approval of micro-credits institutions	5.2	7.4	8.8	8.9	8.5	8.9	8.6
Micro-credits in LBP granted by banks to micro-credits institutions	2.8	3.0	3.1	3.3	3.3	3.5	3.7
Micro-credits in LBP granted by banks to financial institutions	19.5	24.5	26.2	28.8	28.5	28.3	23.6
Unsubsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	1.2	1.1	0.9	0.8	0.7	0.6	0.4
Loans in LBP for high school education	120.7	126.7	136.9	146.5	151.6	156.3	164.2
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (excluding energy)	23.1	23.6	27.8	29.3	29.7	32.4	40.2
Agricultural loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Agriculture	1.1	1.0	0.9	0.8	0.7	0.6	0.4
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Displaced	18.1	19.4	20.8	22.1	22.9	23.4	23.7
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and Mutual Fund of the Magistrate	42.9	55.5	65.8	29.3	73.2	87.6	93.6
Housing loans in LBP granted from credits to the Banque de l'Habitat upon decision 2010/26/16	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	45.0
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the ISF	21.8	27.2	34.7	47.1	58.8	78.1	93.8
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by Kafalat for environmental projects (energy)							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the SG				2.5	4.4	5.8	8.4
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by Kafalat for environmental projects (forestry)							
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (including energy)	12.6	15.6	15.2	14.9	14.5	14.7	15.4
Loans in LBP to Lebanese students to buy tablets					0.0	0.0	0.1
Housing loans in LBP granted from credits to the Banque de l'Habitat	249.9	241.7	232.5	224.1	212.9	206.0	198.1
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Public Corporation for Housing	2,852.4	2,968.0	3,129.3	3,259.2	3,332.6	3,410.5	3,419.8
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank benefiting from incentives 2009	217.0	232.0	229.5	228.8	222.4	218.4	213.4
TOTAL	8,645.9	9,030.2	9,339.0	9,504.6	9,680.4	9,842.6	9,898.6

٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	Sep-15	
390.6	396.0	389.7	390.2	384.6	373.5	373.9	قروض بالليرة اللبنانية لقطاعات انتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
2,605.7	2,637.6	2,624.9	2,608.5	2,602.0	2,597.1	2,585.1	قروض سكنية بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
974.8	930.5	948.2	934.3	909.9	901.6	877.3	قروض أخرى بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
557.8	532.6	509.3	489.0	457.9	441.3	425.8	قروض بالليرة اللبنانية لقاء كفالة شركة كفالات (مدعومة وغير مدعومة)
12.6	10.1	8.3	6.4	4.7	3.2	2.0	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من دعم الفوائد
1,019.2	1,047.5	1,067.7	1,082.5	1,099.2	1,109.8	1,138.4	قروض بالليرة اللبنانية للعسكريين المتطوعين استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين
1.6	1.3	1.2	1.1	0.9	0.8	0.7	قروض بالليرة اللبنانية لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين والمنقرغ عنها لصالح المصارف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض للمؤسسة العامة للإسكان لذوي الدخل المحدود
8.0	7.9	7.3	6.6	5.9	5.6	5.0	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية ممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير
4.0	4.3	4.5	4.4	4.6	5.1	5.5	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى مؤسسات الإقراض الصغير
25.0	24.9	24.9	18.1	13.5	13.7	16.5	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى المؤسسات المالية
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
171.8	175.7	175.7	178.2	185.3	185.1	187.4	قروض بالليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي
40.6	39.3	37.7	36.2	32.9	31.9	35.5	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة غير طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
0.3	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	قروض زراعية بالليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة
25.2	25.6	25.6	25.6	25.4	25.2	25.0	قروض سكنية بالليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين
96.6	95.7	98.4	98.7	101.1	102.2	107.3	قروض سكنية بالليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة
45.0	45.0	45.0	40.0	40.0	40.0	40.0	قروض سكنية بالليرة ممولة من تسليفات لمصرف الإسكان قرار ٢٠١٠/٢٦/١٦
113.8	126.8	128.5	137.8	152.4	158.9	172.2	قروض سكنية بالليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن الداخلي
	0.5	0.6	0.6	0.6	0.9	1.2	قروض بالليرة للبيئة في مجال الطاقة تستفيد من دعم الفوائد حائزة على كفالة شركة كفالات
15.7	16.5	18.1	19.0	38.4	43.2	58.5	قروض سكنية بالليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن العام
0.4	1.4	2.0	0.5	0.5	0.5	0.5	قروض بالليرة للبيئة برنامج اشجار تستفيد من دعم الفوائد بكفالة شركة كفالات
16.0	16.8	17.1	16.9	16.9	18.2	21.8	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية للطلاب اللبنانيين لشراء حاسوب لوحي
193.7	183.0	175.1	164.1	160.3	151.0	144.1	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان
3,459.6	3,507.1	3,490.4	3,483.3	3,466.3	3,488.9	3,498.3	قروض سكنية بالليرة اللبنانية استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان
207.8	196.7	192.7	187.7	183.4	175.0	171.0	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان حوافز ٢٠٠٩
9,986.2	10,023.2	9,993.3	9,930.0	9,886.6	9,872.6	9,892.9	المجموع

3.5 Payment Instruments

3.5.1 Currency issued by denomination

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Banknotes*							
500	2,574	2,574	2,574	2,568	-	-	-
1 000	108,988	104,420	105,876	112,094	104,392	116,693	114,403
5 000	102,564	104,725	110,608	113,175	101,409	137,066	135,768
10 000	173,859	163,630	170,497	179,646	71,792	150,783	146,026
20 000	337,443	339,273	322,365	328,642	253,266	357,261	348,428
50 000	1,055,519	1,029,464	1,034,301	1,087,251	891,066	1,117,448	1,131,914
100 000	3,345,641	2,920,104	3,019,795	3,227,968	2,751,068	3,293,336	3,329,694
Total Banknotes	5,126,587	4,664,190	4,766,016	5,051,345	4,172,993	5,172,587	5,206,233
Coins							
25	106	106	106	109	75	110	110
50	681	682	683	683	596	683	683
100	4,007	4,020	4,022	4,052	4,023	4,087	4,097
250	25,142	25,222	25,510	26,141	26,335	26,981	27,060
500	41,180	41,700	42,100	43,380	43,524	44,580	44,740
Total Coins	71,116	71,731	72,421	74,365	74,553	76,441	76,690
GRAND TOTAL	5,197,703	4,735,921	4,838,437	5,125,709	4,247,546	5,249,028	5,282,922

* Starting November 24, 2007 banknotes denominated LBP 1, 5, 10, 25, 50, 100 and 250 have been withdrawn from circulation and have no longer legal tender.

3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies

(Number of cheques in thousands, value in billions of LBP and millions of USD)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
In Lebanese Pounds							
Number	342.92	337.48	334.22	345.60	366.70	337.63	303.07
Value	2,353.60	2,291.99	2,288.97	2,341.51	2,411.02	2,249.17	2,042.88
In foreign currencies							
Number	777.71	769.07	762.06	784.46	788.27	723.24	656.35
Value	4,727.78	4,677.96	4,809.60	4,852.56	4,694.58	4,327.34	3,878.19
o/w US Dollar							
Number	768.78	760.74	753.57	775.59	778.81	714.85	648.30
Value	4,613.72	4,535.92	4,656	4,732	4,564	4,201.96	3,751.40
o/w Euro							
Number	8.74	8.12	8.30	8.67	9.25	8.20	7.90
Value	110.66	138.39	150.39	117.73	123.79	122.25	121.85
o/w Pound Sterling							
Number	0.19	0.21	0.19	0.20	0.21	0.19	0.15
Value	3.40	3.65	2.83	3.06	6.56	3.13	4.94

Starting May 16, 2012, clearing houses in regional branches suspended their activities and cleared checks are treated only in Beirut's branch (ref: announcement to banks No. 877)

3.5.3 Number of outstanding payment cards

(end of period)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Resident	1,769,180	1,769,032	1,787,767	1,804,145	1,827,126	1,883,715	2,083,119
Non-Resident	62,652	70,750	74,082	82,961	89,290	95,393	100,876
Total Number	1,831,832	1,839,782	1,861,849	1,887,106	1,916,416	1,979,108	2,183,995

٥.٣ أدوات الدفع

١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
-	-	-	-	-	-	-	العملة الورقية*
113,766	114,236	116,668	117,090	118,981	119,068	122,174	٥٠٠
132,788	131,357	130,646	128,570	129,185	127,520	129,146	١٠٠٠
142,899	141,104	140,120	130,137	129,719	128,163	131,465	٥٠٠٠
341,270	338,623	333,882	341,362	351,710	354,805	350,686	١٠٠٠٠
1,126,843	1,171,043	1,198,515	1,187,924	1,250,900	1,233,013	1,286,369	٢٠٠٠٠
3,335,617	3,436,728	3,564,256	3,465,667	3,684,021	3,658,057	3,803,219	٥٠٠٠٠
5,193,183	5,333,090	5,484,087	5,370,749	5,664,515	5,620,625	5,823,060	١٠٠٠٠٠
							مجموع العملة الورقية
110	111	111	111	-	-	-	مسكوكات
683	684	684	684	-	-	-	٢٥
4,097	4,097	4,097	4,093	-	-	-	٥٠
27,060	27,086	27,165	27,270	-	-	-	١٠٠
44,740	44,820	44,980	45,140	-	-	-	٢٥٠
76,690	76,797	77,036	77,298	0	0	0	٥٠٠
							مجموع المسكوكات
5,269,873	5,409,887	5,561,123	5,448,047	5,664,515	5,620,625	5,823,060	المجموع العام

* اعتباراً من ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٧ سحبت الأوراق النقدية من فئة ١،٥٠،١٠،٢٥،٥٠،١٠٠ و ٢٥٠ ليرة لبنانية من التداول ولم يعد لها أي قوة إبرائية.

٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملات الأجنبية

(عدد الشيكات بالآلاف والمبالغ بمليارات الليرات اللبنانية وملايين الدولارات الأميركية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
349.93	330.26	351.99	358.43	340.17	346.46	343.62	بالليرة اللبنانية
2,381.84	2,340.08	2,360.98	2,403.89	2,238.96	2,411.25	2,395.02	العدد
							القيمة
738.50	682.10	737.03	759.52	679.51	741.41	705.47	بالعملة الأجنبية
4,319.99	4,161.09	4,433.27	4,514.79	3,983.61	4,298.36	4,157.21	العدد
							القيمة
729.57	673.63	727.63	749.74	671.19	732.16	696.93	منها بالدولار أميركي
4,187.95	4,045.49	4,308.11	4,353.91	3,872.67	4,186.07	4,041.32	العدد
							القيمة
8.71	8.30	9.18	9.59	8.12	9.06	8.34	منها باليورو
127.65	112.27	119.71	157.78	105.95	105.66	110.19	العدد
							القيمة
0.22	0.17	0.22	0.19	0.20	0.19	0.20	منها بالجنيه الاسترليني
4.39	3.33	5.45	3.10	4.99	6.63	5.70	العدد
							القيمة

توقف عمل غرف المقاصة كافة المنشأة لدى فروع مصرف لبنان ابتداءً من ١٦ أيار ٢٠١٢، وقد حصرت مقاصة الشيكات في مركزه الرئيسي في بيروت (إعلام للمصارف رقم ٨٧٧)

٣٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول

(نهاية الفترة)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
2,207,123	2,294,373	2,323,605	2,368,129	2,445,226	2,505,582	2,476,767	مقيم
92,646	66,837	66,902	64,469	65,381	72,228	75,571	غير مقيم
2,299,769	2,361,210	2,390,507	2,432,598	2,510,607	2,577,810	2,552,338	العدد الإجمالي

3.5.4 Distribution of payment cards by category

(end of period)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Credit Cards							
Resident	425,578	423,041	426,479	428,102	438,546	442,383	455,203
Non-Resident	8,231	11,016	13,360	17,315	20,800	23,225	25,830
Debit Cards							
Resident	1,086,515	1,081,434	1,086,758	1,090,383	1,101,277	1,120,760	1,131,654
Non-Resident	42,978	47,670	48,344	52,749	55,582	58,461	60,710
Charge Cards							
Resident	154,704	152,743	153,732	156,527	143,701	170,712	169,424
Non-Resident	8,323	8,851	9,292	9,721	9,628	11,003	11,733
Prepaid Cards							
Resident	102,383	111,814	120,798	129,133	143,602	149,860	326,838
Non-Resident	3,120	3,213	3,086	3,176	3,280	2,704	2,603

3.5.5 Geographical distribution of ATMs

(end of period)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Beirut & Suburbs	597	604	615	618	636	637	643
Mount Lebanon	413	420	420	425	433	443	459
North Lebanon	138	139	140	140	145	149	151
South Lebanon	121	122	123	122	122	123	124
Nabatieh	26	26	26	26	27	27	27
Bekaa	104	105	109	110	109	111	112
Total	1,399	1,416	1,433	1,441	1,472	1,490	1,516

3.5.6 Points of sales

(end of period)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Number of contracts signed with merchants	32,455	33,597	34,826	35,220	36,276	35,550	35,492
Number of Manual Machines	7,088	7,137	7,130	7,161	7,182	7,100	7,126
Number of Electronic Machines	22,645	23,319	23,833	24,435	24,898	23,250	23,820

٤٠٥٠٣ توزّع البطاقات حسب الفئة
(نهاية الفترة)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
							بطاقات الائتمان
463,091	496,550	506,283	509,156	511,012	529,809	538,900	مقيم
27,596	12,797	10,603	10,851	11,574	12,922	13,594	غير مقيم
							بطاقات الدفع الفوري
1,151,395	1,155,976	1,176,213	1,183,557	1,212,509	1,237,616	1,258,816	مقيم
48,346	40,663	41,939	39,200	39,358	44,590	46,888	غير مقيم
							بطاقات الدفع لأجل
170,987	169,332	173,131	165,457	148,973	143,990	144,875	مقيم
12,355	8,822	9,169	8,733	8,016	8,034	8,188	غير مقيم
							بطاقات مدفوعة مسبقاً
421,650	472,515	467,978	509,959	572,732	594,167	534,176	مقيم
4,349	4,555	5,191	5,685	6,433	6,682	6,901	غير مقيم

٥٠٥٠٣ التوزّع الجغرافي للصراف الآلي
(نهاية الفترة)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
652	646	659	674	679	688	697	بيروت وضواحيها
464	467	483	500	515	530	537	جبل لبنان
153	154	156	156	160	163	170	لبنان الشمالي
125	121	127	124	126	126	129	لبنان الجنوبي
27	25	27	28	28	29	29	النبطية
112	113	117	121	122	122	123	البقاع
1,533	1,526	1,569	1,603	1,630	1,658	1,685	المجموع العام

٦٠٥٠٣ مراكز البيع
(نهاية الفترة)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
36,253	36,223	36,778	37,554	38,222	39,101	39,715	عدد العقود المبرمة مع التجار
7,140	7,145	5,318	5,194	5,196	5,217	5,227	عدد الماكينات اليدوية
24,236	24,822	25,199	25,781	25,863	26,282	26,794	عدد الماكينات الإلكترونية

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS

4.1 Public sector operations: revenues and expenditures

(in billions of LBP)

	2013	2014	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15
1. BUDGET TRANSACTIONS							
Revenues¹	13,385.1	14,742.1	4,039.0	3,132.2	4,221.8	2,963.2	4,251.7
Tax revenues	10,116.1	10,388.0	3,239.9	2,346.1	2,306.3	2,301.6	3,352.6
Miscellaneous tax revenues	4,662.2	5,044.0	1,939.2	933.2	976.4	1,091.0	2,000.9
Custom revenues	2,157.6	2,042.0	508.1	549.2	531.0	466.0	536.9
VAT revenues	3,296.3	3,302.1	792.5	863.8	799.0	744.6	814.7
Non tax revenues	3,268.9	4,354.0	799.1	786.1	1,915.5	661.6	899.1
o/w Telecom revenues ²	2,155.7	3,033.6	455.5	493.9	1,598.9	363.3	465.8
Expenditures	16,057.6	18,489.7	4,259.4	4,562.6	5,281.8	4,257.1	4,691.1
General expenditures	10,057.2	11,887.1	2,332.3	3,157.8	3,335.0	2,864.2	2,677.5
o/w EDL ³	3,055.7	3,157.0	773.8	683.3	908.7	475.6	470.5
o/w Budgetary expenditures of previous years	817.3	1,238.3	86.6	18.4	379.6	856.4	84.9
Interest payments	5,713.8	6,314.3	1,856.9	1,326.7	1,858.3	1,344.6	1,890.9
Domestic debt ⁴	3,341.0	3,934.1	980.3	982.6	1,041.6	1,006.4	1,093.2
Foreign debt	2,372.8	2,380.1	876.5	344.1	816.7	338.2	797.7
Foreign Debt Principal Repayment ⁵	286.7	288.3	70.2	78.1	88.6	48.3	122.7
Budget Primary Deficit/Surplus	3,327.9	2,854.9	1,706.6	-25.6	886.7	99.0	1,574.2
Budget Deficit/Surplus	-2,672.6	-3,747.6	-220.4	-1,430.4	-1,060.1	-1,293.9	-439.4
2. TEASURY TRANSACTIONS							
Resources	816.0	1,657.8	201.1	895.2	254.0	179.1	152.5
Withdrawals	4,505.2	2,542.5	1,091.5	436.9	476.9	486.3	802.2
Treasury Deficit/Surplus	-3,689.2	-884.6	-890.4	458.3	-222.9	-307.1	-649.7
3. TOTAL CASH IN	14,201.1	16,399.9	4,240.1	4,027.4	4,475.8	3,142.3	4,404.2
4. TOTAL CASH OUT	20,562.8	21,032.1	5,350.9	4,999.6	5,758.7	4,743.4	5,493.2
5. TOTAL PRIMARY DEFICIT/SURPLUS	-361.3	1,970.3	816.2	432.6	663.9	-208.1	924.5
6. TOTAL DEFICIT/SURPLUS	-6,361.8	-4,632.3	-1,110.8	-972.2	-1,283.0	-1,601.0	-1,089.1
Memorandum Items: Budget Operations							
Interest Payments/Budgetary Revenues	42.7%	42.8%	46.0%	42.4%	44.0%	45.4%	44.5%
Budgetary Revenues/Budgetary Expenditures	83.4%	79.7%	94.8%	68.6%	79.9%	69.6%	90.6%
Budget Deficit/Budgetary Expenditures	-16.6%	-20.3%	-5.2%	-31.4%	-20.1%	-30.4%	-9.4%
Budget Primary Balance/Budgetary Expenditures	20.7%	15.4%	40.1%	-0.6%	16.8%	2.3%	33.6%
Interest Payments/Budgetary Expenditures	35.6%	34.2%	43.6%	29.1%	35.2%	31.6%	40.3%
Memorandum Items: Public Sector Operations							
Interest Payments/Total Revenues	40.2%	38.5%	43.8%	32.9%	41.5%	42.8%	42.9%
Total Revenues/Total Public Sector Expenditures	69.1%	78.0%	79.2%	80.6%	77.7%	66.2%	80.2%
Total Deficit/Total Public Sector Expenditures	-30.9%	-22.0%	-20.8%	-19.4%	-22.3%	-33.8%	-19.8%
Total Primary Balance/Total Public Sector Expenditures	-1.8%	9.4%	15.3%	8.7%	11.5%	-4.4%	16.8%
Interest Payments/Total Public Sector Expenditures	27.8%	30.0%	34.7%	26.5%	32.3%	28.3%	34.4%

Source: Ministry of Finance [MOF].

¹ Revenues from excise taxes are included within customs revenues for comparative reasons.

² Starting January 2015, the Telecom figures that are represented in the fiscal performance are the actual transfers from the Ministry of Telecom to the treasury account at BDL, whereas in the previous years these figures were the ones estimated by MOT or MOF. Note that no actual transfers have been made during the first half of year 2014.

³ As of January 2015, the net amount of Letters of Credit (Amounts blocked on purchase of gas oil and fuel oil and their refunds) will be accounted on a cash basis date instead of their billing due date that was used in previous years.

⁴ Note that since April 2014, the discounted interest is calculated as at issuance date instead of maturity date.

⁵ Includes repayment of principal on concessionnal loans earmarked for project financing.

٤ إحصاءات القطاع العام

١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات

(بمليارات الليرات اللبنانية)

Q3-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
							١. عمليات الموازنة
3,068.0	1,539.9	1,298.3	1,413.4	1,207.2	1,050.2	810.6	الإيرادات ^١
2,312.0	1,167.1	1,039.0	1,146.5	1,102.3	644.3	565.4	الإيرادات الضريبية
1,002.7	540.3	693.4	767.2	471.4	295.9	235.4	الإيرادات الضريبية المختلفة
519.5	177.4	174.7	184.9	175.0	175.9	168.6	الإيرادات الجمركية
789.8	449.4	170.9	194.4	456.0	172.6	161.3	الضريبة على القيمة المضافة
756.0	372.8	259.4	267.0	104.9	405.9	245.2	الإيرادات الغير ضريبية
465.5	155.3	155.3	155.3	0.0	310.5	155.0	منها: الإيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية ^٢
4,246.4	1,668.9	1,550.1	1,472.1	1,363.0	1,156.3	1,727.2	النفقات
2,707.9	954.3	784.7	938.6	953.2	778.1	976.7	النفقات العامة
393.2	107.0	129.1	234.4	164.6	76.3	152.3	منها: مؤسسة كهرباء لبنان ^٣
35.0	37.7	42.8	4.5	25.6	4.6	4.9	منها: نفقات الموازنة من السنوات السابقة
1,489.4	694.1	693.7	503.1	383.1	369.0	737.4	خدمة الدين
1,062.0	434.7	309.4	349.1	271.0	224.1	566.9	خدمة الدين الداخلي ^٤
427.4	259.4	384.3	154.0	112.1	144.9	170.5	خدمة الدين الخارجي
49.1	20.5	71.8	30.4	26.7	9.2	13.1	الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع ^٥
360.1	585.6	513.7	474.9	254.0	272.2	-166.1	عجز/فائض الموازنة الأولى
-1,178.4	-128.9	-251.8	-58.6	-155.7	-106.0	-916.6	عجز/فائض الموازنة
							٢. عمليات الخزينة
282.9	52.2	50.0	50.3	102.8	48.1	132.1	قيض
345.9	574.2	138.9	89.0	57.1	139.6	149.3	دفع
-63.0	-522.1	-88.9	-38.7	45.7	-91.5	-17.2	عجز/فائض عمليات الخزينة
3,351.0	1,592.1	1,348.3	1,463.8	1,310.0	1,098.3	942.6	٣. مجموع الإيرادات
4,592.3	2,243.1	1,689.0	1,561.1	1,420.0	1,295.9	1,876.4	٤. مجموع النفقات
297.1	63.6	424.7	436.2	299.7	180.6	-183.3	٥. مجموع العجز/الفائض الأولى
-1,241.4	-651.0	-340.8	-97.3	-110.0	-197.6	-933.8	٦. مجموع العجز/الفائض
							حسابات للذكر لعمليات الموازنة
48.5%	45.1%	53.4%	35.6%	31.7%	35.1%	91.0%	خدمة الدين/الإيرادات الموازنة
72.3%	92.3%	83.8%	96.0%	88.6%	90.8%	46.9%	إيرادات الموازنة/نفقات الموازنة
-27.7%	-7.7%	-16.2%	-4.0%	-11.4%	-9.2%	-53.1%	عجز الموازنة/نفقات الموازنة
8.5%	35.1%	33.1%	32.3%	18.6%	23.5%	-9.6%	عجز الموازنة الأولى/نفقات الموازنة
35.1%	41.6%	44.8%	34.2%	28.1%	31.9%	42.7%	خدمة الدين/نفقات الموازنة
							حسابات للذكر لعمليات القطاع العام الإجمالية
44.4%	43.6%	51.5%	34.4%	29.2%	33.6%	78.2%	خدمة الدين/مجموع الإيرادات
73.0%	71.0%	79.8%	93.8%	92.3%	84.8%	50.2%	مجموع الإيرادات/مجموع النفقات
-27.0%	-29.0%	-20.2%	-6.2%	-7.7%	-15.2%	-49.8%	العجز الإجمالي/مجموع النفقات
6.5%	2.8%	25.1%	27.9%	21.1%	13.9%	-9.8%	العجز الأولى الإجمالي/مجموع النفقات
32.4%	30.9%	41.1%	32.2%	27.0%	28.5%	39.3%	خدمة الدين/مجموع النفقات

المصدر: وزارة المالية.

^١ بهدف المقارنة قامت وزارة المالية بضم الرسوم إلى الإيرادات الجمركية.

^٢ ابتداء من كانون الثاني ٢٠١٥، إن أرقام الاتصالات التي تظهر في الأداء المالي هي التحويلات الفعلية من وزارة الاتصالات إلى حساب الخزينة في مصرف لبنان، في حين أن هذه الأرقام كانت في السنوات السابقة أرقاماً مقدرة من قبل وزارة الاتصالات أو وزارة المالية. ونشير إلى عدم تنفيذ أية تحويلات فعلية خلال النصف الأول من العام ٢٠١٤.

^٣ ابتداء من كانون الثاني ٢٠١٥، سيتم احتساب المبلغ الصافي لخضبات الاعتماد (المبالغ المجددة لشراء الغاز والوقود وتسديدها) وفقاً لتاريخ الدفع نقداً بدلاً من تاريخ استحقاق الفواتير الذي كان يُستخدم في السنوات السابقة.

^٤ نشير إلى أنه ابتداء من نيسان ٢٠١٤، يتم احتساب الفائدة المحسومة كما في تاريخ الإصدار بدلاً من تاريخ الاستحقاق.

^٥ تتضمن أقساط القروض العائدة فقط للقروض المتعلقة بالمشاريع.

4.2 Outstanding debt

(end of period, in billions of LBP)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Local Currency Debt	48,508.0	50,095.0	50,198.0	51,019.0	51,067.0	37,880.4	56,312.0
Central Bank	15,569.0	16,079.0	15,049.0	16,536.0	16,348.0	416.4	17,171.0
Treasury Bills Portfolio	15,472.0	15,994.0	14,994.0	16,493.0	16,343.0	416.4	17,171.0
Loans to Public Entities	97.0	85.0	55.0	43.0	5.0	0.0	0.0
Banks	24,840.0	25,933.0	27,267.0	25,801.0	25,797.0	28,362.0	29,905.0
Treasury Bills	24,731.0	25,818.0	27,163.0	25,700.0	25,654.0	28,226.0	29,777.0
Other Loans	109.0	115.0	104.0	101.0	143.0	136.0	128.0
Non Banking System TBs	8,099.0	8,083.0	7,882.0	8,682.0	8,922.0	9,102.0	9,236.0
Public Sector Deposits	12,274.0	12,383.0	12,916.0	11,565.0	13,739.0	15,442.0	15,495.0
Net Local Debt	36,234.0	37,712.0	37,282.0	39,454.0	37,328.0	22,438.4	40,817.0
Foreign Currency Debt [in mn USD]*	23,120.4	22,869.0	24,385.4	23,948.9	26,145.3	26,414.6	26,134.7
Gross Debt	83,362.0	84,570.0	86,959.0	87,122.0	90,481.0	77,700.4	95,710.0
Net Total Debt	71,088.0	72,187.0	74,043.0	75,557.0	76,742.0	62,258.4	80,215.0
<i>Exchange Rate (eop)</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>

Quasi-final figures subject to revision. All TBs in LBP are considered as part of local currency debt and those in foreign currencies as part of foreign currency debt. All TBs are reported with accrued interest.

* Foreign currency debt figures are constantly updated and thus may differ from numbers published in the monthly bulletins.

4.3 Treasury bills in circulation

(Face value in billions of LBP)

	2013	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
3 months							
Issue	777	65	69	25	47	114	39
Reimbursement	927	85	65	69	26	36	18
In circulation (end of period)	166	322	154	121	101	179	200
6 months							
Issue	1,534	28	120	112	90	135	114
Reimbursement	1,912	159	152	29	120	162	68
In circulation (end of period)	946	995	807	609	570	543	589
12 months							
Issue	1,033	62	79	90	61	225	43
Reimbursement	985	132	54	33	110	224	322
In circulation (end of period)	1,035	1,349	1,294	1,317	1,217	1,218	939
2 years							
Issue	433	315	168	135	104	49	344
Reimbursement	2,510	236	65	123	46	24	37
In circulation (end of period)	2,131	1,978	2,053	1,948	2,154	2,179	2,486
Over 3 years							
Issue	15,987	1,220	1,212	921	1,037	1,609	1,091
Reimbursement	7,379	656	155	481	930	1,235	680
In circulation (end of period)	51,107	52,874	54,414	55,264	56,602	56,976	57,387
TOTAL BILLS							
Issue	19,764	1,690	1,648	1,283	1,339	2,132	1,631
Reimbursement	13,713	1,268	491	735	1,232	1,681	1,125
In circulation (end of period)	55,385	57,518	58,722	59,259	60,644	61,095	61,601

٢٠٤ الدين العام
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
58,441.0	59,736.0	60,274.0	61,752.0	63,260.0	63,895.0	64,138.0	الدين الداخلي بالليرة اللبنانية
17,535.0	17,851.0	18,804.0	19,855.0	21,607.0	22,294.0	22,896.0	مصرف لبنان
17,535.0	17,851.0	18,804.0	19,855.0	21,607.0	22,294.0	22,896.0	محفظة سندات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمؤسسات عامة
30,738.0	31,514.0	31,170.0	31,468.0	31,116.0	30,794.0	30,459.0	المصارف
30,606.0	31,368.0	31,019.0	31,312.0	30,973.0	30,665.0	30,319.0	محفظة سندات الخزينة
132.0	146.0	151.0	156.0	143.0	129.0	140.0	قروض أخرى
10,168.0	10,371.0	10,300.0	10,429.0	10,537.0	10,807.0	10,783.0	سندات القطاع غير المصرفي
16,235.0	16,257.0	15,199.0	13,965.0	16,465.0	14,416.0	12,538.0	ودائع القطاع العام
42,206.0	43,479.0	45,075.0	47,787.0	46,795.0	49,479.0	51,600.0	الدين الداخلي الصافي بالليرة اللبنانية
26,390.0	26,100.2	26,017.2	25,608.0	27,474.0	26,645.4	26,182.4	الدين القائم بالعملة الأجنبية (بملايين الدولارات)*
98,224.0	99,082.0	99,495.0	100,356.0	104,677.0	104,063.0	103,608.0	الدين الإجمالي
81,989.0	82,825.0	84,296.0	86,391.0	88,212.0	89,647.0	91,070.0	مجموع الدين العام الصافي
1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	سعر صرف الدولار بنهاية الفترة

أرقام شبه نهائية خاضعة للتصحيح.
تدخل سندات الخزينة بالليرة اللبنانية في الدين الداخلي بالليرة اللبنانية وسندات الخزينة بالعملة الأجنبية في الدين القائم بالعملة الأجنبية. السندات محتسبة بقيمتها الفعلية أي باحتساب الفائدة المتركمة لتاريخه.
* قد تختلف أرقام الدين القائم بالعملة الأجنبية عن تلك الواردة في النشرة الشهرية نظراً للتصحيح الدائم الذي تخضع له.

٣٠٤ سندات الخزينة في التداول
(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
							سندات لثلاثة أشهر
41	33	25	52	54	15	26	إصدارات
48	114	38	41	33	25	51	تسديدات
193	112	99	110	131	121	96	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لستة أشهر
61	85	98	87	109	83	76	إصدارات
111	99	40	90	134	115	60	تسديدات
539	525	583	580	555	523	539	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لإثني عشر شهراً
40	36	38	37	48	30	73	إصدارات
62	47	48	80	114	41	91	تسديدات
917	906	896	853	787	776	758	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لـ ٢٤ شهراً
43	134	155	300	216	209	416	إصدارات
37	34	9	20	88	72	6	تسديدات
2,492	2,592	2,738	3,018	3,146	3,283	3,693	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات من ٣ سنوات وما فوق
1,046	790	820	788	995	723	1,070	إصدارات
371	689	866	666	885	658	1,549	تسديدات
58,062	58,163	58,117	58,239	58,349	58,414	57,935	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							مجموع السندات
1,231	1,078	1,136	1,264	1,422	1,060	1,661	إصدارات
629	983	1,001	897	1,254	911	1,757	تسديدات
62,203	62,298	62,433	62,800	62,968	63,117	63,021	سندات في التداول: في نهاية الفترة

4.4 Distribution of treasury bills by subscriber

(Face value in billions of LBP, end of period)

	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Banks	29,742	30,556	31,296	30,926	31,216	31,095	31,318
<i>in % of the total</i>	<i>53.7</i>	<i>53.1</i>	<i>53.3</i>	<i>52.2</i>	<i>51.5</i>	<i>50.9</i>	<i>50.8</i>
Banque du Liban	16,521	16,889	17,182	18,145	19,155	19,619	19,830
<i>in % of the total</i>	<i>29.8</i>	<i>29.4</i>	<i>29.3</i>	<i>30.6</i>	<i>31.6</i>	<i>32.1</i>	<i>32.2</i>
Financial Institutions	180	518	522	522	537	538	535
<i>in % of the total</i>	<i>0.3</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>
Public Administrations	7,007	7,189	7,374	7,392	7,576	7,627	7,725
<i>in % of the total</i>	<i>12.7</i>	<i>12.5</i>	<i>12.6</i>	<i>12.5</i>	<i>12.5</i>	<i>12.5</i>	<i>12.5</i>
Public	1,935	2,366	2,348	2,274	2,160	2,216	2,193
<i>in % of the total</i>	<i>3.5</i>	<i>4.1</i>	<i>4.0</i>	<i>3.8</i>	<i>3.6</i>	<i>3.6</i>	<i>3.6</i>
TOTAL	55,385	57,518	58,722	59,259	60,644	61,095	61,601

٤٠٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية، في نهاية الفترة)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
30,881 49.6	30,706 49.3	30,725 49.2	30,703 48.9	30,545 48.5	30,345 48.1	30,207 47.9	المصارف بالنسبة من المجموع
20,912 33.6	21,074 33.8	21,174 33.9	21,448 34.2	21,824 34.7	22,103 35.0	22,174 35.2	مصرف لبنان بالنسبة من المجموع
539 0.9	543 0.9	533 0.9	529 0.8	531 0.8	534 0.8	549 0.9	المؤسسات المالية بالنسبة من المجموع
7,747 12.5	7,932 12.7	8,008 12.8	8,139 13.0	8,128 12.9	8,184 13.0	8,127 12.9	المؤسسات العامة بالنسبة من المجموع
2,124 3.4	2,043 3.3	1,993 3.2	1,981 3.2	1,940 3.1	1,951 3.1	1,964 3.1	الجمهور بالنسبة من المجموع
62,203	62,298	62,433	62,800	62,968	63,117	63,021	مجموع السندات في التداول

5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS

5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Volume of Stocks Traded (millions)	16.46	13.73	11.46	9.45	11.54	10.02	20.40
Value of Stocks Traded (millions USD)	138.56	104.12	75.11	60.07	94.44	58.37	162.28

5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value

(in USD)

	Quarterly average price			Change (%) Q3-15/Q2-15	End of quarter price		
	Q1-15	Q2-15	Q3-15		Q1-15	Q2-15	Q3-15
Solidere "A"	11.33	11.54	10.20	-11.59%	11.12	11.48	10.11
Solidere "B"	11.34	11.59	10.17	-12.28%	11.06	11.40	10.05
Banque Libanaise pour le Commerce	-	-	0.00	0.00%	1.70	1.70	1.70
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares A	100.00	-	0.00	0.00%	100.00	100.00	100.50
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares B	100.00	100.00	100.00	0.00%	100.00	100.00	100.00
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares C	100.14	-	0.00	0.00%	100.00	100.00	101.00
Audi	6.51	6.01	5.65	-5.96%	6.84	6.23	6.00
Audi GDR	7.01	6.18	6.00	-2.93%	6.95	6.03	5.99
Audi Preferred Shares E	-	-	-	0.00%	102.20	102.20	102.20
Audi Preferred Shares F	103.12	100.09	100.58	0.49%	103.80	100.50	100.60
Audi Preferred Shares G	103.00	100.37	100.60	0.22%	103.00	100.50	100.60
Audi Preferred Shares H	102.98	100.23	100.80	0.56%	103.00	100.60	101.00
Bank of Beirut	18.40	18.40	0.00	-100.00%	18.40	18.40	18.40
Bank of Beirut Priority Shares 2014	21.00	-	21.00	0.00%	21.00	21.00	21.00
Bank of Beirut Preferred Shares "E"	22.12	25.50	25.80	1.18%	26.50	25.50	25.80
Bank of Beirut Preferred Shares "H"	22.03	25.50	25.98	1.89%	26.50	25.50	26.00
Bank of Beirut Preferred Shares "I"	22.07	25.35	26.00	2.56%	26.00	25.35	26.00
Bank of Beirut Preferred Shares "J"	25.00	-	0.00	0.00%	25.00	25.35	25.75
Byblos Bank	1.66	1.60	1.62	1.18%	1.71	1.61	1.62
Byblos GDR	76.77	-	0.00	0.00%	77.00	75.00	75.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2008"	102.09	100.77	100.84	0.06%	102.50	100.70	101.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2009"	102.00	100.90	100.77	-0.13%	102.40	101.10	101.00
BEMO	1.79	1.90	0.00	-100.00%	1.90	1.90	1.90
BEMO "Preferred Share 2013"	100.26	101.20	100.00	-1.19%	100.00	101.20	100.00
BLOM Bank GDR	9.99	9.99	9.70	-2.91%	10.05	9.93	9.66
BLOM Bank	9.09	9.67	9.40	-2.77%	9.76	9.80	9.40
BLOM Bank "Preferred Shares 2011"	10.20	10.11	10.12	0.08%	10.20	10.15	10.15
RYMCO	3.23	-	0.00	0.00%	3.23	3.23	3.23
HOLCIM Liban	15.20	15.79	15.00	-5.03%	15.00	15.20	15.00
Société de Ciments Blancs "B"	3.70	3.02	4.00	32.45%	3.75	3.02	4.00
Société de Ciments Blancs "N"	-	-	0.00	0.00%	2.75	2.75	3.10
Total							

٥ الأسواق المالية: مؤشرات

١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
17.41	12.43	45.91	21.04	34.82	54.36	100.44	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
119.38	108.01	289.81	144.22	249.83	49.87	96.05	قيمة الأسهم (مليون دولار أميركي)

٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت

(بالدولار الأميركي)

Change (%) Q3-15/Q2-15	Volume traded		Change (%) Q3-15/Q2-15	Value traded		Change (%) Q3-15/Q2-15	
	Q2-15	Q3-15		Q2-15	Q3-15		
-11.93%	803,148	285,838	-64.41%	9,267,485	2,916,080	-68.53%	سوليدير "أ"
-11.84%	135,030	62,278	-53.88%	1,565,135	633,218	-59.54%	سوليدير "ب"
0.00%	0	0	0.00%	0	0	0.00%	البنك اللبناني للتجارة
0.50%	0	0	0.00%	0	0	0.00%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "A"
0.00%	500	2,700	440.00%	50,000	270,000	440.00%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "B"
1.00%	0	0	0.00%	0	0	0.00%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "C"
-3.69%	1,154,204	174,994	-84.84%	6,934,695	988,744	-85.74%	بنك عوده
-0.66%	91,505	134,335	46.81%	565,332	805,641	42.51%	بنك عوده "GDR"
0.00%	0	0.00	0.00%	0	0.00	0.00%	بنك عوده أسهم تفضيلية E
0.10%	14,649	4,473	-69.47%	1,466,198	449,874	-69.32%	بنك عوده أسهم تفضيلية F
0.10%	5,875	400	-93.19%	589,700	40,240	-93.18%	بنك عوده أسهم تفضيلية G
0.40%	14,623	5,639	-61.44%	1,465,696	568,389	-61.22%	بنك عوده أسهم تفضيلية H
0.00%	2,114	0	-100.00%	38,898	0	-100.00%	بنك بيروت
0.00%	0	13,800	0.00%	0	289,800	0.00%	بنك بيروت أسهم تفضيلية ٢٠١٤
1.18%	12,200	7,100	-41.80%	311,100	183,180	-41.12%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة E"
1.96%	10,100	11,800	16.83%	257,550	306,600	19.04%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة H"
2.56%	33,466	400	-98.80%	848,364	10,400	-98.77%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة I"
1.58%	0	0	0.00%	0	0	0.00%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة J"
0.62%	1,439,279	121,953	-91.53%	2,305,398	197,651	-91.43%	بنك بيبيلوس
0.00%	0	0	0.00%	0	0	0.00%	بنك بيبيلوس "GDR"
0.30%	26,815	8,990	-66.47%	2,702,276	906,535	-66.45%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٨"
-0.10%	54,079	7,178	-86.73%	5,456,615	723,346	-86.74%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٩"
0.00%	1,000	0	-100.00%	1,895	0	-100.00%	بنك بيمو
-1.19%	1,000	1,000	0.00%	101,200	100,000	-1.19%	بنك بيمو "أسهم تفضيلية ٢٠١٢"
-2.72%	202,584	206,241	1.81%	2,023,386	2,000,016	-1.15%	بنك لبنان والمهجر "GDR"
-4.08%	1,233,691	8,917,596	622.84%	11,926,970	83,825,817	602.83%	بنك لبنان والمهجر
0.00%	194,074	67,160	-65.39%	1,962,892	679,817	-65.37%	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠١١"
0.00%	0	0	0.00%	0	0	0.00%	ريمكو
-1.32%	1,150	10,200	786.96%	18,164	153,000	742.33%	هولسيم لبنان
32.45%	5,000	552	-88.96%	15,100	2,208	-85.38%	الإسمنت الأبيض لحامله
12.73%	0	0	0.00%	0	0	0.00%	الإسمنت الأبيض اسمي
	5,436,086	10,044,627		49,874,049	96,050,556		المجموع

5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE

	Issue Date	Total Issue	High Price Q3-14	High Price Q4-14	High Price Q1-15	High Price Q2-15
Republic of Lebanon, August 2015, 8.50%	08/06/2008	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2016, 8.50%	18/10/2005	750 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2016, 4.5%	22/4/2013	600 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2016, 4.75%	08/02/2011	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2017, 9.00%	19/3/2009	1,500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2017, 3.75%	20/7/2010	300 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2017, 5.00%	12/04/2012	600 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 4.00%	31/12/2002	2,007.511 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 7.90%	20/12/2010	1,500,000 million LBP	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2018, 5.15%	06/12/2012	700 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.15%	11/12/2011	1,025 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.35%	27/11/2011	445 million EUR	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2019, 5.5%	22/4/2013	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2019, 6.00%	20/5/2011	650 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2019, 5.45%	28/11/2011	1,500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2020, 6.375%	03/09/2010	1,200 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2021, 8.25%	04/12/2006	1,661.469 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2022, 6.10%	11/12/2010	1,540 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2023, 6.00%	29/11/2012	1,100 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2024, 7.00%	12/03/2009	250 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2025, 6.25%	06/12/2012	800 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2026, 6.60%	27/11/2011	725 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2027, 6.75%	29/11/2012	1,000 million USD	0	0	0	0

5.4 Index and market capitalization

(end of period, closing)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Market Value Weighted Index	122.58	116.73	122.57	117.09	103.02	108.93	102.20
Market Capitalization (billions USD)	10.96	10.91	11.31	11.81	11.15	11.46	11.46

5.5 Different financial instruments

(in USD)

	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14
GDR (Solidere)	12.700	12.160	10.910	10.880	10.980	12.600	13.430
GDR (BLOM)	8.030	8.730	8.330	8.500	8.580	9.280	9.280
GDR II (Banque Audi)	6.160	6.920	6.400	6.630	6.330	6.480	6.930
GDR (BYBLOS)	85.000	85.000	80.000	71.000	71.100	74.000	71.000

5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks

(in millions of USD)

	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13
Issued	20.99	0.00	500.00	29.00	0.00	0.00	0.00
Outstanding	411.65	381.55	581.95	580.49	569.83	570.30	548.40

5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad

(in USD)

	Maturity	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14
Banque de la Méditerranée (5 years)	14/12/2017	99.39	99.34	99.45	99.45	99.40	99.40

٣٠٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت

Low Price Q3-14	Low Price Q4-14	Low Price Q1-15	Low Price Q2-15	Value Q3-14	Value Q4-14	Value Q1-15	Value Q2-15	
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق أب ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تموز ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق ايار ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠٢٠
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠٢١
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠٢٢
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠٢٣
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠٢٤
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠٢٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٧

٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية

(إقفال نهاية الفترة)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
118.81	128.05	111.75	106.09	106.65	107.70	94.42	مؤشر القيمة السوقية
12.02	12.12	11.94	12.09	12.81	12.43	11.89	القيمة السوقية (مليار دولار أميركي)

٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة

(بالدولار الأميركي)

Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Quarterly Growth Rate	Annual Growth Rate	
12.070	11.330	11.180	11.375	10.080	-11.38%	-16.49%	سوليدير (GDR)
9.480	10.000	10.100	9.950	9.650	-3.02%	1.79%	لبنان والمهجر (GDR)
6.240	6.480	6.900	6.105	5.900	-3.36%	-5.45%	بنك عوده (GDR II)
73.000	73.000	78.000	74.000	75.000	1.35%	2.74%	بيبلوس (GDR)

٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	21.00	21.00	مصدرة
529.00	529.00	529.00	529.00	500.00	500.00	500.00	غير مستحقة

٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج

(بالدولار الأميركي)

Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Change Q3-15/Q2-15	Change Q3-15/Q3-14	
99.33	96.89	94.80	94.79	94.78	-0.01%	-4.58%	بنك البحر المتوسط (٥ سنوات)

5.8 Lebanese republic eurobonds

	Maturity dd/mm/yyyy	Closing Q4-14			Closing Q1-15		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
15 years (750 million USD)	19/01/2016	105.00	3.55	334	103.38	4.06	380
3 years (600 million USD)	22/04/2016	101.15	3.59	339	100.40	4.11	388
15 years (400 million USD)	11/05/2016	110.52	3.61	340	108.01	4.15	390
5 years (500 million USD)	02/11/2016	100.75	4.32	362	100.27	4.57	400
8 years (1,500 million USD)	20/03/2017	109.50	4.45	375	107.44	4.98	442
10 years (150 million USD)	20/07/2017	97.38	5.32	421	96.00	6.22	564
5 years (775 million USD)	12/10/2017	100.50	4.80	370	99.64	5.15	426
15 years (195 million USD)	27/12/2017	98.63	5.85	475	97.38	6.91	601
15 years (602.253 million USD)	31/12/2017	99.50	4.30	319	98.50	5.06	416
15 years (245 million USD)	05/03/2018	98.50	5.96	487	97.25	6.78	588
15 years (70 million USD)	27/05/2018	98.50	5.85	475	97.25	6.82	592
5 years (700 million USD)	12/06/2018	99.00	5.47	437	99.75	5.23	433
8 years (1,025 million USD)	12/11/2018	100.00	5.15	404	99.88	5.19	429
7 years (445 million Euro)	28/11/2018	104.50	4.08	414	104.50	4.00	416
5 years (500 million USD)	23/04/2019	101.02	5.23	354	100.25	5.43	403
8 years (650 million USD)	20/05/2019	103.25	5.16	346	102.25	5.38	398
8 years (1,500 million USD)	28/11/2019	100.50	5.33	364	99.67	5.53	413
10 years (1,200 million USD)	09/03/2020	103.75	5.53	384	103.15	5.63	424
16 years (700 million USD)	14/04/2020	101.50	5.46	371	100.00	5.80	440
17 years (600 million USD)	20/06/2020	102.13	5.69	400	102.00	5.70	430
15 years (2,092.469 million USD)	12/04/2021	112.75	5.80	379	112.13	5.83	410
12 years (1,540 million USD)	04/10/2022	101.50	5.86	385	101.15	5.91	417
10 years (1,100 million USD)	27/01/2023	100.30	5.95	392	100.50	5.92	418
15 years (250 million USD)	03/12/2024	105.96	6.19	399	106.01	6.17	421
10 years (800 million USD)	26/02/2025	-	-	-	100.30	6.16	420
13 years (800 million USD)	12/06/2025	100.50	6.18	400	100.05	6.24	429
15 years (1,600 million USD)	27/11/2026	102.00	6.36	417	102.25	6.32	437
15 years (1,000 million USD)	29/11/2027	102.38	6.48	427	103.16	6.38	443
15 years (1,400 million USD)	26/02/2030	-	-	-	100.25	6.62	466

5.9 Lebanese banks eurobonds

	Issue Date	Closing Q4-14			Closing Q1-15		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
10 Euro Notes Byblos Bank	21/06/2011	100.5	6.90	482	101	6.80	538
10 Subordinated Notes Bank Audi	30/09/2013	-	-	-	-	-	-

٨٠٥ سندات الخزينة بالعملات الأجنبية

Closing Q2-15			Closing Q3-15			Yield change	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread	Q3-15/Q2-15	
102.90	3.01	2.91	100.91	5.22	5.23	73.27%	فئة ١٥ سنة (٧٥٠ مليون \$)
100.77	3.52	3.26	99.62	5.20	5.13	47.84%	فئة ٣ سنوات (٦٠٠ مليون \$)
107.78	2.41	2.14	104.09	4.71	4.61	95.76%	فئة ١٥ سنة (٤٠٠ مليون \$)
99.75	4.94	4.67	99.90	4.84	4.52	-2.00%	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
107.50	4.41	3.77	105.73	4.90	4.57	11.23%	فئة ٨ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
97.75	5.35	4.71	98.75	4.67	4.02	-12.75%	فئة ١٠ سنة (١٥٠ مليون \$)
100.94	4.56	3.91	100.00	5.00	4.32	9.72%	فئة ٥ سنة (٧٧٥ مليون \$)
99.50	5.36	4.37	99.50	5.42	4.77	1.19%	فئة ١٥ سنة (١٩٥ مليون \$)
99.50	4.34	3.34	99.00	4.84	4.17	11.44%	فئة ١٥ سنة (٦٠٢,٢٥٣ مليون \$)
98.63	6.03	5.03	98.63	6.02	5.37	-0.03%	فئة ١٥ سنة (٢٤٥ مليون \$)
98.63	5.89	4.91	98.63	6.05	5.11	2.63%	فئة ١٥ سنة (٧٠ مليون \$)
100.13	5.10	4.11	100.00	5.15	4.19	0.86%	فئة ٥ سنة (٧٠٠ مليون \$)
100.88	4.86	3.87	99.02	5.50	4.55	13.00%	فئة ٨ سنوات (١,٠٢٥ مليون \$)
104.25	3.98	4.15	104.00	3.97	4.17	-0.30%	فئة ٧ سنوات (٤٤٥ مليون يورو)
101.25	5.13	4.14	100.50	5.34	4.39	4.11%	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
102.75	5.21	4.21	101.75	5.46	4.51	4.86%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون \$)
101.00	5.19	3.56	98.65	5.82	4.41	12.06%	فئة ٧ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
104.00	5.40	3.76	101.90	5.88	4.46	9.01%	فئة ١٠ سنة (١,٢٠٠ مليون \$)
101.50	5.44	3.80	100.25	5.74	4.32	5.50%	فئة ١٦ سنة (٧٠٠ مليون \$)
103.00	5.45	3.81	101.50	5.78	4.37	6.02%	فئة ١٧ سنة (٦٠٠ مليون \$)
112.75	5.63	4.00	109.35	6.22	4.82	10.53%	فئة ١٥ سنة (٢,٠٩٢,٤٦٩ مليون \$)
101.00	5.93	3.88	99.25	6.23	4.44	5.15%	فئة ١٢ سنة (١,٥٤٠ مليون \$)
100.75	5.88	3.81	99.50	6.08	4.29	3.56%	فئة ١٠ سنة (١,١٠٠ مليون \$)
106.36	6.10	3.76	104.33	6.37	4.27	4.36%	فئة ١٥ سنة (٢٥٠ مليون \$)
101.13	6.04	3.71	99.38	6.29	4.20	4.05%	فئة ١٠ سنة (٨٠٠ مليون \$)
101.02	6.11	3.78	98.52	6.46	4.38	5.65%	فئة ١٣ سنة (٨٠٠ مليون \$)
102.63	6.27	3.95	98.95	6.73	4.64	7.35%	فئة ١٥ سنة (١,٦٠٠ مليون \$)
103.50	6.34	4.01	100.98	6.63	4.54	4.61%	فئة ١٥ سنة (١,٠٠٠ مليون \$)
101.63	6.48	4.14	99.00	6.76	4.66	4.39%	فئة ١٥ سنة (١,٤٠٠ مليون \$)

٩٠٥ يورو بوند المصارف اللبنانية

Closing Q2-15			Closing Q3-15			Maturity	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
101	0.07	4.663	101	0.0678	0.0534	21/06/2021	بنك بيبيلوس (١٠ سنوات Euro Notes)
						16/10/2023	بنك عودة-سرادار (١٠ سنوات Subordinated Notes)

6 EXTERNAL SECTOR

6.1 Balance of payments

(in millions of USD)

	2011	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013
CURRENT ACCOUNT	(6,724.8)	(10,998.1)	(3,457.8)	(2,846.6)	(2,946.8)	(2,981.1)	(12,232.3)
Goods	(13,927.1)	(14,712.8)	(3,878.6)	(3,639.6)	(3,838.7)	(3,971.4)	(15,328.3)
Credit	5,426.4	5,627.0	1,511.3	1,408.4	1,202.7	1,059.2	5,181.6
Debit	(19,353.5)	(20,339.7)	(5,389.9)	(5,048.0)	(5,041.4)	(5,030.6)	(20,510.0)
General merchandise	(13,640.5)	(15,247.1)	(3,800.0)	(3,650.2)	(3,755.0)	(3,926.3)	(15,131.5)
Exports FOB	3,421.9	3,406.2	965.4	1,021.8	890.1	811.7	3,688.9
Imports FOB	(17,062.4)	(18,653.3)	(4,765.4)	(4,672.0)	(4,645.1)	(4,737.9)	(18,820.4)
Goods for processing	30.1	119.5	(113.6)	25.8	(98.3)	31.3	(154.8)
Repairs on goods	(8.3)	(1.2)	3.7	(0.1)	(1.0)	(2.6)	(0.0)
Goods procured in ports by carriers	208.2	206.7	68.7	56.2	70.4	56.0	251.4
Non-monetary gold	(516.7)	209.4	(37.4)	(71.3)	(54.8)	(129.9)	(293.4)
Services	6,415.9	3,561.6	606.9	1,002.1	571.2	597.3	2,777.5
Credit	18,506.2	14,998.2	4,073.9	4,226.5	3,613.5	3,794.6	15,708.5
Debit	(12,090.3)	(11,436.7)	(3,467.0)	(3,224.5)	(3,042.2)	(3,197.4)	(12,931.0)
o/w: Transportation	(918.7)	(1,091.2)	(251.0)	(296.5)	(349.3)	(263.5)	(1,160.4)
Travel	3,245.4	2,636.9	524.1	622.4	580.8	376.6	2,103.9
Communication services	139.3	232.1	66.4	64.7	61.9	25.5	218.5
Insurance services	(218.7)	(254.4)	(98.4)	(48.4)	(58.6)	(209.3)	(414.7)
Financial services (other than insurance)	2,281.4	993.4	232.4	131.0	170.3	393.8	927.5
Miscellaneous services	919.8	769.3	129.0	176.2	76.5	152.1	533.9
Government services, n.i.e	76.3	112.4	11.2	9.4	3.4	0.8	24.7
Income	114.9	113.1	14.3	(183.6)	(50.5)	3.8	(216.1)
Credit	1,989.3	1,992.3	509.3	477.2	468.8	590.9	2,046.2
Debit	(1,874.4)	(1,879.2)	(495.0)	(660.8)	(519.3)	(587.2)	(2,262.3)
Compensation of employees	37.4	(90.3)	77.3	65.3	86.4	66.2	295.1
Investment income	77.5	203.4	(63.0)	(248.9)	(136.9)	(62.4)	(511.1)
Direct investment	531.4	488.0	31.0	(77.3)	(35.0)	115.1	33.9
Portfolio investment	(271.8)	(124.6)	(54.9)	(87.2)	(28.5)	(102.7)	(273.3)
Other investment	(182.2)	(159.9)	(39.2)	(84.4)	(73.3)	(74.8)	(271.7)
Current transfers	671.5	39.9	(200.4)	(25.4)	371.1	389.3	534.6
Credit	7,818.7	8,141.1	1,790.5	1,933.5	2,165.5	2,352.9	8,242.5
Debit	(7,147.2)	(8,101.1)	(1,990.9)	(1,959.0)	(1,794.4)	(1,963.6)	(7,707.9)
General government	(18.1)	117.8	3.6	(1.6)	0.6	(42.6)	(39.9)
Other sectors	689.6	(77.8)	(204.0)	(23.9)	370.5	431.9	574.5
Workers' remittances	788.5	298.8	198.8	89.3	502.8	461.0	1,251.8
Other transfers	(99.0)	(376.6)	(402.8)	(113.1)	(132.3)	(29.1)	(677.3)
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	3,993.2	6,115.0	1,254.7	2,037.8	940.3	596.0	4,828.8
Capital account	164.4	179.2	434.6	315.2	294.3	548.8	1,592.8
Credit	445.6	387.8	484.2	374.7	437.2	635.7	1,931.8
Debit	(281.1)	(208.6)	(49.6)	(59.5)	(142.9)	(86.9)	(339.0)
Capital transfers	145.4	126.9	428.3	285.9	293.3	282.5	1,290.0
Financial account	3,828.7	5,935.8	820.2	1,722.6	646.0	47.3	3,236.0
Direct investment							
Abroad	(941.6)	(1,009.0)	(380.5)	(317.8)	(686.5)	(576.7)	(1,961.6)
In Lebanon	3,531.5	3,506.4	542.3	776.0	680.3	895.0	2,893.5
Portfolio investment							
Assets	(444.6)	594.5	833.9	(458.9)	104.1	161.2	640.3
Equity securities	(1,069.5)	789.4	507.3	(451.5)	(103.1)	(67.2)	(114.5)
Debt securities	624.8	(194.9)	326.6	(7.4)	207.3	228.3	754.8
Liabilities	(305.5)	600.8	5.3	518.2	(176.7)	378.2	725.0
Equity securities	(145.4)	(191.3)	140.4	134.6	(112.1)	(125.3)	37.7
Debt securities	(160.1)	792.1	(135.1)	383.6	(64.6)	503.4	687.3
Other investment							
Assets	69.8	222.2	1,421.8	599.4	1,819.9	(3,745.4)	95.7
Trade credits	(86.7)	(138.7)	(24.7)	48.3	93.9	(7.5)	110.0
Loans	(416.3)	(426.1)	(265.4)	305.1	184.2	(665.1)	(441.2)
Currency and deposits	572.9	(279.5)	1,413.8	259.4	1,384.5	(3,220.2)	(162.6)
Liabilities	4,173.3	2,599.2	470.2	970.3	(1,145.5)	2,584.2	2,879.2
Trade credits	(3.3)	177.6	36.6	(3.8)	(183.0)	99.7	(50.5)
Loans	236.8	(146.6)	(835.4)	65.9	192.5	(15.8)	(592.8)
Currency and deposits	3,939.8	2,568.2	1,269.0	908.3	(1,154.9)	2,500.2	3,522.6
Reserve Assets	(2,254.2)	(578.3)	(2,072.8)	(364.5)	50.4	350.9	(2,036.1)
UNRECORDED TRANSACTIONS	2,731.7	4,883.1	2,203.1	808.8	2,006.5	2,385.1	7,403.5

NB: Certain items differ from previously published data due to ongoing revisions.

٦ القطاع الخارجي

١٠٦ ميزان المدفوعات

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	
(3,188.5)	(3,185.9)	(3,575.2)	(3,002.3)	(12,951.8)	(2,590.4)	(2,153.5)	الحساب الجاري
(4,151.5)	(3,362.4)	(4,059.1)	(3,450.3)	(15,023.2)	(3,004.9)	(3,220.7)	السلع
1,076.1	1,206.9	1,187.6	1,086.2	4,556.8	971.2	1,089.7	دائن
(5,227.6)	(4,569.3)	(5,246.7)	(4,536.5)	(19,580.0)	(3,976.1)	(4,310.4)	مدین
(4,118.6)	(3,383.2)	(4,079.8)	(3,405.1)	(14,986.7)	(2,984.6)	(3,259.8)	البضائع العامة
816.1	908.4	911.4	882.6	3,518.5	761.0	839.6	التصدير (فوب)
(4,934.6)	(4,291.6)	(4,991.2)	(4,287.7)	(18,505.2)	(3,745.6)	(4,099.5)	الاستيراد (فوب)
2.7	20.9	18.3	(2.7)	39.2	13.2	55.0	سلع للتجهيز
(0.2)	(0.6)	1.0	0.7	0.9	(4.0)	(1.2)	إصلاح السلع
51.5	56.9	64.2	42.9	215.5	31.5	34.8	سلع مشتركة في الموانئ بواسطة الناقلات
(86.9)	(56.4)	(62.9)	(86.1)	(292.2)	(60.9)	(49.5)	الذهب غير النقدي
497.7	570.9	412.4	109.1	1,590.0	130.9	825.6	الخدمات
3,465.9	3,710.7	3,639.5	3,795.2	14,611.3	3,315.5	4,183.6	دائن
(2,968.3)	(3,139.8)	(3,227.1)	(3,686.2)	(13,021.3)	(3,184.6)	(3,358.1)	مدین
(227.2)	(238.8)	(246.9)	(279.8)	(992.7)	(221.1)	(335.6)	منها: النقل
173.0	480.7	490.9	384.2	1,528.9	394.8	518.9	السفر
91.8	37.9	87.5	124.5	341.7	4.0	52.1	خدمات الاتصالات
(45.7)	(45.5)	(34.2)	(114.2)	(239.6)	(62.5)	(61.8)	خدمات التأمين
458.0	335.0	131.1	(148.9)	775.2	(69.9)	505.8	الخدمات المالية (ما عدا التأمين)
123.4	85.4	52.0	85.5	346.3	127.5	129.6	الأعمال وخدمات مهنية وفنية متنوعة
1.9	6.6	1.1	14.3	23.9	19.4	(15.4)	الخدمات الحكومية غير المدرجة في أماكن أخرى
(46.8)	(395.0)	(34.4)	(7.7)	(483.9)	(169.3)	(112.8)	الدخل
550.9	689.2	586.9	733.1	2,560.1	560.8	668.0	دائن
(597.7)	(1,084.2)	(621.3)	(740.8)	(3,044.0)	(730.0)	(780.8)	مدین
95.8	(170.5)	116.7	50.4	92.4	78.0	97.3	تعويضات العاملين، بمن فيهم العمال الحدويون والموسميون
(142.7)	(224.4)	(151.1)	(58.1)	(576.3)	(247.2)	(210.2)	دخل الاستثمار
(16.8)	(59.4)	21.0	10.1	(45.0)	5.3	(37.2)	الاستثمار المباشر
(47.0)	(33.6)	(46.6)	52.7	(74.6)	27.7	16.9	استثمارات الحافظة
(78.9)	(131.5)	(125.5)	(120.8)	(456.7)	(280.2)	(189.9)	استثمارات أخرى
512.1	0.6	105.9	346.7	965.3	452.8	354.5	التحويلات الجارية
2,632.6	2,369.6	2,283.8	2,393.2	9,679.2	2,228.0	2,016.9	دائن
(2,120.5)	(2,369.0)	(2,177.9)	(2,046.5)	(8,713.9)	(1,775.2)	(1,662.5)	مدین
21.3	1.2	15.0	(20.1)	17.3	95.8	17.3	الحكومة العامة
490.9	(0.6)	91.0	366.8	948.0	357.0	337.2	القطاعات الأخرى
391.9	235.6	307.2	461.6	1,396.3	538.5	528.3	تحويلات العاملين
98.9	(236.2)	(216.2)	(94.8)	(448.3)	(181.4)	(191.1)	تحويلات أخرى
906.0	2,166.4	1,662.8	3,021.5	7,756.7	3,007.4	525.1	الحساب الرأسمالي والمالي
293.2	375.5	434.6	298.5	1,401.8	316.3	396.5	الحساب الرأسمالي
365.8	420.0	498.2	485.7	1,769.8	527.7	615.2	دائن
(72.7)	(44.5)	(63.6)	(187.2)	(368.0)	(211.4)	(218.8)	مدین
311.2	354.1	422.8	338.2	1,426.3	299.6	296.7	التحويلات الرأسمالية
612.8	1,790.9	1,228.2	2,723.0	6,354.9	2,691.2	128.7	الحساب المالي
							الاستثمار المباشر
(757.2)	(342.3)	(382.0)	(273.1)	(1,754.6)	(217.8)	(356.7)	في الخارج
841.6	927.0	544.5	649.4	2,962.5	516.8	710.0	في لبنان
							استثمارات الحافظة
(38.0)	(90.0)	(159.3)	86.1	(201.2)	1,230.1	(171.9)	الأصول
(239.9)	40.6	(111.7)	40.3	(270.8)	953.8	(105.2)	سندات الملكية
201.9	(130.5)	(47.6)	45.8	69.6	276.3	(66.7)	سندات الدين
806.1	558.2	1.8	797.0	2,163.1	(36.1)	614.9	الخصوم
(66.0)	(64.6)	126.0	104.2	99.5	(65.2)	(69.1)	سندات الملكية
872.1	622.9	(124.2)	692.8	2,063.6	29.1	684.0	سندات الدين
							استثمارات أخرى
1,536.1	689.5	1,208.6	(908.5)	2,525.6	1,848.6	(1,638.0)	الأصول
21.3	(68.8)	58.8	85.5	96.9	21.3	(68.8)	انتمانات تجارية
100.9	164.6	(41.4)	146.7	370.7	65.4	(206.7)	القروض
1,362.6	566.0	1,106.8	(1,146.7)	1,888.6	1,863.2	(1,332.9)	العملة والودائع
(370.6)	1,663.4	866.4	1,808.2	3,967.5	191.1	1,610.3	الخصوم
(115.1)	150.3	(116.0)	(8.9)	(89.7)	(115.1)	150.3	انتمانات تجارية
686.5	(171.4)	112.1	701.3	1,328.6	(122.2)	(41.4)	القروض
(942.0)	1,684.5	870.2	1,115.8	2,728.6	428.4	1,501.4	العملة والودائع
(1,405.2)	(1,615.0)	(851.7)	564.0	(3,307.9)	(841.5)	(640.0)	الأصول الاحتياطية
2,282.5	1,019.5	1,912.4	(19.3)	5,195.1	(417.0)	1,628.4	معاملات غير مسجلة

ملاحظة: أرقام ميزان المدفوعات مصححة دورياً.

6.2 Imports

6.2.1 Imports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Q1-15
European Union	1,853.4	37.9%	2,116.7	38.9%	1,743.0	36.6%	1,434.4
North America, Japan and China	956.5	19.6%	995.9	18.3%	921.5	19.3%	813.2
Other Europe	828.0	17.0%	991.8	18.2%	925.0	19.4%	864.0
Arab Countries	456.6	9.3%	586.6	10.8%	514.1	10.8%	443.4
Asia, excluding China and Japan	423.9	8.7%	445.9	8.2%	385.1	8.1%	333.1
Latin America	152.5	3.1%	182.3	3.3%	157.0	3.3%	124.5
Africa	116.1	2.4%	83.2	1.5%	69.8	1.5%	61.7
Other Countries	97.5	2.0%	45.7	0.8%	49.8	1.0%	95.0
Grand Total	4,884.6	100%	5,448.1	100%	4,765.2	100%	4,169.5

6.2.2 Imports by origin

(in millions of USD)

	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Q1-15
China	595.5	12.2%	653.7	12.0%	562.1	11.8%	512.6
Italy	487.2	10.0%	397.6	7.3%	314.9	6.6%	278.8
Germany	307.6	6.3%	294.1	5.4%	337.3	7.1%	266.9
United States	272.1	5.6%	250.2	4.6%	265.4	5.6%	215.0
Greece	127.7	2.6%	185.0	3.4%	286.0	6.0%	185.7
France	416.2	8.5%	353.2	6.5%	232.4	4.9%	255.4
Russian Federation	173.0	3.5%	276.1	5.1%	244.6	5.1%	262.6
Turkey	168.6	3.5%	168.8	3.1%	193.9	4.1%	149.3
Spain	103.5	2.1%	159.4	2.9%	124.8	2.6%	87.4
United Kingdom	113.1	2.3%	159.4	2.9%	144.8	3.0%	98.3
Romania	135.2	2.8%	136.7	2.5%	95.1	2.0%	122.8
Japan	88.9	1.8%	92.1	1.7%	94.0	2.0%	85.6
Saudi Arabia	107.3	2.2%	107.9	2.0%	98.3	2.1%	82.1
Switzerland	119.2	2.4%	127.9	2.3%	143.2	3.0%	121.1
Egypt	119.3	2.4%	120.5	2.2%	143.3	3.0%	116.2
United Arab Emirates	82.9	1.7%	97.8	1.8%	108.9	2.3%	91.0
Brazil	72.9	1.5%	116.0	2.1%	86.6	1.8%	50.8
India	116.1	2.4%	101.3	1.9%	92.2	1.9%	77.3
Thailand	65.6	1.3%	72.8	1.3%	61.0	1.3%	52.9
Belgium	83.0	1.7%	277.9	5.1%	73.9	1.6%	64.9
Other Countries	1,129.8	23.1%	1,299.8	23.9%	1,062.4	22.3%	992.8
Grand Total	4,884.6	100%	5,448.1	100%	4,765.2	100%	4,169.5

6.2.3 Imports by products

(in millions of USD)

	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Q1-15
Mineral products	941.0	19.3%	1,540.4	28.3%	954.7	20.0%	736.4
Electrical equipments	564.4	11.6%	527.8	9.7%	525.6	11.0%	464.9
Products of the chemical or allied industries	517.7	10.6%	487.9	9.0%	484.3	10.2%	489.6
Vehicles, aircraft and transport equipment	391.8	8.0%	386.7	7.1%	401.2	8.4%	332.6
Prepared foodstuffs and beverages	363.5	7.4%	345.8	6.3%	368.8	7.7%	315.1
Base metals and articles of base metal	335.7	6.9%	375.9	6.9%	322.2	6.8%	275.0
Live animals; animal products	263.0	5.4%	285.7	5.2%	249.6	5.2%	224.7
Textiles and textile articles	185.2	3.8%	236.6	4.3%	206.0	4.3%	208.9
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	252.9	5.2%	221.2	4.1%	250.2	5.3%	197.6
Plastics, rubber and articles thereof	211.7	4.3%	213.7	3.9%	202.7	4.3%	166.7
Vegetable products	248.3	5.1%	202.5	3.7%	231.8	4.9%	253.6
Miscellaneous manufactured articles	111.0	2.3%	115.7	2.1%	104.3	2.2%	89.7
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic products	123.0	2.5%	125.1	2.3%	113.3	2.4%	92.6
Paper and paperboard and articles	97.3	2.0%	101.3	1.9%	83.5	1.8%	78.4
Optical, photographic, cinematographic products	94.4	1.9%	84.6	1.6%	89.8	1.9%	78.0
Wood and articles of wood	71.4	1.5%	71.6	1.3%	71.0	1.5%	51.8
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	32.9	0.7%	46.1	0.8%	35.8	0.8%	46.8
Animal or vegetable fats and oils	50.2	1.0%	44.2	0.8%	39.3	0.8%	35.7
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	17.9	0.4%	23.5	0.4%	19.7	0.4%	19.5
Works of art, collectors' pieces and antiques	5.6	0.1%	5.7	0.1%	4.1	0.1%	7.9
Arms and ammunition; parts and accessories	5.7	0.1%	6.0	0.1%	7.3	0.2%	4.0
Grand Total	4,884.6	100%	5,448.1	100%	4,765.2	100%	4,169.5

٢٠٦ الواردات

١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان
(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-15	% of Total	Q3-15	% of Total	Change Q3-15/Q2-15	Change Q3-15/Q3-14	
34.4%	1,725.8	37.4%	1,627.2	36.7%	-5.7%	-23.1%	دول السوق الأوروبية المشتركة
19.5%	902.6	19.6%	911.7	20.5%	1.0%	-8.5%	أميركا، الصين واليابان
20.7%	823.4	17.9%	756.8	17.0%	-8.1%	-23.7%	بقية دول أوروبا
10.6%	484.0	10.5%	459.5	10.4%	-5.1%	-21.7%	مجموع الوطن العربي
8.0%	389.9	8.5%	398.5	9.0%	2.2%	-10.6%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.0%	143.9	3.1%	162.4	3.7%	12.9%	-10.9%	أميركا اللاتينية
1.5%	87.7	1.9%	77.4	1.7%	-11.8%	-7.0%	أفريقيا
2.3%	55.2	1.2%	45.3	1.0%	-18.1%	-0.9%	دول أخرى
100%	4,612.5	100%	4,438.7	100%	-3.8%	-18.5%	المجموع العام

٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-15	% of Total	Q3-15	% of Total	Change Q3-15/Q2-15	Change Q3-15/Q3-14	
12.3%	509.9	11.1%	559.7	12.6%	9.8%	-14.4%	الصين
6.7%	351.1	7.6%	366.0	8.2%	4.2%	-8.0%	إيطاليا
6.4%	310.0	6.7%	320.7	7.2%	3.5%	9.0%	ألمانيا
5.2%	287.8	6.2%	244.5	5.5%	-15.1%	-2.3%	الولايات المتحدة
4.5%	176.6	3.8%	221.9	5.0%	25.6%	19.9%	اليونان
6.1%	344.9	7.5%	209.0	4.7%	-39.4%	-40.8%	فرنسا
6.3%	208.2	4.5%	184.9	4.2%	-11.2%	-33.0%	الاتحاد الروسي
3.6%	174.4	3.8%	158.3	3.6%	-9.2%	-6.2%	تركيا
2.1%	112.0	2.4%	131.5	3.0%	17.5%	-17.5%	إسبانيا
2.4%	163.9	3.6%	130.5	2.9%	-20.4%	-18.1%	المملكة المتحدة
2.9%	101.9	2.2%	116.2	2.6%	14.1%	-15.0%	رومانيا
2.1%	104.9	2.3%	107.5	2.4%	2.4%	16.7%	اليابان
2.0%	93.2	2.0%	106.4	2.4%	14.2%	-1.4%	المملكة العربية السعودية
2.9%	100.9	2.2%	100.1	2.3%	-0.8%	-21.7%	سويسرا
2.8%	135.1	2.9%	100.1	2.3%	-25.9%	-17.0%	مصر
2.2%	104.3	2.3%	99.9	2.3%	-4.2%	2.1%	الإمارات العربية المتحدة
1.2%	61.8	1.3%	94.2	2.1%	52.5%	-18.8%	البرازيل
1.9%	81.0	1.8%	90.4	2.0%	11.6%	-10.7%	الهند
1.3%	79.5	1.7%	83.9	1.9%	5.6%	15.3%	تايلاند
1.6%	80.6	1.7%	68.9	1.6%	-14.5%	-75.2%	بلجيكا
23.8%	1,030.6	22.3%	944.0	21.3%	-8.4%	-27.4%	دول أخرى
100%	4,612.5	100%	4,438.7	100%	-3.8%	-18.5%	المجموع العام

٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-15	% of Total	Q3-15	% of Total	Change Q3-15/Q2-15	Change Q3-15/Q3-14	
17.7%	742.2	16.1%	790.3	17.8%	6.5%	-48.7%	منتجات معدنية
11.2%	544.5	11.8%	515.4	11.6%	-5.3%	-2.3%	آلات وأجهزة كهربائية
11.7%	503.9	10.9%	456.1	10.3%	-9.5%	-6.5%	منتجات صناعات كيميائية
8.0%	548.0	11.9%	420.9	9.5%	-23.2%	8.8%	معدات نقل
7.6%	350.4	7.6%	338.9	7.6%	-3.3%	-2.0%	منتجات صناعة الأغذية
6.6%	296.9	6.4%	329.2	7.4%	10.9%	-12.4%	معدات عادية ومصنوعاتها
5.4%	199.1	4.3%	227.1	5.1%	14.1%	-20.5%	حيوانات ومنتجات حيوانية
5.0%	188.5	4.1%	217.6	4.9%	15.5%	-8.0%	مواد نسجية ومصنوعاتها
4.7%	210.5	4.6%	213.8	4.8%	1.6%	-3.3%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصنوعات
4.0%	207.0	4.5%	181.9	4.1%	-12.1%	-14.9%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
6.1%	245.6	5.3%	180.3	4.1%	-26.6%	-11.0%	منتجات المملكة النباتية
2.2%	112.7	2.4%	112.1	2.5%	-0.5%	-3.1%	سلع ومنتجات مختلفة
2.2%	119.9	2.6%	109.3	2.5%	-8.9%	-12.6%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.9%	83.9	1.8%	85.3	1.9%	1.7%	-15.8%	عجائن خشب، ورق وكرتون
1.9%	86.1	1.9%	78.8	1.8%	-8.5%	-6.9%	أدوات وأجهزة للبصريات
1.2%	61.5	1.3%	61.0	1.4%	-0.8%	-14.8%	خشب ومصنوعاته
1.1%	35.0	0.8%	42.6	1.0%	21.8%	-7.6%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.9%	48.2	1.0%	38.8	0.9%	-19.6%	-12.3%	شحوم ودهون وزيوت
0.5%	18.4	0.4%	22.9	0.5%	24.3%	-2.5%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.2%	6.4	0.1%	9.1	0.2%	41.1%	58.1%	تحف فنية، قطع أثرية
0.1%	3.7	0.1%	7.3	0.2%	96.9%	22.0%	أسلحة وذخائر
100%	4,612.5	100%	4,438.7	100%	-3.8%	-18.5%	المجموع العام

6.3 Exports

6.3.1 Exports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Q1-15
Arab Countries	446.5	50.4%	449.6	52.6%	444.1	55.5%	412.4
Africa	189.3	21.4%	149.5	17.5%	137.9	17.2%	130.6
Asia, excluding China and Japan	40.5	4.6%	41.3	4.8%	24.4	3.0%	26.9
European Union	79.3	9.0%	82.2	9.6%	80.7	10.1%	82.7
Other Europe	87.0	9.8%	84.1	9.8%	62.6	7.8%	47.5
North America, Japan and China	21.4	2.4%	18.6	2.2%	23.1	2.9%	16.1
Other Countries	18.9	2.1%	15.9	1.9%	18.7	2.3%	16.4
Latin America	3.4	0.4%	13.7	1.6%	8.4	1.0%	11.0
Grand Total	886.3	100%	854.8	100%	800.0	100%	743.7

6.3.2 Exports by destination

(in millions of USD)

	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Q1-15
Saudi Arabia	104.2	11.8%	107.1	12.5%	85.1	10.6%	98.1
United Arab Emirates	79.9	9.0%	81.0	9.5%	86.5	10.8%	77.9
Iraq	64.8	7.3%	62.9	7.4%	66.5	8.3%	62.2
Syrian Arab Republic	60.2	6.8%	61.5	7.2%	61.7	7.7%	53.5
South Africa	102.7	11.6%	67.9	7.9%	41.9	5.2%	51.7
Jordan	35.1	4.0%	32.6	3.8%	32.3	4.0%	24.5
Bangladesh	12.4	1.4%	13.9	1.6%	0.3	0.0%	0.0
Egypt	15.9	1.8%	21.8	2.5%	29.6	3.7%	23.6
Kuwait	20.0	2.3%	19.5	2.3%	18.9	2.4%	14.7
Korea, Republic of (South)	13.3	1.5%	10.8	1.3%	11.3	1.4%	14.7
Qatar	26.6	3.0%	23.4	2.7%	22.2	2.8%	23.0
Turkey	49.4	5.6%	45.0	5.3%	25.3	3.2%	17.8
United States	15.0	1.7%	12.9	1.5%	13.8	1.7%	12.4
Congo	10.9	1.2%	11.7	1.4%	12.2	1.5%	11.6
Hong Kong	1.3	0.1%	1.5	0.2%	3.5	0.4%	2.3
Italy	5.5	0.6%	14.4	1.7%	11.6	1.5%	8.8
Nigeria	15.4	1.7%	12.4	1.5%	16.3	2.0%	8.9
Switzerland	21.3	2.4%	23.7	2.8%	22.4	2.8%	19.5
Spain	10.2	1.2%	7.5	0.9%	11.1	1.4%	11.1
France	18.6	2.1%	12.2	1.4%	12.9	1.6%	13.9
Other Countries	203.3	22.9%	211.2	24.7%	214.5	26.8%	193.6
Grand Total	886.3	100%	854.8	100%	800.0	100%	743.7

6.3.3 Exports by products

(in millions of USD)

	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Q1-15
Prepared foodstuffs and beverages	138.0	15.6%	120.4	14.1%	128.9	16.1%	118.9
Products of the chemical or allied industries	95.9	10.8%	109.7	12.8%	98.5	12.3%	104.8
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	159.7	18.0%	128.8	15.1%	110.0	13.7%	120.3
Electrical equipments	123.2	13.9%	111.1	13.0%	108.2	13.5%	100.7
Base metals and articles of base metal	107.3	12.1%	98.9	11.6%	82.7	10.3%	74.9
Vegetable products	43.4	4.9%	65.3	7.6%	60.7	7.6%	37.5
Paper and paperboard and articles	55.5	6.3%	58.2	6.8%	48.3	6.0%	40.8
Plastics, rubber and articles thereof	37.6	4.2%	31.9	3.7%	33.2	4.2%	27.7
Textiles and textile articles	30.8	3.5%	35.5	4.1%	32.3	4.0%	27.8
Miscellaneous manufactured articles	28.7	3.2%	27.1	3.2%	33.8	4.2%	28.3
Animal or vegetable fats and oils	8.3	0.9%	7.0	0.8%	8.5	1.1%	7.3
Vehicles, aircraft and transport equipment	8.5	1.0%	8.4	1.0%	8.6	1.1%	7.5
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	9.7	1.1%	9.4	1.1%	7.4	0.9%	7.4
Mineral products	10.3	1.2%	10.2	1.2%	13.7	1.7%	12.6
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	4.9	0.5%	5.1	0.6%	4.8	0.6%	3.9
Live animals; animal products	6.1	0.7%	6.7	0.8%	7.1	0.9%	8.8
Optical, photographic, cinematographic prod.	5.3	0.6%	4.1	0.5%	5.1	0.6%	4.3
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	7.6	0.9%	10.8	1.3%	4.5	0.6%	5.5
Wood and articles of wood	3.9	0.4%	3.2	0.4%	2.8	0.4%	2.8
Works of art, collectors' pieces and antiques	1.3	0.2%	3.0	0.4%	0.9	0.1%	1.8
Arms and ammunition; parts and accessories	0.2	0.0%	0.1	0.0%	0.1	0.0%	0.1
Grand Total	886.3	100%	854.8	100%	800.0	100%	743.7

٣٠٦ الصادرات

١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-15	% of Total	Q3-15	% of Total	Change Q3-15/Q2-15	Change Q3-15/Q3-14	
55.5%	406.4	50.2%	382.5	56.2%	-5.9%	-14.9%	مجموع الوطن العربي
17.6%	135.0	16.7%	112.0	16.4%	-17.1%	-25.1%	أفريقيا
3.6%	48.5	6.0%	66.1	9.7%	36.4%	60.0%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
11.1%	89.2	11.0%	59.5	8.7%	-33.2%	-27.5%	دول السوق الأوروبية المشتركة
6.4%	71.9	8.9%	31.8	4.7%	-55.8%	-62.2%	بقية دول أوروبا
2.2%	22.2	2.7%	14.4	2.1%	-35.2%	-22.7%	أميركا، الصين واليابان
2.2%	20.7	2.6%	12.9	1.9%	-37.4%	-18.8%	دول أخرى
1.5%	15.3	1.9%	1.7	0.2%	-89.0%	-87.7%	أميركا اللاتينية
100%	809.1	100%	680.9	100%	-15.8%	-20.3%	المجموع العام

٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-15	% of Total	Q3-15	% of Total	Change Q3-15/Q2-15	Change Q3-15/Q3-14	
13.2%	100.4	12.4%	76.9	11.3%	-23.4%	-28.2%	المملكة العربية السعودية
10.5%	81.9	10.1%	70.2	10.3%	-14.3%	-13.3%	الإمارات العربية المتحدة
8.4%	51.8	6.4%	57.1	8.4%	10.2%	-9.1%	العراق
7.2%	49.1	6.1%	55.1	8.1%	12.3%	-10.4%	سوريا
6.9%	55.5	6.9%	42.5	6.2%	-23.4%	-37.4%	جنوب أفريقيا
3.3%	29.3	3.6%	29.7	4.4%	1.3%	-8.9%	الأردن
0.0%	15.7	1.9%	24.0	3.5%	52.9%	72.2%	بنغلاديش
3.2%	21.3	2.6%	20.5	3.0%	-3.6%	-6.0%	مصر
2.0%	17.5	2.2%	18.7	2.7%	7.0%	-3.9%	الكويت
2.0%	19.0	2.3%	17.1	2.5%	-9.9%	58.6%	كوريا الجنوبية
3.1%	22.3	2.8%	16.4	2.4%	-26.3%	-29.7%	قطر
2.4%	29.1	3.6%	11.6	1.7%	-60.0%	-74.2%	تركيا
1.7%	18.6	2.3%	11.5	1.7%	-37.9%	-10.7%	الولايات المتحدة
1.6%	15.4	1.9%	11.3	1.7%	-26.5%	-3.8%	كونغو
0.3%	1.2	0.2%	10.6	1.6%	755.0%	586.2%	هونغ كونغ
1.2%	13.1	1.6%	10.5	1.5%	-19.7%	-26.7%	إيطاليا
1.2%	10.5	1.3%	10.0	1.5%	-5.2%	-19.6%	نيجيريا
2.6%	20.5	2.5%	9.7	1.4%	-52.8%	-59.2%	سويسرا
1.5%	11.5	1.4%	9.1	1.3%	-21.0%	22.3%	إسبانيا
1.9%	9.9	1.2%	8.8	1.3%	-11.2%	-27.7%	فرنسا
26.0%	215.6	26.6%	159.5	23.4%	-26.0%	-24.5%	دول أخرى
100%	809.1	100%	680.9	100%	-15.8%	-20.3%	المجموع العام

٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-15	% of Total	Q3-15	% of Total	Change Q3-15/Q2-15	Change Q3-15/Q3-14	
16.0%	134.6	16.6%	109.3	16.1%	-18.8%	-9.2%	منتجات صناعة الأغذية
14.1%	112.5	13.9%	104.9	15.4%	-6.8%	-4.4%	منتجات صناعات كيميائية
16.2%	117.2	14.5%	95.0	13.9%	-18.9%	-26.3%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
13.5%	128.2	15.8%	83.6	12.3%	-34.8%	-24.8%	آلات وأجهزة كهربائية
10.1%	93.4	11.5%	70.3	10.3%	-24.7%	-28.9%	معادن عادية ومصنوعاتها
5.0%	40.6	5.0%	49.8	7.3%	22.8%	-23.7%	منتجات المملكة النباتية
5.5%	37.3	4.6%	40.8	6.0%	9.3%	-30.0%	عجائن خشب، ورق وكرتون
3.7%	35.5	4.4%	33.1	4.9%	-6.6%	4.1%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
3.7%	27.0	3.3%	24.8	3.6%	-8.2%	-30.1%	مواد نسجية ومصنوعاتها
3.8%	27.0	3.3%	24.7	3.6%	-8.6%	-8.8%	سلع ومنتجات مختلفة
1.0%	8.7	1.1%	8.8	1.3%	1.1%	25.5%	شحوم ودهون وزيوت
1.0%	5.9	0.7%	5.5	0.8%	-6.1%	-34.3%	معدات نقل
1.0%	8.0	1.0%	5.3	0.8%	-33.5%	-43.5%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.7%	7.2	0.9%	5.2	0.8%	-27.7%	-48.9%	منتجات معدنية
0.5%	3.7	0.5%	4.1	0.6%	11.5%	-20.4%	جلود، فراء ومصنوعاتها
1.2%	7.8	1.0%	4.0	0.6%	-49.5%	-41.2%	حيوانات ومنتجات حيوانية
0.6%	4.5	0.6%	3.6	0.5%	-18.4%	-10.7%	أدوات وأجهزة للبصريات
0.7%	4.6	0.6%	3.2	0.5%	-30.4%	-70.3%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	4.1	0.5%	2.6	0.4%	-36.5%	-18.8%	خشب ومصنوعاته
0.2%	1.5	0.2%	2.3	0.3%	54.4%	-24.7%	تحف فنية، قطع أثرية
0.0%	0.0	0.0%	0.1	0.0%	207.3%	94.8%	أسلحة وذخائر
100%	809.1	100%	680.9	100%	-15.8%	-20.3%	المجموع العام

6.4 Documentary Credits

6.4.1 Financing of imports according to type

(in millions of LBP)

	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	2014	Jan-15	Feb-15
Documentary L/Cs							
Opened Credits	798,562	879,533	977,434	641,311	9,459,477	559,271	605,967
Utilized Credits	742,140	870,269	1,003,589	723,528	9,358,132	640,246	559,471
Outstanding Credits (e.o.p)	1,428,743	1,753,047	1,502,815	1,483,535	1,483,535	1,349,132	1,365,566
Bills For Collection							
Inward Bills	267,373	219,607	189,637	236,660	2,598,048	176,323	162,199
Outstanding Bills (e.o.p)	254,570	250,424	229,549	215,475	215,475	223,725	202,723

6.4.2 Financing of exports according to type

(in millions of LBP)

	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	2014	Jan-15	Feb-15
Documentary L/Cs							
Opened Credits	237,154	491,833	268,969	388,649	6,279,055	366,479	475,195
Utilized Credits	276,596	378,536	409,319	284,925	6,241,508	301,717	333,353
Outstanding Credits (e.o.p)	1,888,684	2,036,999	1,910,197	1,725,671	1,725,671	1,758,544	1,857,276
Bills For Collection							
Outward Bills	215,264	294,538	210,811	209,291	2,608,314	211,472	180,867
Outstanding Bills (e.o.p)	690,602	690,439	715,345	754,706	754,706	803,346	891,601

٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية

١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
							الاعتمادات المستندية
825,960	622,630	690,018	808,817	530,089	553,603	702,933	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
714,700	659,081	580,497	752,637	722,820	572,233	644,461	اعتمادات مستعملة
1,461,243	1,417,401	1,513,701	1,561,765	1,333,970	1,312,495	1,383,855	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
219,112	186,260	180,616	159,726	162,911	144,959	154,650	بوالص واردة خلال الفترة
213,836	217,817	216,073	210,590	210,274	199,212	214,091	وضعية البوالص بنهاية الفترة

٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير

(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
							الاعتمادات المستندية
447,295	246,761	298,909	326,377	326,012	161,086	285,164	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
293,728	371,015	344,214	379,225	270,924	310,788	293,084	اعتمادات مستعملة
1,988,274	1,840,486	1,749,322	1,688,124	1,715,734	1,561,017	1,534,966	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
263,150	267,371	265,051	224,160	183,749	207,946	163,578	بوالص خارجة خلال الفترة
835,548	914,568	840,083	852,228	866,274	868,161	871,738	وضعية البوالص بنهاية الفترة

6.5 Portfolio Investment

6.5.1 Net Assets

(in billions of LBP)

	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13
Equity Securities	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2	2,944.4	3,625.1	3,780.6
Long-Term Debt Securities	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9	5,824.9	5,981.0	5,662.4
Short-Term Debt Securities	83.9	104.4	142.3	251.6	205.2	60.3	66.4
Net Securities	10,028.9	9,909.8	10,619.1	10,231.7	8,974.6	9,666.4	9,509.4

6.5.2 Net Assets by Sector*

(in billions of LBP)

	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13
Equity Securities	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2	2,944.4	3,625.1	3,780.6
Commercial Banks	1,343.6	1,208.3	1,144.5	819.8	888.3	883.4	856.5
Medium and Long-Term Banks	853.3	890.7	920.5	960.7	988.7	1,067.6	1,077.9
Financial Institutions	1,236.3	1,302.1	1,752.5	1,703.2	853.8	1,469.0	1,624.7
Financial Intermediaries	20.7	14.3	19.9	3.5	3.9	3.2	3.6
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	210.9	218.0	236.3	222.0	209.8	201.8	217.8
Long-Term Debt Securities	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9	5,824.9	5,981.0	5,662.4
Commercial Banks	3,588.3	3,163.0	3,533.1	3,302.1	3,147.1	3,040.1	3,161.0
Medium and Long-Term Banks	1,116.4	1,110.9	1,092.8	1,225.6	1,279.5	1,215.8	1,539.2
Financial Institutions	277.2	363.6	325.4	1,521.0	1,172.4	1,506.3	736.8
Financial Intermediaries	1,185.0	1,234.5	1,121.7	1.0	0.0	0.0	0.8
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	113.2	299.9	330.2	221.2	225.9	218.9	224.6
Short-Term Debt Securities	83.9	104.4	142.3	251.6	205.2	60.3	66.4
Commercial Banks	78.0	101.3	138.9	248.4	196.2	51.0	52.2
Medium and Long-Term Banks	4.3	1.7	1.9	2.9	5.6	4.5	7.7
Financial Institutions	1.1	1.0	1.1	0.2	3.0	0.4	2.1
Financial Intermediaries	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	0.5	0.5	0.4	0.1	0.4	4.3	4.4

* Figures include these sectors' own investments as well as those of their resident clients.

6.5.3 Net Assets by Country of Investment

(in billions of LBP)

Top 5 Countries	Jun-12	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Jun-13	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	3,633.4	سندات مشاركة	Equity Securities	3,625.1	سندات مشاركة
United States	1,619.4	الولايات المتحدة	United States	1,949.8	الولايات المتحدة
Switzerland	417.9	سويسرا	Bahrain	390.3	البحرين
Bahrain	399.0	البحرين	France	197.3	فرنسا
France	239.8	فرنسا	Jordan	162.0	الأردن
Jordan	136.8	الأردن	Saudi Arabia	131.2	المملكة العربية السعودية
Other Countries	820.4	دول أخرى	Other Countries	794.4	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,172.0	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	5,981.0	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,867.2	الولايات المتحدة	United States	1,443.7	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,218.3	المملكة المتحدة	United Kingdom	800.3	المملكة المتحدة
France	495.8	فرنسا	France	682.6	فرنسا
United Arab Emirates	411.5	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	502.5	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	233.1	قطر	Netherlands	288.8	هولندا
Other Countries	1,946.2	دول أخرى	Other Countries	2,263.1	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	104.4	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	60.3	سندات دين قصيرة الأجل
Switzerland	32.2	سويسرا	Australia	30.8	أستراليا
Australia	27.1	أستراليا	United Arab Emirates	13.6	الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	16.0	المملكة المتحدة	France	4.9	فرنسا
Jordan	9.4	الأردن	Oman	3.9	عمان
Kuwait	6.2	الكويت	United States	2.1	الولايات المتحدة
Other Countries	13.4	دول أخرى	Other Countries	5.0	دول أخرى

٥.٦ استثمارات الحافظة

١٠٥٠٦ صافي الموجودات
(بمليارات الليرات)

Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	
3,881.8	4,243.5	4,182.4	4,350.8	4,290.1	2,852.3	3,010.8	سندات المشاركة
5,268.4	4,955.2	5,130.2	5,188.0	5,181.6	4,742.3	4,811.8	سندات الدين طويلة الأجل
116.2	125.0	146.7	160.7	98.1	120.7	151.8	سندات الدين قصيرة الأجل
9,266.4	9,323.7	9,459.3	9,699.5	9,569.7	7,715.3	7,974.5	صافي الاستثمار

٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع*
(بمليارات الليرات)

Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	
3,881.8	4,243.5	4,182.4	4,350.8	4,290.1	2,852.3	3,010.8	سندات مشاركة
983.9	1,189.0	1,123.7	1,017.1	965.8	983.9	1,032.0	مصارف تجارية
994.9	1,078.3	1,094.1	1,146.9	1,033.1	1,079.3	1,196.6	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1,666.8	1,755.4	1,722.8	1,915.4	2,035.7	528.1	539.0	مؤسسات مالية
3.0	6.9	7.7	11.3	11.8	12.3	12.2	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
233.3	213.8	234.2	260.1	243.6	248.7	231.0	شركات التأمين
5,268.4	4,955.2	5,130.2	5,188.0	5,181.6	4,742.3	4,811.8	سندات دين طويلة الأجل
3,713.5	3,380.5	3,437.0	3,497.9	3,586.0	3,407.9	3,388.4	مصارف تجارية
1,191.4	1,216.6	1,300.9	1,277.0	1,241.8	992.5	1,083.6	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
123.7	125.7	143.5	163.9	106.8	99.8	99.8	مؤسسات مالية
0.8	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
238.9	231.3	248.8	249.2	246.9	242.1	240.0	شركات التأمين
116.2	125.0	146.7	160.7	98.1	120.7	151.8	سندات دين قصيرة الأجل
97.4	104.3	134.1	148.3	91.8	110.6	135.6	مصارف تجارية
9.5	9.6	6.0	7.0	5.6	9.4	15.7	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
4.9	6.3	6.0	4.5	0.0	0.1	0.0	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
4.4	4.8	0.8	0.9	0.6	0.5	0.5	شركات التأمين

* تتضمن هذه الأرقام الاستثمارات التي قامت بها هذه القطاعات لحسابها الخاص ولحساب عملائها المقيمين.

٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار
(بمليارات الليرات)

Top 5 Countries	Jun-14	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Jun-15	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	4,182.4	سندات مشاركة	Equity Securities	3,010.8	سندات مشاركة
United States	2,170.1	الولايات المتحدة	United States	1,100.2	الولايات المتحدة
Bahrain	391.5	البحرين	Bahrain	408.3	البحرين
Luxembourg	233.9	لكسمبرغ	Jordan	181.4	الأردن
France	209.2	فرنسا	Saudi Arabia	178.6	المملكة العربية السعودية
Jordan	200.2	الأردن	Luxembourg	175.1	لكسمبرغ
Other Countries	977.5	دول أخرى	Other Countries	967.3	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	5,130.2	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	4,811.8	سندات دين طويلة الأجل
United Kingdom	869.3	المملكة المتحدة	United States	980.6	الولايات المتحدة
France	678.3	فرنسا	United Kingdom	813.5	المملكة المتحدة
United States	641.7	الولايات المتحدة	France	484.5	فرنسا
United Arab Emirates	411.5	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	260.3	الإمارات العربية المتحدة
Netherlands	219.5	هولندا	Cayman Islands	257.6	جزر الكايمن
Other Countries	2,310.0	دول أخرى	Other Countries	2,015.3	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	146.7	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	151.8	سندات دين قصيرة الأجل
Qatar	64.4	قطر	United Kingdom	66.7	المملكة المتحدة
United Arab Emirates	44.4	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	29.1	الإمارات العربية المتحدة
Australia	17.9	استراليا	Switzerland	15.1	سويسرا
France	5.8	فرنسا	United States	12.2	الولايات المتحدة
Venezuela	4.3	فنزويلا	Australia	8.3	استراليا
Other Countries	9.9	دول أخرى	Other Countries	20.5	دول أخرى

7 EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES PER UNIT

(in LBP)

	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Oct-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15
Average Exchange Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,083.95	2,049.43	1,946.09	1,911.20	1,859.61	1,749.81	1,712.70
Pound Sterling	2,506.97	2,548.69	2,459.08	2,422.96	2,358.40	2,284.37	2,311.36
Swiss Franc	1,711.32	1,682.57	1,611.34	1,582.45	1,546.37	1,615.79	1,610.20
Canadian Dollar	1,357.47	1,391.46	1,370.29	1,344.05	1,307.90	1,246.01	1,205.57
Japanese Yen	14.73	14.77	14.06	13.97	12.64	12.74	12.70
Kuwaiti Dinar	5,354.58	5,344.57	5,257.76	5,217.83	5,161.17	5,121.13	5,101.81
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.62	3,998.62	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.73	3,915.58
Lybian Dinar	1,212.93	1,247.06	1,236.74	1,248.59	1,259.10	1,221.48	1,109.07
Jordanian Dinar	2,130.63	2,128.17	2,127.41	2,125.23	2,127.05	2,125.45	2,125.56
Tunisian Dinar	955.54	908.61	851.79	836.53	812.27	788.40	780.89
Egyptian Pound	216.55	210.85	210.84	210.84	210.84	206.97	197.61
Qatari Rial	413.98	414.06	413.99	413.97	413.97	414.01	413.98
UAE Dirham	410.43	410.43	410.43	410.43	410.42	410.42	410.42
Saudi Rial	401.96	401.93	401.93	401.83	401.65	401.37	401.80
Moroccan Dirham	185.44	182.77	175.22	172.61	168.86	160.75	158.15
Syrian Lira	10.44	10.09	9.63	9.28	8.56	8.22	7.48
Algerian Dinar	19.40	19.01	18.56	18.06	17.36	16.89	16.04
Yemeni Rial	7.01	7.01	7.01	7.01	7.02	7.02	7.02
S.D.R.	2,333.57	2,322.87	2,263.74	2,241.15	2,197.39	2,145.93	2,129.25
Gold (Ounce)	2,016,568.43	1,927,078.17	1,870,984.29	1,846,137.26	1,809,112.71	1,886,976.95	1,855,497.65
Silver (Ounce)	31,326.98	29,843.48	27,901.08	25,951.27	24,552.15	25,857.02	25,393.44
End of Period Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,080.05	2,057.89	1,898.09	1,894.02	1,833.87	1,705.59	1,691.72
Pound Sterling	2,508.63	2,568.03	2,438.98	2,410.64	2,341.75	2,272.56	2,320.65
Swiss Franc	1,705.90	1,693.06	1,573.26	1,570.97	1,524.27	1,626.92	1,587.34
Canadian Dollar	1,363.02	1,411.12	1,348.51	1,346.34	1,297.78	1,190.66	1,209.00
Japanese Yen	14.61	14.87	13.74	13.51	12.62	12.81	12.62
Kuwaiti Dinar	5,355.24	5,347.64	5,223.49	5,201.86	5,148.57	5,104.98	5,091.19
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,215.53	1,251.35	1,242.07	1,254.16	1,258.87	1,109.03	1,109.03
Jordanian Dinar	2,128.64	2,125.93	2,125.93	2,130.44	2,126.23	2,126.53	2,128.04
Tunisian Dinar	954.17	894.02	834.02	830.03	810.14	779.19	773.20
Egyptian Pound	216.36	210.84	210.84	210.84	210.84	198.61	197.57
Qatari Rial	414.00	414.02	413.96	413.99	413.93	413.97	414.01
UAE Dirham	410.42	410.45	410.43	410.43	410.42	410.43	410.43
Saudi Rial	401.96	401.95	401.87	401.82	401.68	400.88	401.96
Moroccan Dirham	185.04	183.08	171.36	171.50	166.95	157.38	156.78
Syrian Lira	10.43	10.05	9.39	9.12	8.38	8.12	7.38
Algerian Dinar	19.19	19.00	18.12	17.99	17.14	16.23	15.88
Yemeni Rial	7.01	7.01	7.01	7.01	7.02	7.01	7.01
S.D.R.	2,327.28	2,327.73	2,242.10	2,232.31	2,183.92	2,123.92	2,131.91
Gold (Ounce)	1,951,383.38	1,979,950.50	1,819,386.68	1,767,016.13	1,790,050.73	1,906,128.23	1,818,949.50
Silver (Ounce)	30,029.40	31,401.23	26,019.45	24,127.54	23,999.40	25,687.80	24,836.06

٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة

(بالليرة اللبنانية)

Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	Jul-15	Aug-15	Sep-15	
							متوسط سعر الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,632.16	1,629.29	1,683.90	1,690.57	1,658.94	1,678.62	1,693.63	وحدة حسابية أوروبية
2,258.48	2,259.05	2,332.50	2,345.03	2,344.95	2,350.81	2,316.19	جنيه إسترليني
1,537.61	1,569.71	1,620.94	1,617.32	1,580.89	1,557.20	1,551.10	فرنك سويسري
1,195.48	1,224.37	1,239.43	1,219.89	1,174.87	1,146.89	1,137.57	دولار كندي
12.52	12.62	12.49	12.18	12.22	12.24	12.55	ين ياباني
5,041.19	4,996.43	4,992.53	4,988.13	4,978.24	4,982.55	4,989.16	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.62	3,998.79	3,998.45	3,998.33	3,998.09	3,994.94	3,994.75	دينار بحريني
3,915.58	3,915.75	3,916.12	3,915.58	3,915.53	3,914.95	3,915.53	ريال عماني
1,104.31	1,100.98	1,100.97	1,101.99	1,096.23	1,096.34	1,101.28	دينار ليبي
2,127.99	2,128.04	2,127.94	2,127.20	2,127.50	2,127.04	2,126.16	دينار أردني
768.01	771.38	779.82	776.69	765.93	770.34	769.67	دينار تونسي
197.59	197.60	197.60	197.61	193.12	192.54	192.55	جنيه مصري
413.99	414.09	414.14	414.06	413.99	413.96	413.98	ريال قطري
410.43	410.42	410.42	410.42	410.42	410.42	410.44	درهم الإمارات
401.93	401.94	401.98	401.97	401.97	401.90	401.94	ريال سعودي
152.27	151.95	155.03	155.50	153.71	154.72	155.43	درهم المغرب
7.20	7.09	6.92	6.92	6.92	6.88	6.85	ليرة سورية
15.62	15.39	15.34	15.31	15.16	14.59	14.24	دينار جزائري
7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	ريال يمني
2,089.83	2,084.85	2,118.44	2,116.56	2,105.94	2,113.56	2,119.98	حقوق السحب الخاصة
1,779,489.61	1,807,721.98	1,807,764.65	1,782,777.73	1,704,948.24	1,686,012.41	1,692,731.80	ذهب (أونصة)
24,407.14	24,618.31	25,365.58	24,280.36	22,751.79	22,492.74	22,156.86	فضة (أونصة)
							السعر في نهاية الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,619.96	1,687.34	1,652.22	1,685.99	1,650.86	1,690.06	1,690.51	وحدة حسابية أوروبية
2,231.70	2,325.62	2,302.71	2,369.64	2,348.08	2,324.11	2,291.25	جنيه إسترليني
1,549.81	1,610.58	1,596.76	1,621.84	1,565.58	1,562.99	1,548.70	فرنك سويسري
1,182.72	1,251.97	1,211.62	1,217.59	1,156.77	1,138.51	1,125.17	دولار كندي
12.57	12.67	12.17	12.32	12.14	12.43	12.54	ين ياباني
5,008.31	5,000.00	4,975.25	4,986.77	4,975.25	4,988.42	4,988.42	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,997.61	3,994.44	3,994.44	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,913.55	3,914.57	ريال عماني
1,100.93	1,100.93	1,101.01	1,102.54	1,096.60	1,103.99	1,099.56	دينار ليبي
2,128.04	2,128.04	2,127.73	2,126.53	2,128.34	2,126.83	2,125.33	دينار أردني
769.01	787.29	766.98	773.79	762.75	771.65	767.92	دينار تونسي
197.64	197.57	197.57	197.57	192.59	192.53	192.59	جنيه مصري
414.00	414.11	414.16	414.00	414.00	413.97	413.89	ريال قطري
410.44	410.42	410.42	410.44	410.42	410.42	410.44	درهم الإمارات
401.88	401.99	401.97	401.95	401.98	401.84	401.96	ريال سعودي
151.44	155.29	153.43	155.43	153.06	155.24	155.41	درهم المغرب
7.10	6.84	6.92	6.92	6.92	6.88	6.83	ليرة سورية
15.43	15.52	15.15	15.23	15.13	14.21	14.20	دينار جزائري
7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	ريال يمني
2,085.63	2,105.98	2,094.82	2,115.32	2,102.06	2,122.71	2,117.74	حقوق السحب الخاصة
1,786,990.50	1,813,673.25	1,791,889.88	1,768,825.00	1,631,642.63	1,706,791.50	1,693,796.00	ذهب (أونصة)
25,047.11	24,986.81	25,190.32	23,697.90	22,001.96	21,903.98	22,115.03	فضة (أونصة)

٤٤	٤ إحصاءات القطاع العام.....
٤٤	١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات.....
٤٦	٢٠٤ الدين العام.....
٤٦	٣٠٤ سندات الخزينة في التداول.....
٤٨	٤٠٤ توزّع سندات الخزينة بين المكتتبين.....
٥٠	٥ الأسواق المالية: مؤشرات.....
٥٠	١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت.....
٥٠	٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت.....
٥٢	٣٠٥ إصدارات يورو بوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت.....
٥٢	٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية.....
٥٢	٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة.....
٥٢	٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية.....
٥٢	٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج.....
٥٤	٨٠٥ سندات الخزينة بالعملات الأجنبية.....
٥٤	٩٠٥ يورو بوند المصارف اللبنانية.....
٥٦	٦ القطاع الخارجي.....
٥٦	١٠٦ ميزان المدفوعات.....
٥٨	٢٠٦ الواردات.....
٥٨	١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان.....
٥٨	٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر.....
٥٨	٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية.....
٦٠	٣٠٦ الصادرات.....
٦٠	١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان.....
٦٠	٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة.....
٦٠	٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية.....
٦٢	٤٠٦ الاعتمادات واليوائص المستندية.....
٦٢	١٠٤٠٦ الاعتمادات واليوائص المستندية للاستيراد.....
٦٢	٢٠٤٠٦ الاعتمادات واليوائص المستندية للتصدير.....
٦٤	٥٠٦ استثمارات الحافظة.....
٦٤	١٠٥٠٦ صافي الموجودات.....
٦٤	٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع.....
٦٤	٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار.....
٦٦	٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة.....

١٤	١ مؤشرات اقتصادية رئيسية.....
١٦	٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٨	٣ إحصاءات نقدية ومالية.....
١٨	١٠٣ إحصاءات نقدية.....
١٨	١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان.....
٢٠	٢٠١٠٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية.....
٢٢	٣٠١٠٣ الوضع النقدي.....
٢٤	٤٠١٠٣ الميزانية المجمع لمصارف الأعمال.....
٢٤	٥٠١٠٣ الميزانية المجمع للمؤسسات المالية.....
٢٤	٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي.....
٢٦	٢٠٣ معدلات الفائدة.....
٢٦	١٠٢٠٣ المتوسط المثل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية.....
٢٦	٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة.....
٢٨	٣٠٣ الودائع.....
٢٨	١٠٣٠٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية.....
٢٨	٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع.....
٣٠	٤٠٣ التسليفات.....
٣٠	١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات.....
٣٠	٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية.....
٣٢	٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها.....
٣٢	٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٢	٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٤	٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها.....
٣٦	٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي.....
٣٨	٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي.....
٤٠	٥٠٣ أدوات الدفع.....
٤٠	١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات.....
٤٠	٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملات الأجنبية.....
٤٠	٣٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول.....
٤٢	٤٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة.....
٤٢	٥٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للمصارف الآلي.....
٤٢	٦٠٥٠٣ مراكز البيع.....

النشرة الفصلية

الفصل الثالث ٢٠١٥



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- استطلاع الأوضاع الاقتصادية
- الجداول الإحصائية